24/XI/12

THE FORT ST. GEORGE GAZETTE

EXTRAORDINARY.

Published by Authority.

No. 12.] MADRAS, SATURDAY, NOVEMBER 16, 1912. [Price, 2 annas.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

FORT ST. GEORGE, NOVEMBER 16, 1912.

No. 46.—The following notification of the Government of India in the Legislative Department is published for general information:—

NOTIFICATION.

Simla, the 14th November 1912.

No. 61.—In exercise of the power conferred by section 6 of the Indian Councils Act, 1909 (9 Edw. VII, ch. 4), the Governor General in Council has, with the approval of the Secretary of State for India in Council, made the following Regulations for the nomination and election of Additional Members of the Legislative Council of the Governor-General of India in supersession of the Regulations published under notification No. 14 of the Government of India in the Legislative Department, dated the 15th November 1909, as subsequently amended:—

REGULATIONS FOR THE NOMINATION AND ELECTION OF ADDITIONAL MEMBERS OF THE LEGISLATIVE COUNCIL OF THE GOVERNOR GENERAL.

Number of members

I. The additional members of the Legislative Council of the Governor General shall ordinarily be sixty in number and shall consist of—

A.—Members elected by the classes specified in Regulation II, who shall *ordinarily be twenty-seven* in number; *and*

B.—Members nominated by the Governor General, who shall not exceed *thirty-three* in number, and of whom—

(*a*) not more than twenty-eight may be officials, and

(*b*) three shall be non-official persons to be selected—

(i) one from the Indian commercial community,

(ii) one from the Muhammadan community in the Punjab, and

(iii) one from the landholders in the Punjab:

Provided that it shall not be lawful for the Governor General to nominate so many non-official persons under these regulations that the majority of all the members of the Council shall be non-officials.

Elected members.

II. The *twenty-seven* elected members specified in Regulation I shall be elected as follows, namely :—

(i) By the non-official additional members of the Council of the Governor of Fort St George	2 members.
(ii) By the non-official additional members of the Council of the Governor of Bombay.	2 members.
(iii) By the non-official *additional* members of the Council of the Governor of *Fort William in* Bengal	2 members.
(iv) By the non-official members of the Council of the Lieutenant-Governor of the United Provinces of Agra and Oudh	2 members.
(v) By the non-official members of the Council of the Lieutenant-Governor of the Punjab	1 member.
(vi) By the non-official members of the Council of the Lieutenant-Governor of *Burma*	1 member.
(vii) By the non-official *additional* members of the Council of the Lieutenant-Governor of *Bihar and Orissa*	1 member.
(viii) By *the non-official members of the Council of the Chief Commissioner of Assam* ...	1 member.
(ix) By the district councils and municipal committees in the Central Provinces ...	1 member.
(x) By landholders in the Presidency of Fort St. George	1 member.
(xi) By landholders in the Presidency of Bombay	1 member.
(xii) By landholders in *the Presidency of* Bengal	1 member.
(xiii) By landholders in the United Provinces of Agra and Oudh	1 member
(xiv) By landholders in *Bihar and Orissa* ...	1 member.
(xv) By landholders in the Central Provinces	1 member.
(xvi) By the Muhammadan community in the Presidency of Fort St. George	1 member.
(xvii) By the Muhammadan community in the Presidency of Bombay	1 member.
(xviii) By the Muhammadan community in *the Presidency of* Bengal	1 member.
(xix) By the Muhammadan community in the United Provinces of Agra and Oudh ...	1 member.
(xx) By the Muhammadan community in *Bihar and Orissa*	1 member.
(xxi) By the Bengal Chamber of Commerce ...	1 member.
(xxii) By the Bombay Chamber of Commerce ...	1 member.

In addition to the members specified in the foregoing part of this Regulation, a second member shall be elected at the first, third and succeeding alternate elections by the Muhammadan members of the class specified in sub-head (xiii) and at the second, fourth and succeeding alternate elections by the class specified in sub-head (xvii).

Explanation.—The expression "alternate elections" shall not be deemed to include elections to fill casual vacancies.

Electorates and electoral procedures.

III. The election of the members specified in Regulation II shall be effected by the electorates and in accordance with the procedures respectively prescribed in the schedules to these regulations.

Ineligible candidates.

IV. No person shall be eligible for election as a member of the Council if such person—

(*a*) is not a British subject, or

(*b*) is an *official*, or

(*c*) is a female, or

(*d*) has been adjudged by a competent court to be of unsound mind, or

(*e*) is under twenty-five years of age, or

(*f*) is an uncertificated bankrupt or an undischarged insolvent, or

(*g*) has been dismissed from the Government service, or

(*h*) has been sentenced by a criminal court to imprisonment for an offence punishable with imprisonment for a term exceeding six months, or to transportation, or has been ordered to find security for good behaviour under the Code of Criminal Procedure, such sentence or order not having subsequently been reversed or remitted, or the offender pardoned, or

(*i*) has been debarred from practising as a legal practitioner by order of any competent authority, or

(*k*) has been declared by the Governor General in Council to be of such reputation and antecedents that his election would, in the opinion of the Governor General in Council, be contrary to the public interest:

Provided that in cases (*g*), (*h*), (*i*) *and* (*k*) the disqualification may be removed by an order of the Governor General in Council in this behalf.

Qualification of candidates.

V. No person shall be eligible for election under any sub-head of Regulation II unless he possesses the qualifications prescribed for candidates in the schedule regulating elections under that sub-head.

Disqualifications of voters.

VI. No person shall be qualified to vote at any election held under these regulations if such person—

(*a*) is a female, or

(*b*) is a minor, or

(*c*) has been adjudged by a competent court to be of unsound mind.

Oath of office.

VII. Every person, who is elected or nominated under these regulations to be a member of Council, shall before taking his seat make, at a meeting of the Council, an oath or affirmation of his allegiance to the Crown, in the following form, namely:—

I, A.B., having been $\frac{\text{elected}}{\text{nominated}}$ an additional member of the Legislative Council of the Governor General, do solemnly swear (*or* affirm) that I will be faithful and bear true allegiance to His Majesty the King, Emperor of India, His heirs and successors, and that I will faithfully discharge the duty of the office upon which I am about to enter.

Power to declare seats vacant.

VIII. (1) If any person,—

(*a*) not being eligible for election, is elected under these regulations, or,

(*b*) having been elected or nominated, subsequently becomes subject to any of the disabilities stated in clause (*d*), (*f*), (*g*), (*h*) or (*i*) of Regulation IV, or fails to make the oath or affirmation prescribed by Regulation VII within such time as the Governor General in Council considers reasonable,

the Governor General shall, by notification in the Gazette of India, declare his election or nomination to be void or his seat to be vacant.

(2) When any such declaration is made, the Governor General shall, by notification as aforesaid, call upon the electorate concerned to elect another person within such time as may be prescribed by such notification, or shall nominate another person, as the case may be.

(3) If any person elected at such fresh election is not eligible for election, the Governor General may nominate any person who is eligible for election by the electorate concerned.

Candidates elected by several electorates.

IX. (1) If any person is elected by more than one electorate, he shall, by notice in writing signed by him and delivered to the Secretary to the Government of India in the Legislative Department, within seven days from the date of the publication of the result of such elections in the *Gazette of India*, choose, or in his default the Governor General shall declare, for which of these electorates he shall serve, and the choice or declaration shall be conclusive.

(2) When any such choice or declaration has been made, the votes recorded for such person in any electorate for which he is not to serve shall be deemed not to have been given, and the candidate, if any, who, except for the said votes, would have been declared elected for such electorate, shall be deemed to have been duly elected for the same.

Term of office.

X. (1) Save as otherwise provided in these regulations, the term of office of an additional member shall be three years commencing from—

(a) in the case of a nominated member, the date of the publication in the Gazette of India *of the notification by which he is nominated,*

(b) in the case of an elected member, the date of the publication in the Gazette of India *of the result of the election, or, where the result of such election has been so published before the vacancy has occurred, from the date on which such vacancy occurs.*

Provided that official members and members nominated as being persons who have expert knowledge of subjects connected with proposed or pending legislation shall hold office for three years or such shorter period as the Governor General may at the time of nomination determine.

Provided further that, in the event of a Legislative Council being constituted for the Central Provinces, the term of office of the member elected by the class specified in sub-head (ix) of Regulation II shall expire on such date as the Governor General in Council may by notification in the *Gazette of India* direct.

(2) A member elected or nominated to fill a casual vacancy occurring by reason of absence from India, inability to attend to duty, death, acceptance of office or resignation duly accepted, or otherwise, or a member nominated on failure of an electorate to elect an eligible person, shall hold office so long as the member whose place he fills would have been entitled to hold office if the vacancy had not occurred.

Vacancies.

XI. (1) When a vacancy occurs in the case of a member who represents any interest specified in Regulation II, or at any time within three months of the date when such a vacancy will occur in the ordinary course of events, the

Governor General shall, by notification as aforesaid, call upon the electorate concerned to elect a person for the purpose of filling the vacancy within such time as may be prescribed by such notification.

(2) When a vacancy occurs in the case of a nominated member, the Governor General may nominate any person to the vacancy :

Provided that when a casual vacancy occurs—

(*a*) in the case of an elected member, the election shall always be made by the same electorate as that which elected the member whose place is to be filled and shall be subject to the same conditions in respect of eligibility of candidates for nomination as those which governed the election of such member, and

(*b*) in the case of a member nominated as representing any class specified in Regulation I, sub-head B, clause (*b*), the person nominated shall be selected from the same class.

Failure to elect.

XII. If within the time prescribed by a notification issued under Regulation VIII, clause (2), or Regulation XI, clause (1), the electorate concerned fails to elect, the Governor General may nominate at his discretion any person who is eligible for election by such electorate.

Quorum.

XIII. The power of making laws and regulations, and of transacting other business vested in the Legislative Council of the Governor General shall be exercised only when fifteen or more additional members of the Council are present.

Corrupt practices

XIV. (1) No election shall be valid if any corrupt practice is committed in connection therewith by the candidate elected.

(2) A person shall be deemed to commit a corrupt practice within the meaning of these regulations—

(i) who, with a view to inducing any voter to give or to refrain from giving a vote in favour of any candidate, offers or gives any money or valuable consideration, or holds out any promise of individual profit, or holds out any threat of injury, to any person, or,

(ii) who gives, procures or abets the giving of a vote in the name of the voter who is not the person giving such vote.

And a corrupt practice shall be deemed to be committed by a candidate if it is committed with his knowledge and consent, or by a person who is acting under the general or special authority of such candidate with reference to the election.

Explanation.—A "promise of individual profit" includes a promise for the benefit of the person himself, or of any one in whom he is interested.

Non-compliance with rules.

XV. No election shall be invalid by reason of a non-compliance with the rules contained in the schedules to these regulations, or any mistake in the use of forms annexed thereto, if it appears that the election was conducted in accordance with the principles laid down in such rules and that such non-compliance or mistake did not affect the result of the election.

Disputes as to validity of elections

XVI. (1) If the validity of any election is brought in question by any person qualified either to be elected or to vote at such election on the ground of the improper rejection or reception of a nomination or of a vote, or of any corrupt practice in connection with such election, or for any other cause, such person may, at any time within fifteen days from the date of the publication of the result of such election in the Gazette of India, apply to the Governor General in Council to set aside such election.

(2) The Governor General in Council shall, after such enquiry (if any) as he may consider necessary, declare, by notification as aforesaid, whether the candidate whose election is questioned or any or what other person was duly elected, or whether the election was void.

(3) If the election is declared void, the Governor General shall, by notification as aforesaid, call upon the electorate concerned to elect another person within such time as may be prescribed by such notification.

(4) If within the time so prescribed the electorate fails to elect, the Governor General may nominate any person who is eligible for election by such electorate.

Finality of decisions.

XVII. The decision of the Governor General in Council on any question that may arise as to the intention, construction or application of these regulations shall be final.

First elections.

XVIII. (1) As soon as conveniently may be after these regulations come into force, a council shall be constituted in accordance with their provisions.

(2) For this purpose the Governor General shall, by notification as aforesaid, call upon the electorates referred to in Regulation III to proceed to elect members in accordance with these regulations within such time as may be prescribed by such notification.

(3) If within the time so prescribed any such class fails to elect, the Governor General may nominate at his discretion for a period not exceeding six months any person who is eligible for election by such class.

SCHEDULE I.

[*See Regulation II, sub-heads (i), (ii) and (iv), and Regulation III.*]

RULES FOR THE ELECTION OF AN ADDITIONAL MEMBER OR MEMBERS BY THE NON-OFFICIAL MEMBERS OF THE LEGISLATIVE COUNCILS OF THE GOVERNORS OF FORT ST. GEORGE AND BOMBAY AND OF THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Preliminary

1. "Returning Officer" means such officer as the Local Government may, by notification in the local official Gazette, appoint to perform all or any of the duties of the Returning Officer under these rules, and includes any officer deputed for the time being by the Returning Officer to perform his duties.

Electors.

2. (1) The member or members specified in Regulation II, sub-heads (i), (ii) and (iv), shall be elected by the votes of the non-official members of the Councils of the Governors of Fort St. George and Bombay and of the Lieutenant-Governor of the United Provinces of Agra and Oudh, respectively.

(2) Every such member shall have one or two votes according as one or two candidates are to be elected.

(3) In the case of the election of two candidates the member may record both his votes in favour of one candidate.

3. On such date and at such time and place as may be appointed by the Local Government in this behalf, the non-official members of each of the said Councils shall meet for the purpose of electing the member or members whom they are called upon to elect.

4. (1) At such meeting the Returning Officer shall attend, and after explaining the rules shall deliver to each member present a voting paper in Form I annexed to this schedule and shall thereafter withdraw.

(2) The members present shall then proceed to elect from among themselves a chairman, who shall in the first instance state the number of candidates to be elected and call upon the members to nominate candidates.

Qualifications of candidates.

5. (1) Any person not ineligible for election under these regulations and having a place of residence within the Province concerned and such practical connection with that Province as qualifies him to represent it may be nominated as a candidate.

Provided that the chairman is satisfied that such person is willing to be so nominated.

(2) Such nomination may be made by any two members as proposer and seconder, and the names of all candidates so nominated and their respective proposers and seconders shall thereupon be entered by the chairman in a list which shall be read out and signed by him.

Voting.

6. (1) If the number of candidates duly nominated does not exceed the number of candidates to be elected, the candidate or candidates so nominated shall be declared to be elected, and the chairman shall forthwith inform the Returning Officer of the name and address of such candidate or candidates.

(2) If the number of candidates duly nominated exceeds the number of candidates to be elected, the members present, including the chairman, shall record their votes on the voting papers in accordance with the instructions thereon.

(3) Neglect on the part of the member to comply with any of these instructions shall render the vote invalid.

(4) *If any such member is unable to read or write or is by reason of blindness or other physical defect incapacitated from recording his vote as required by the foregoing provisions of this rule the chairman shall assist him in such manner as may be necessary to do so.*

7. The chairman shall then inform the Returning Officer, who shall thereupon return to the meeting, and the chairman shall make over to him the list of candidates nominated.

Counting of votes and declaration of result.

8. (1) The Returning Officer shall then collect the voting papers from the members present and shall examine them to see whether they have been correctly filled up.

(2) The Returning Officer shall endorse "rejected" on any voting paper which he may reject and mark "discarded" against any vote which he may discard on the ground that it *is invalid under these rules and save as provided in rule 9 (4) or in Regulation XVI such rejection or discarding shall be final.*

(3) The Returning Officer shall then fold the lower portion of every paper, whether valid or invalid, along the dotted line on the back, so as to conceal the name of the elector, and shall seal down the portion thus folded with his official seal.

9. (1) The Returning Officer shall thereupon count the votes in the presence of the members.

(2) Every candidate may be present in person, or may send a representative, duly authorized by him in writing, to watch the process of counting.

(3) The Returning Officer shall show the voting papers, sealed as provided by rule 8, to the candidates or their representatives.

(4) If an objection is made to any voting paper or vote on the ground that it is *invalid under these rules*, or to the rejection or discarding by the Returning Officer of any voting paper or vote, it shall be decided at once by the Returning Officer, whose decision shall be final, *save as provided in Regulations VIII and XVI*.

(5) In such case the Returning Officer shall record on the voting paper the nature of the objection and his decision thereon.

10. (1) When the counting of the votes has been completed, the Returning Officer shall forthwith declare the candidate or candidates to whom the largest number of votes has been given to be elected.

(2) Where an equality of votes is found to exist between any candidates and the addition of a vote will entitle any of the candidates to be declared elected, the determination of the person or persons to whom such one additional vote shall be deemed to have been given shall be made by lot to be drawn in the presence of the Returning Officer and in such manner as he may determine.

11. Upon the completion of the counting and after the result has been declared by him, the Returning Officer shall seal up the voting papers and all other documents relating to the election, and shall retain the same for a period of six months, and thereafter cause them to be destroyed unless otherwise directed by an order of competent authority.

Publication of result.

12. The Returning Officer shall without delay report the result of the election to the Local Government and also to the Secretary to the Government of India in the Legislative Department, and the names of the candidate or candidates elected shall be published in the local official Gazette and in the Gazette of India.

Appointment of dates, times and places.

13 The Local Government shall appoint such date, time and place as it may think suitable for the meeting of members under rule 3, and shall notify the same in such manner as it thinks fit.

FORM I.

(See rule 4.)

VOTING PAPER.

An / Two additional member (s) is / are to be elected to the Legislative Council of the Governor General by the non-official members of the Legislative Council of the Governor of Fort St. George. / Governor of Bombay. / Lieut. Governor of the N.W.P. of A. and O.

Serial number.	Names of candidates.	Votes.

Instructions.

1. Each member shall enter the name or names of the candidate or candidates to whom he desires to give his vote or votes.

2. Each member has as many votes as there are members to be elected.

3. If two members are to be elected, a member may give both his votes to one candidate.

4. He shall vote by placing the mark ×, or the marks × ×, as the case may be, opposite the name of the candidate or candidates to whom he desires to give his vote or votes.

5. The voting paper shall be invalid if the total number of votes recorded on it exceeds the number of members to be elected.

6. If the mark denoting any vote is so placed that it is doubtful to which candidate such vote is given, the vote shall be invalid.

7. After voting the member shall sign the paper at the place indicated on the back, fold it, and deliver it to the Returning Officer. Voting papers not so signed shall be invalid.

.....

Signature of Member.

SCHEDULE VI.

[*See Regulation II, sub-head (x), and Regulation III.*]

RULES FOR THE ELECTION OF AN ADDITIONAL MEMBER BY LANDHOLDERS IN THE PRESIDENCY OF FORT ST. GEORGE.

Preliminary.

1. (1) "Attesting Officer" means such officer as the Local Government may, by notification in the *Fort St. George Gazette*, appoint to perform all or any of the duties of the Attesting Officer under these rules, and includes any officer deputed for the time being by the Attesting Officer to perform his duties.

(2) "Collector" means the District Collector.

(3) "*Estate*" means—

(*a*) *any permanently settled estate or temporarily settled zamindári or any portion of such estate or zamindári, provided that such portion is separately registered in the office of the Collector;*

(*b*) *any unsettled palayam or jagir;*

(*c*) *any village the land-revenue of which alone has been granted in inam to a person not owning the kudivaram thereof, of such grant has been made, confirmed or recognized by the British Government or any separated part of such village;*

(*d*) *any portion consisting of one or more villages of any of the estates specified in clauses* (*a*) *and* (*b*) *which is held on a permanent under-tenure.*

(4) "Returning Officer" means such officer as the Local Government may, by notification in the *Fort St. George Gazette*, appoint to perform all or any of the duties of the Returning Officer under these rules, and includes any officer deputed for the time being by the Returning Officer to perform his duties.

(5) "Zamindár" means the holder of an estate and includes a person in receipt of a mákkáa allowance from Government.

Qualifications of electors.

2. The member specified in Regulation II, sub-head (x), shall be elected by the votes of all landholders, being persons qualified to vote and having a place of residence in the Presidency of Fort St. George, who—

(*a*) possess an annual income, calculated as provided in rules 3, 4, 5 and 6, of not less than fifteen thousand rupees derived from land situated within the Presidency, or

(*b*) receive from Government a mákkáa allowance the annual amount of which is not less than fifteen thousand rupees.

3. For the purposes of rule 2 the annual income of a zamindár from his estate shall be taken to be the annual rental upon which he pays land-cess under the Madras Local Boards Act, 1884, excluding the peshkash or similar charge payable by him to Government.

4. (1) For the purposes of rule 2 the annual income of landholders other than zamindárs shall be calculated as follows:—

(*a*) the income of ryotwari holders cultivating their own lands shall be taken to be equal to twice the assessment fixed on the land so cultivated;

(*b*) the income of ryotwari holders who have leased their lands to tenants shall be taken to be equal to the assessment fixed on the land so leased;

(*c*) the income of holders of inams shall be taken to be equal to the rental value on which the land-cess is calculated under section 64 of the Madras Local Boards Act, 1884, excluding the peshkash, jodi, quit-rent or similar charge payable to Government;

(*d*) the income of tenants of zamindárs and inamdárs shall be taken to be equal to two-thirds of the annual rent value of the lands held by such tenants as determined under section 64 of the Madras Local Boards Act, 1884;

Provided that to the income of tenants holding land free of rent or at a favourable rent calculated as provided in clause (*d*), there shall be added the difference between the rent (if any) actually charged and the rent ordinarily payable, for land of similar description and with similar advantages in the village or in neighbouring villages; and

(a) the income of sub-tenants shall be taken to be equal to half the income as determined for the superior tenant.

(2) If, in any case, a separate water-rate or second-crop charge is payable to Government or to a superior holder in respect of any land, such water-rate and charge shall be regarded as forming part of the assessment or rental value, as the case may be, in calculating income under this rule:

Provided that a landholder who collects water-rate or second-crop charge from another person on behalf of Government is not entitled to have anything so collected taken into account when his income is fixed under this rule or rule 3.

(3) If, in any case, it is not possible to calculate income from land in accordance with rule 3 or sub-rule (1) of this rule, the Collector shall determine such income for the purposes of these rules upon the best information available.

5. In all cases under rule 3 and rule 4, the annual income shall be calculated on the figures of the latest fasli year for which figures are available or, in cases where figures for the fasli year are not available, then, proportionately, on the figures of the latest period for which figures are available.

6. (1) In calculating the annual income of all landholders for the purposes of rule 2—

(a) income derived from an estate shall not be reckoned along with income derived from any land other than an estate, but it may be reckoned along with a malikana allowance;

(b) subject to the provisions of clause (a), incomes derived from more than one parcel of land, however held, may be reckoned together:

Provided that, in the case of land referred to in rule 13, sub-rule (2), and rule 14, the income derived therefrom shall not be added to any income derived from other land unless the holder of the latter has been nominated, or is entitled, under those rules to represent the joint holders or family in respect of the former land.

(2) In no case shall income derived from a portion of an estate which is not separately registered in the office of a Collector be taken into account.

7. No person shall be entitled to vote except in the district in which he resides and he shall not be entered in the electoral roll under any other district.

8. No elector shall have more than one vote though he may possess more than one of the qualifications above described.

Electoral roll.

9. (1) During the month of July in each year the Returning Officer shall prepare and publish in the Fort St George Gazette and in the official gazette of each district concerned a draft electoral roll in Form I annexed to this schedule together with a notice stating that any objection relating to entries in or omission from the electoral roll may be preferred on or before the 31st of August to the Collector of the district concerned.

(2) Such Collector shall fix a place and a date not later than the 30th of September for hearing objections to the electoral roll and shall give notice of the place and date so fixed to all persons concerned in such manner as the Local Government may prescribe.

(3) The Collector may before the date fixed by him under sub-rule (2) of his own motion revise the electoral roll so far as it relates to his district; any alteration in the roll made on such revision shall be published previous to the date fixed under sub-rule (2) in such manner as the Local Government may prescribe.

(4) The Collector shall at the place and on the date fixed under sub-rule (2) hear and decide objections to the electoral roll as also to any revision of the roll made by him of his own motion.

(5) On the 1st of October the Collector shall send a copy of the electoral roll as revised to the Returning Officer.

(6) The Returning Officer shall publish the final electoral roll in the Fort St. George Gazette and in the official Gazettes of the districts concerned on or before the 31st of October and such electoral roll shall come into force on the 1st of November and continue in force until the publication of the next final electoral roll.

(7) The Local Government may from time to time by notification in the Fort St. George Gazette and the official Gazettes of the districts concerned alter the dates specified in this rule.

10. The electoral roll in force at the date of notification issued by the Governor General under these regulations calling upon the electorate to elect a member under these rules shall be conclusive evidence for the purpose of determining whether any person is or is not qualified to vote at such election.

11. (1) A person who is nominated, or entitled, under rule 13, sub-rule (2), or rule 14, to represent a group of joint owners or a joint family and who is himself possessed of a separate property qualification which entitles him to vote, may elect whether to be entered in the electoral roll in his representative or in his separate capacity.

(2) Every such person shall be entered in one such capacity only and under the district in which he resides.

12. Except as expressly provided in these rules, no person claiming to vote on account of the possession of income derived from land for which a public register is kept shall be entitled to have such income taken into account in determining his eligibility to vote unless the land from which the income is derived stands registered in such register in his name.

13. (1) Where land is registered in the name of a single holder, the name of that holder alone shall be entered in the electoral roll.

(2) Where several persons are registered as joint holders of land, a majority of the adult male persons so registered may nominate in writing any one of themselves who is qualified to vote to be their representative for voting purposes, and the name of such representative alone shall be entered in the electoral roll under the district in which he resides, and, if such nomination is not made, no entry shall be made in the roll in respect of such land.

Explanation.—Land registered under section 14 of the Malabar Land Registration Act, 1896, in the joint names of the registered proprietor and another person is not land registered in the names of joint holders within the meaning of this rule.

14. (1) Where the property of a tarwad or similar joint family under the *Marumakkathayam* or *Aliyasantana* law is registered in the name of a woman and would, but for the disqualification of sex, qualify the registered holder to vote, the senior male member of the family shall, if he is qualified to vote, be entered in the electoral roll under the district in which he resides as the representative of the family for voting purposes.

(2) If the senior male member is not so qualified, no entry shall be made in the roll in respect of the property possessed by the family.

15. Except as hereinbefore provided, no person shall be entitled to have his name entered in the electoral roll unless he possesses the prescribed property qualification in his own personal right and not in a fiduciary capacity.

Qualifications and nomination of candidates.

16. (1) Any person not ineligible for election under these regulations whose name is on the electoral roll may be nominated as a candidate for election.

(2) Such nomination shall be made by means of a nomination paper in Form II annexed to this schedule, which shall be supplied by the Attesting Officer to any elector asking for the same.

(3) Every nomination paper shall be subscribed by two electors as proposer and seconder.

Provided that no elector shall subscribe more than one nomination paper.

(4) Every nomination paper shall be presented for attestation on the date and at the time and place appointed by the Local Government in this behalf and, if the Attesting Officer is satisfied that the nominee is willing to stand for election, shall be attested by the Attesting Officer in the manner prescribed on the face of the form and without delay despatched by registered post to the Returning Officer.

17. Nomination papers which are not received by the Returning Officer before the date and time appointed for the scrutiny of nomination papers shall be rejected.

18. (1) A candidate who has been duly nominated for election may withdraw his candidature by a written and signed communication delivered to the Returning Officer not less than fourteen clear days before the date fixed for the attestation of voting papers, or if the period between the dates fixed for the scrutiny of nomination papers and the attestation of voting papers is less than fourteen clear days, not later than the date fixed for such scrutiny.

(2) The Returning Officer shall forthwith notify the withdrawal of any candidate in such manner as the Local Government may prescribe and shall communicate the withdrawal to the Attesting Officer who shall thereupon remove from the voting paper the name of the candidate who has withdrawn his candidature.

(3) A candidate who has withdrawn his candidature shall not be allowed to cancel the withdrawal or to stand as a candidate for the same election.

Scrutiny of nomination papers.

19. (1) On the date and at the time appointed by the Local Government for the scrutiny of nomination papers, every candidate and his proposer and seconder may attend at the place appointed, and the Returning Officer shall allow them to examine the nomination papers of all candidates which have been received by him as aforesaid.

(2) Where an elector subscribes two or more nomination papers all such nomination papers except the one first received by the Attesting Officer shall be deemed to be invalid, and if the Returning Officer is unable to determine which of such nomination papers was so received first, both or all of such papers shall be deemed to be invalid.

(3) The Returning Officer shall examine the nomination papers and shall decide all objections which may be made to any nomination paper on the ground that it is not valid under these rules and may reject, either of his own motion or on such objection, any nomination paper on such ground; the decision of the Returning Officer shall in every case be endorsed by him on the nomination paper in respect of which such decision is given and shall be final save as provided in Regulations VIII and XVI.

Voting.

20. (1) If *one duly nominated candidate only stands for election*, the Returning Officer shall forthwith declare such candidate to be elected.

(2) If *more duly nominated candidates than one stand for election*, the Returning Officer shall forthwith publish their names in such manner as the Local Government may prescribe.

21. (1) Every elector desirous of recording his vote shall attend for the purpose at such place in the district under which his name appears in the electoral roll and on such date and at such time as may be appointed by the Local Government in this behalf.

(2) The Attesting Officer shall thereupon deliver to each elector a voting paper in Form III annexed to this schedule, in which shall be entered the names of the candidates, together with an envelope for enclosing the same.

(3) The elector shall sign the declaration on the back of the paper in the presence of the Attesting Officer in accordance with the instructions on the face thereof, and the Attesting Officer shall attest his signature in the manner prescribed by the same instructions.

(4) The elector shall then proceed to a place screened from observation, which shall be provided by the Attesting Officer, and there mark his vote on the voting paper in accordance with the instructions on the face thereof.

(5) The elector shall then place the voting paper in the envelope provided, and after closing the envelope shall deliver it to the Attesting Officer.

(6) Neglect on the part of the elector to comply with any of these instructions shall render the vote invalid.

(7) If an elector is unable to read or write or is by reason of blindness or other physical defect incapacitated from recording his vote as required by the foregoing provisions of this rule, the Attesting Officer shall assist him in such manner as may be necessary to mark the voting paper and sign the declaration on the back thereof.

22. (1) The Attesting Officer shall, at the close of the day appointed for the attestation of voting papers, despatch all the envelopes so delivered to him to the Returning Officer by registered post in a packet securely sealed with his official seal.

(2) On the day following the Attesting Officer shall also despatch to the Returning Officer by registered post a list in Form IV annexed to this schedule of the electors whose voting papers he has attested.

Counting of votes and declaration of result.

23. (1) On receiving the voting papers the Returning Officer shall examine them to see whether they have been correctly filled up.

(2) Where an elector records his vote on two or more voting papers all such voting papers except the one first received by the Attesting Officer shall be deemed to be invalid, and if the Returning Officer is unable to determine which of such papers was so received first, both or all of such papers shall be deemed to be invalid.

(3) The Returning Officer shall endorse "rejected" with the grounds for such rejection on any voting paper which he may reject on the ground that it is invalid under these rules and, save as provided in rule 24 (4) or in Regulation XVI, such rejection shall be final.

(4) The Returning Officer shall then fold the lower portion of every paper, whether valid or invalid, along the dotted line on the back, so as to conceal the names of the elector and the Attesting Officer, and shall seal down the portion thus folded with his official seal.

24. (1) The Returning Officer shall attend for the purpose of counting the votes on such date and at such time and place as may be appointed by the Local Government in this behalf.

(2) Every candidate may be present in person, or may send a representative, duly authorized by him in writing, to watch the process of counting.

(3) The Returning Officer shall show the voting papers sealed as provided by rule 23 to the candidates or their representatives.

(4) If an objection is made to any voting paper on the ground that it is invalid under these rules or to the rejection by the Returning Officer of a voting paper, it shall be decided at once by the Returning Officer whose decision shall be final, save as provided in Regulations VIII and XVI.

(5) In such cases the Returning Officer shall record on the voting paper the nature of the objection and his decision thereon.

25. (1) When the counting of the votes has been completed, the Returning Officer shall forthwith declare the candidate to whom the largest number of votes has been given to be elected.

(2) Where an equality of votes is found to exist between any candidates and the addition of a vote will entitle any of the candidates to be declared elected, the determination of the person to whom such one additional vote shall be deemed to have been given shall be made by lot to be drawn in the presence of the Returning Officer and in such manner as he may determine.

26. Upon the completion of the counting and after the result has been declared by him, the Returning Officer shall seal up the voting papers and all other documents relating to the election, and shall retain the same for a period of six months, and thereafter cause them to be destroyed unless otherwise directed by an order of competent authority.

Publication of result.

27. The Returning Officer shall without delay report the result of the election to the Secretary to the Government of Madras in the Legislative Department and also to the Secretary to the Government of India in the Legislative Department and the name of the candidate elected shall be published in the *Fort St. George Gazette* and in the Gazette of India.

Appointment of dates, times and places.

28. The Local Government shall appoint, and shall notify, in such manner as it thinks fit, such date and, if necessary, such time and place as it may think suitable for each of the following proceedings, namely:—

(*a*) the attestation of nomination papers under rule 16;
(*b*) the scrutiny of nomination papers under rule 19;
(*c*) the attestation of voting papers under rule 21; and
(*d*) the counting of votes under rule 24.

FORM I.

(See rule 9.)

ELECTORAL ROLL OF LANDHOLDERS IN THE PRESIDENCY OF FORT ST. GEORGE FOR THE ELECTION OF AN ADDITIONAL MEMBER TO THE LEGISLATIVE COUNCIL OF THE GOVERNOR GENERAL.

Serial number on general roll.	Serial number on district roll.	Name of elector.	Name of elector's father, karnavan or ejmán.	Address.	Qualifications.	Whether representing joint family or joint landowners.	Serial number in previous general electoral roll.
1	2	3	4	5	6	7	8

FORM II.

(See rule 16.)

NOMINATION PAPER.

1. Name of candidate.
2. Name of father, kárnavan or ejmán.
3. Age.
4. Address.
5. Place of residence.
6. District under which the name of the candidate is entered in the electoral roll.
7. Number borne by candidate on the general electoral roll.
8. Signature of proposer.
9. Signature of seconder.

Signed in my presence on the of 19 by and who are personally known to me (*or* who have been identified to my satisfaction) as electors Nos. and in the extract relating to this district from the electoral roll of landholders in the Presidency of Fort St. George for the election of an additional member to the Legislative Council of the Governor General.

STATION.

DISTRICT. *Attesting Officer.*

Instructions.

1. Nomination papers must be attested by an Attesting Officer. Those not so attested are invalid.

2. They must be presented for attestation on the day of 19 and between the hours of and at the office of

FORM III.

(*See rule* 21.)

Voting Paper.

One additional member is to be elected to the Legislative Council of the Governor General by the landholders in the Presidency of Fort St. George. The following [ ] candidates have been duly nominated :—

Serial number.	Names of candidates	Vote.

Instructions.

1. Each elector has one vote.

2. He shall vote by placing, or causing to be placed, the mark × opposite the name of the candidate whom he prefers.

3. The voting paper shall be invalid if the mark × is placed opposite the name of more than one candidate, or if it is so placed as to render it doubtful to which candidate such mark is intended to apply.

4. Before his vote is marked the elector shall sign the declaration on the back of the paper in the presence of the Attesting Officer, who shall attest his signature. Without such attestation the voting paper shall be invalid.

5. Voting papers shall be presented for attestation and marked and delivered to the Attesting Officer enclosed in the envelope to be supplied to him for the purpose between the hours of and on the day of 19 .

I hereby declare that I am the person whose name appears as [
] No. on the electoral roll of landholders in the Presidency of Fort St. George for the election of an additional member to the Legislative Council of the Governor General.

C.N.,
Elector.

(*Fold on this line.*)

Signed in my presence by the elector, who is personally known to me (*or* who has been identified to my satisfaction).

X.Y.,
Attesting Officer

FORM IV.

(See rule 22.)

LIST OF THE ELECTORS WHOSE VOTING PAPERS HAVE BEEN ATTESTED BY .

The following is a list of all the electors whose voting papers have been attested by me :—

Serial number.	Name of elector.	Address.

Attesting Officer.

* * *

SCHEDULE XII.

[See Regulation II, sub-head (xvi), and Regulation III.]

RULES FOR THE ELECTION OF AN ADDITIONAL MEMBER BY THE MUHAMMADAN COMMUNITY IN THE PRESIDENCY OF FORT ST. GEORGE.

Preliminary.

1. (1) "Attesting Officer" means such officer as the Local Government may, by notification in the *Fort St. George Gazette*, appoint to perform all or any of the duties of the Attesting Officer under these rules, and includes any officer deputed for the time being by the Attesting Officer to perform his duties.

(2) "Collector" means the District Collector.

(3) "*Estate*" *means*—

(*a*) *any permanently settled estate or temporarily settled zamindāri or any portion of such estate or zamindāri provided that such portion is separately registered in the office of the Collector ;*

(*b*) *any unsettled palaiyam or jagir ;*

(*c*) *any village the land-revenue of which alone has been granted in inam to a person not owning the kudivaram thereof, if such grant has been made, confirmed or recognized by the British Government or any separated part of such village ,*

(*d*) *any portion consisting of one or more villages of any of the estates specified in clauses* (*a*) *and* (*b*) *which is held on a permanent undertenure.*

(4) "*Firm*" *means an association of two or more individuals trading jointly and not being registered under the Indian Companies Act, 1882, or any other law for the time being in force.*

(5) "Returning Officer" means such officer as the Local Government may, by notification in the *Fort St. George Gazette*, appoint to perform all or any of the duties of the Returning Officer under these rules, and includes any officer deputed for the time being by the Returning Officer to perform his duties.

(6) "Zamindár" means the holder of an estate and includes a person in receipt of a málikána allowance from Government.

Qualifications of electors.

2. The member specified in Regulation II, sub-head (xvi), shall be elected by Muhammadans of the Presidency of Fort St. George.

3. The election shall be made by all Muhammadans qualified to vote and having a place of residence in the Presidency of Fort St. George, who—

(*a*) are landholders possessing an annual income from land situated within the Presidency of Fort St. George of not less than three thousand rupees; or

(*b*) *have during the financial year immediately preceding that in which the election is held paid on their own account income-tax on an income of not less than six thousand rupees*; or

(*c*) are members of the Legislative Council of the Governor of Fort St. George; or

(*d*) are ordinary or honorary Fellows of the University of Madras; or

(*e*) are holders of any title conferred or recognized by the Government or are members of the Order of the Star of India or the Order of the Indian Empire or holders of the Kaisar-i-Hind Medal; or

(*f*) are in receipt of pensions of *rupees fifteen per mensem and upwards* for service as gazetted or commissioned officers of Government.

4. For the purposes of rule 3, the annual income of a zamindár from his estate shall be taken to be the annual rental upon which he pays land-cess under the Madras Local Boards Act, 1884, excluding the peshkash or similar charge payable by him to Government.

5. (1) For the purposes of rule 3, the annual income of landholders other than zamindárs shall be calculated as follows:—

(*a*) the income of ryotwári holders cultivating their own lands shall be taken to be equal to twice the assessment fixed on the land so cultivated;

(*b*) the income of ryotwari holders who have leased their lands to tenants shall be taken to be equal to the assessment fixed on the land so leased;

(*c*) the income of holders of inams shall be taken to be equal to the rental value on which the land-cess is calculated under section 64 of the Madras Local Boards Act, 1884, excluding the peshkash, jodi, quit-rent or similar charge payable to Government;

(*d*) the income of tenants of zamindárs and inamdárs shall be taken to be equal to two-thirds of the annual rent value of the lands held by such tenants as determined under section 64 of the Madras Local Boards Act, 1884:

Provided that to the income of tenants holding land free of rent or at a favourable rent calculated as provided in clause (*d*), there shall be added the difference between the rent (if any) actually charged and the rent ordinarily payable for land of similar description and with similar advantages in the village or in neighbouring villages;

(*e*) in the case of sub-tenants, the income shall be taken to be equal to half the income as determined for the superior tenant.

(2) If in any case a separate water-rate or second-crop charge is payable to Government or to a superior holder in respect of any land, such water-rate and charge shall be regarded as forming part of the assessment or rental value, as the case may be, in calculating income under this rule:

Provided that a landholder who collects water-rate or second-crop charge from another person on behalf of Government is not entitled to have anything so collected taken into account when his income is fixed under this rule or rule 4.

(3) If in any case it is not possible to calculate income from land in accordance with rule 4 or sub-rule (1) of this rule, the Collector shall determine such income for the purposes of these rules upon the best information available.

(4) In all cases under this rule and rule 4, the income shall be calculated on the figures of the latest fasli year for which figures are available or, in cases where figures for the fasli year are not available, then proportionately, on the figures of the latest period for which figures are available.

6. In calculating the annual income of all landholders for the purposes of rule 3—

(*a*) income derived from an estate shall not be reckoned along with income derived from any land other than an estate, but it may be reckoned along with a mulkhana allowance;

(*b*) subject to the provisions of clause (*a*), incomes derived from more than one parcel of land, however held, may be reckoned together: Provided that, in the case of land referred to in rule 13, sub-rule (2), and rule 14, the income derived therefrom shall not be added to any income derived from other land unless the holder of the latter has been nominated, or is entitled, under those rules, to represent the joint holders or family in respect of the former land;

(*c*) in no case shall income derived from a portion of an estate which is not separately registered in the office of a Collector be taken into account, nor shall income derived from land be reckoned with income derived from any other source.

7 No person shall be entitled to vote except in the district in which he resides, and he shall not be entered in the electoral roll under any other district.

8 No elector shall have more than one vote though he may possess more than one of the qualifications above described.

Electoral roll.

9. (1) During the month of July in each year the Returning Officer shall prepare and publish in the Fort St. George Gazette and in the official Gazette of each district concerned a draft electoral roll in Form I annexed to this schedule, together with a notice stating that any objection relating to entries in or omission from the electoral roll may be preferred on or before the 31st of August to the Collector of the district concerned.

(2) Each Collector shall fix a place and a date not later than the 30th of September for hearing objections to the electoral roll and shall give notice of the place and date as fixed to all persons concerned in such manner as the Local Government may prescribe.

(3) The Collector may before the date fixed by him under sub-rule (2) of his own motion revise the electoral roll so far as it relates to his district; any alteration in the roll made on such revision shall be published previous to the date fixed under sub-rule (2) in such manner as the Local Government may prescribe.

(4) The Collector shall at the place and on the date fixed under sub-rule (2) hear and decide objections to the electoral roll as also to any revision of the roll made by him of his own motion.

(5) On the 1st of October the Collector shall send a copy of the electoral roll as revised to the Returning Officer.

(6) The Returning Officer shall publish the final electoral roll in the Fort St. George Gazette and in the official Gazettes of the districts concerned on or before the 31st of October, and such electoral roll shall come into force on the 1st of November and continue in force until the publication of the next final electoral roll.

(7) The Local Government may, from time to time by notification in the Fort St. George Gazette and in the official Gazettes of the districts concerned, alter the dates specified in this rule.

10. The electoral roll in force at the date of the notification issued by the Governor General under these regulations calling upon the electorate to elect a member under these rules shall be conclusive evidence for the purpose of determining whether any person is or is not qualified to vote at such election.

11. A person who is nominated, or entitled, under rule 13, sub-rule (2), or rule 14, 15 or 16, to represent a group of joint owners, a joint family or a firm, and who is himself possessed of a personal qualification or of a separate property qualification which entitles him to vote, may

elect whether to be entered in the electoral roll in his representative or separate capacity, and he shall be entered in one such capacity only and under the district in which he resides.

12. Except as expressly provided in these rules, no person claiming to vote on account of the possession of income derived from land for which a public register is kept shall be entitled to have such income taken into account in determining his eligibility to vote unless the land from which the income is derived stands registered in such register in his name.

13. (1) Where land is registered in the name of a single holder, the name of that holder alone shall be entered in the electoral roll.

(2) Where several persons are registered as joint holders of land, a majority of the adult male persons so registered may nominate in writing any one of themselves who is qualified to vote to be their representative for voting purposes, and the name of such representative alone shall be entered in the electoral roll under the district in which he resides, and, if such nomination is not made, no entry shall be made in the roll in respect of such land.

Explanation.—Land registered under section 14 of the Malabar Land Registration Act, 1896, in the joint names of the registered proprietor and another person is not land registered in the names of joint holders within the meaning of this rule.

14. Where the property of a tarwād or similar joint family under the Marumakkatāyam or Aliyasantāna law is registered in the name of a woman and would, but for the disqualification of sex, qualify the registered holder to vote, the senior male member of the family shall, if he is qualified to vote, be entered in the electoral roll under the district in which he resides as the representative of the family for voting purposes; and, if the senior male member is not so qualified, no entry shall be made in the roll in respect of the property possessed by the family.

15. Where a joint family is assessed as such to pay income-tax, a majority of the adult male members of the family may nominate in writing any one of themselves who is qualified to vote as their representative for voting purposes, and the name of such representative alone shall be entered in the electoral roll under the district in which he resides, and, if such nomination is not made, no entry shall be made in the roll in respect of the payment of income-tax.

16. Where a firm, composed solely of Muhammadan members, pays income-tax on the prescribed minimum income, a majority of the adult male members of the firm may nominate in writing one of themselves who is qualified to vote on behalf of the firm, and his name only shall be entered in the electoral roll under the district in which he resides, and if such nomination is not made, no entry shall be made in the electoral roll in respect of the firm.

17. Except as hereinbefore provided, no person shall be entitled to have his name entered in the electoral roll unless he possesses the prescribed property qualifications in his own personal right and not in a fiduciary capacity.

Qualifications and nomination of candidates.

18. (1) Any person not ineligible for election under these regulations whose name is on the electoral roll may be nominated as a candidate for election.

(2) Such nomination shall be made by means of a nomination paper in Form II annexed to this schedule, which shall be supplied by the Attesting Officer to any elector asking for the same.

(3) Every nomination paper shall be subscribed by two electors as proposer and seconder:

Provided that no elector shall subscribe more than one nomination paper.

(4) *Every nomination paper shall be presented for attestation on the date and at the time and place appointed by the Local Government in this behalf, and, if the Attesting Officer is satisfied that the nominee is willing to stand for election, shall be duly attested by the Attesting Officer in the manner prescribed on the face of the form and without delay despatched by registered post to the Returning Officer.*

19. Nomination papers which are not received by the Returning Officer before the date and time appointed for the scrutiny of nomination papers shall be rejected.

20. (1) *A candidate who has been duly nominated for election may withdraw his candidature by a written and signed communication delivered to the Returning Officer not less than fourteen clear days before the date fixed for the attestation of voting papers, or if the period between dates fixed for the scrutiny of nomination papers and the attestation of voting papers is less than fourteen clear days, not later than the date fixed for such scrutiny.*

(2) *The Returning Officer shall forthwith notify the withdrawal of any candidate in such manner as the Local Government may prescribe and shall communicate the withdrawal to the Attesting Officer who shall thereupon remove from the voting paper the name of the candidate who has withdrawn his candidature.*

(3) *A candidate who has withdrawn his candidature shall not be allowed to cancel the withdrawal or to stand as a candidate for the same election.*

Scrutiny of nomination papers

21. (1) On the date and at the time appointed by the Local Government for the scrutiny of nomination papers, every candidate and his proposer and seconder may attend at the place appointed, and the Returning Officer shall allow them to examine the nomination papers of all candidates which have been received by him as aforesaid.

(2) *When an elector subscribes two or more nomination papers all such nomination papers except the one first received by the Attesting Officer shall be deemed to be invalid and if the Returning Officer is unable to determine which of such nomination papers was so received first, both or all of such papers shall be deemed to be invalid.*

(3) *The Returning Officer shall examine the nomination papers and shall decide all objections which may be made to any nomination paper on the ground that it is not valid under these rules and may reject, either of his own motion or on such objection, any nomination paper on such ground; the decision of the Returning Officer shall in every case be endorsed by him on the nomination paper in respect of which such decision is given and shall be final save as provided in Regulations VIII and XVI.*

Voting.

22. (1) If *one duly nominated candidate only stands for election*, the Returning Officer shall forthwith declare such candidate to be elected.

(2) If *more duly nominated candidates than one stand for election*, the Returning Officer shall forthwith publish their names in such manner as the Local Government may prescribe.

23. (1) Every elector desirous of recording his vote shall attend for the purpose at such place in the district under which his name appears in the electoral roll, and on such date and at such time as may be appointed by the Local Government in this behalf.

(2) The Attesting Officer shall thereupon deliver to such such elector a voting paper in Form III annexed to this schedule, in which shall be entered the names of the candidates, together with an envelope for enclosing the same.

(3) The elector shall sign the declaration on the back of the paper in the presence of the Attesting Officer in accordance with the instructions on the face thereof, and the Attesting Officer shall attest his signature in the manner prescribed by the same instructions.

(4) The elector shall then proceed to a place screened from observation, which shall be provided by the Attesting Officer, and there mark his vote on the voting paper in accordance with the instructions on the face thereof.

(5) The elector shall then place the voting paper in the envelope provided and after closing the envelope shall deliver it to the Attesting Officer.

(6) Neglect on the part of the elector to comply with any of these instructions shall render the vote invalid.

(7) *If an elector is unable to read or write or is by reason of blindness or other physical defect incapacitated from recording his vote as required by the foregoing provisions of this rule, the Attesting Officer shall assist him in such manner as may be necessary to mark the voting paper and sign the declaration on the back thereof.*

24. (1) The Attesting Officer shall, at the close of the day appointed for the attestation of voting papers, despatch all the envelopes so delivered to him to the Returning Officer by registered post in a packet securely sealed with his official seal.

(2) On the day following the Attesting Officer shall also despatch to the Returning Officer by registered post a list in Form IV of the electors whose voting papers he has attested.

Counting of votes and declaration of result.

25. (1) On receiving the voting papers the Returning Officer shall examine them to see whether they have been correctly filled up.

(2) *Where an elector records his vote on two or more voting papers all such papers except the one first received by the Attesting Officer shall be deemed to be invalid, and if the Returning Officer is unable to determine which of such papers was so received first, both or all of such papers shall be deemed to be invalid.*

(3) *The Returning Officer shall endorse "rejected" with the grounds for such rejection on any voting paper which he may reject on the ground that it is invalid under these rules and, save as provided in rule 26 (4) or in Regulation XVI, such rejection shall be final.*

(4) The Returning Officer shall then fold the lower portion of every paper, whether valid or invalid, along the dotted line on the back, so as to conceal the names of the elector and the Attesting Officer, and shall seal down the portion thus folded with his official seal.

26. (1) The Returning Officer shall attend for the purpose of counting the votes on such date and at such time and place as may be appointed by the Local Government in this behalf.

(2) Every candidate may be present in person or may send a representative, duly authorized by him in writing, to watch the process of counting.

(3) The Returning Officer shall show the voting papers sealed as provided by rule 25 to the candidates or their representatives.

(4) *If an objection is made to any voting paper on the ground that it is invalid under these rules or to the rejection by the Returning Officer of any voting paper, it shall be decided at once by the Returning Officer whose decision shall be final save as provided in Regulations VIII and XVI.*

(5) In such cases the Returning Officer shall record on the voting paper the nature of the objection and his decision thereon.

27. (1) When the counting of the votes has been completed, the Returning Officer shall forthwith declare the candidate to whom the largest number of votes has been given to be elected.

(2) Where an equality of votes is found to exist between any candidates and the addition of a vote will entitle any of the candidates to be declared elected, the determination of the person to whom such one additional vote shall be deemed to have been given shall be made by lot to be drawn in the presence of the Returning Officer and in such manner as he may determine.

28. Upon the completion of the counting and after the result has been declared by him, the Returning Officer shall seal up the voting papers and all other documents relating to the election, and shall retain the same for a period of six months, and thereafter cause them to be destroyed unless otherwise directed by an order of competent authority.

Publication of result.

29. The Returning Officer shall without delay report the result of the election to the Secretary to the Government of Madras in the

Legislative Department and also to the Secretary to the Government of India in the Legislative Department, and the name of the candidate elected shall be published in the *Fort St. George Gazette* and in the Gazette of India.

Appointment of dates, times and places.

30 The Local Government shall appoint, and shall notify, in such manner as it thinks fit, such date and, if necessary, such time and place as it may think suitable for each of the following proceedings, namely:—

(*a*) the attestation of nomination papers under rule 18;

(*b*) the scrutiny of nomination papers under rule 21;

(*c*) the attestation of voting papers under rule 23; and

(*d*) the counting of votes under rule 26.

FORM I.

(*See rule* 9.)

ELECTORAL ROLL OF MUHAMMADANS IN THE PRESIDENCY OF FORT ST. GEORGE FOR THE ELECTION OF AN ADDITIONAL MEMBER TO THE LEGISLATIVE COUNCIL OF THE GOVERNOR GENERAL.

Serial number in general roll.	Serial number in district roll.	Name of elector.	Name of elector's father, husband or guardian.	Address.	Qualification.	Whether representative joint family or joint landowners.	Whether representing a firm.	Serial number in previous general electoral roll.
1	2	3	4	5	6	7	8	9

FORM II.

(See rule 18.)

NOMINATION PAPER.

1. Name of candidate
2. Name of father, karnavan or ejman.
3. Age
4. Address.
5. Place of residence.
6. District under which the name of the candidate is entered in the electoral roll.
7. Number borne by candidate on the general electoral roll.
8. Signature of proposer.
9. Signature of seconder.

Signed in my presence on the day of 19 by and , who are personally known to me (or who have been identified to my satisfaction) as voters Nos. and in the extract relating to this district from the electoral roll of Muhammadans in the Presidency of Fort St. George for the election of an additional member to the Legislative Council of the Governor General

STATION.
DISTRICT.

Attesting Officer.

Instructions.

1. Nomination papers must be attested by an Attesting Officer. Those not so attested are invalid

2. They must be presented for attestation on the day of and between the hours of and at the office of

FORM III.

(*See rule* 23.)

Voting Paper.

One additional member is to be elected to the Legislative Council of the Governor General by the Muhammadan community in the Presidency of Fort St. George. The following [ ] candidates have been duly nominated :—

Serial number.	Names of candidates.	Vote

Instructions.

1. Each elector has one vote.

2. He shall vote by placing, or causing to be placed, the mark × opposite the name of the candidate whom he prefers.

3. The voting paper shall be invalid if the mark × is placed opposite the name of more than one candidate, or if it is so placed as to render it doubtful to which candidate such mark is intended to apply.

4. Before his vote is marked the elector shall sign the declaration on the back of the paper in the presence of the Attesting Officer, who shall attest his signature. Without such attestation the voting paper shall be invalid.

5. Voting paper shall be presented for attestation and marked and delivered to the Attesting Officer enclosed in the envelope to be supplied to him for the purpose between the hours of and on the day of 19 .

I hereby declare that I am the person whose name appears as [ ] No. on the electoral roll of Muhammadans in the Presidency of Fort St. George for the election of an additional member to the Legislative Council of the Governor General.

C.N.,
Elector.

(*Fold on this line.*)

Signed in my presence by the elector, who is personally known to me (or who has been identified to my satisfaction).

X.Y.,
Attesting Officer.

FORM IV.

(*See rule* 24.)

LIST OF THE ELECTORS WHOSE VOTING PAPERS HAVE BEEN ATTESTED BY

The following is a list of all the electors whose voting papers have been attested by me :—

Serial number.	Name of elector.	Address.

Attesting Officer.

No. 47.—Whereas in exercise of the power conferred by section 6 of the Indian Councils Act, 1909, the Governor General in Council has made regulations for the nomination and election of additional members of the Legislative Council of the Governor General :

PART I.

In exercise of the powers conferred on him by rule 1 of Schedules I, VI and XII, annexed to the said regulations, the Governor in Council is pleased to appoint the following officers to perform all the duties of Attesting and Returning Officers respectively :—

(A) Attesting Officers.

All revenue divisional officers, tahsildars, and deputy tahsildars other than those at taluk head-quarters ; in the Nilgiri district, also the treasury deputy collector and the deputy tahsildars of Ootacamund and Gudalur ; and in Madras City, also the deputy collector on general duty and the assistant superintendent of stamps

(B) Returning Officer.

The Secretary to the Government of Madras, Legislative Department.

PART II.

In exercise of the powers conferred upon him by clause (7) of rule 9 of Schedules VI and XII, the Governor in Council is pleased to prescribe the following altered dates for the various stages of the publication and revision of electoral rolls :—

Publication of draft electoral rolls in the Fort St. George and district gazettes [*clause* (1) *of the rules cited*].	*On or before* 19*th November* 1912, *Tuesday.*
Presentation to Collectors of objections relating to entries in or omissions from the electoral rolls [*clause* (1) *of the rules cited*].	*On or before* 28*th November* 1912, *Thursday.*
Disposal of objections to electoral rolls and revision thereof [*clause* (2, *of the rules cited*].	*Not later than* 7*th December* 1912, *Saturday.*
Despatch of electoral rolls to Returning Officer [*clause* (5) *of the rules cited*].	9*th December* 1912, *Monday.*
Date of final publication of electoral rolls [*clause* (6) *of the rules cited*].	*On or before* 16*th December* 1912, *Monday.*
Date on which electoral rolls are to come into force [*clause* (6) *of the rules cited.*]	17*th December* 1912, *Tuesday.*

PART III.

Under clauses (2) and (3) of rule 9 of Schedules VI and XII, the Governor in Council is pleased to prescribe the following procedure (i) for giving notice of the place and date fixed by Collectors for hearing objections to electoral rolls ; and (ii) for publishing alterations made in electoral rolls by Collectors of their own motion :—

The place and date fixed for the hearing of objections to electoral rolls and full particulars regarding any alterations made therein by the Collector of his own motion shall be published in the *Fort St. George Gazette* and the official gazette of the district and posted up in a conspicuous place at the offices of the Collector and all Attesting Officers in the district. Separate intimation shall also be sent by registered post to all parties directly concerned with such objections and alterations.

NOTE.—The publication and separate intimation contemplated by the foregoing direction should be made and sent as many days as possible in advance of the date fixed for the hearing of objections.

L. DAVIDSON,
Ag. Secretary to Government.

DRAFT ELECTORAL ROLLS FOR ELECTIONS TO THE IMPERIAL LEGISLATIVE COUNCIL.

---

(1) Electoral roll of landholders in the Presidency of Fort St George (Schedule VI).

(2) Electoral roll of Mahammadans in the Presidency of Fort St. George (Schedule XII).

IMPERIAL LEGISLATIVE COUNCIL.

DRAFT ELECTORAL ROLL OF LANDHOLDERS

IN THE

MADRAS PRESIDENCY

UNDER

SCHEDULE VI

OF THE

REGULATIONS FRAMED UNDER THE INDIAN COUNCILS ACT, 1909.

Under rule 9 of Schedule VI to the Regulations for the nomination and election of additional members of the Legislative Council of the Governor General, the following draft electoral roll of landholders in the Presidency of Fort St. George is published for general information.

2. Any objection relating to entries in or omissions from the electoral roll may be preferred on or before the 28th November 1912 to the Collector of the district concerned

L. DAVIDSON,
Returning Officer.

DRAFT ELECTORAL ROLL OF LANDHOLDERS IN THE PRESIDENCY OF FORT ST. GEORGE FOR THE ELECTION OF AN ADDITIONAL MEMBER TO THE LEGISLATIVE COUNCIL OF THE GOVERNOR GENERAL (SCHEDULE VI).

Serial number on general roll.	Serial number on district roll.	Name of elector.	Name of elector's father, husband or guardian.	Address	Qualification.	Whether representing a joint family or joint landowners	Total number in previous general electoral roll.
1	2	3	4	5	6	7	8
		Arcot (North) District.					
1	1	Tirumala Rao Sahib ..	Srinivasa Rao Sahib ..	Jagirdar, Satya Vinôdnagram, Arni Post.	Prescribed income from land	..	57
2	2	Mukunda Madhava Mani Papi Reddiyar.	Mukunda Madhava Muniswami Reddiyar.	Zamindar of Elagiri, Punnori, Jalarpet Post.	Do.	..	60
		Canara (South) District.					
3	1	Kodath Ambu Nayar ..	Kora Nayar (uncle) ..	Koltar village, Bekal Post Office.	Prescribed income from land.	..	..
4	2	Tayakat Nihkasta Tirumba.	Vasudeva Tirumba (uncle).	Cheravattur, Nileshwar.	Do.	..	..
		Chingleput District.					
5	1	O. Arunachala Mudaliyar.	C. Ramaswami Mudaliyar.	Zamindar of Chunampet, Chunampet Post, Madurantakam taluk.	Prescribed income from land.	..	1
		Chittoor District.					
6	1	Bangaru Mudda Venkatappa Nayaniwaru.	Bangaru Mudda Dasappa Nayaniwaru.	Zamindar of Bangaripalaiyam, Venkatagiri Post.	Prescribed income from land	..	53
7	2	Raja Damara Kumara Thimmanayanin Bahadur Garu.	Raja Damara Kumara Venkatappa Nayanim Bahadur Garu.	Raja of Kalahasti ..	Do.	..	55
8	3	Raja Sagattur Yimmadi Sambasadasiva Chikka Royal Yesovantha Bahadur.	Virabasava Chikka Rayal Yesovantha Bahadur.	Zamindar of Panganur	Do.	..	..
		Ganjam District.					
9	1	Sri Kripamaya Ananga Bhima Deva Kasari.	Sri Lakshminarayana Ananga Bhima Deva.	Zamindar of Peddakimedi Digupudi.	Prescribed income from land.	..	3
10	2	Sri Radha Mohana Rajendra Deva	Sri Kisora Chandra Rajendra Deva	Zamindar of Chikati, Chikati.	Do	..	4
11	3	Sri Vasudeva Rajamani Raja Deva	Sri Jagannatha Rajamani Raja Deva	Zamindar of Mandasa, Mandasa	Do.	..	5
12	4	Brindavana Chandra Harichandana Jagad Deva	Sri Chaitanya Chandra Harichandana Deva	Proprietor of Pata Tekkali Beghanadhapuram and Tembura, Tekkali	Do.	..	8
13	5	Sri Ramachandra Sar Harichandana Deva	Sri Narayana Sar Deva	Zamindar of Turla, Turla	Do	..	9
14	6	Sri Chandra Chudamani Harichandana Jagad Deva	Sri Kisora Chandra Harichandana Jagad Deva.	Zamindar of Surangi, Surangi.	Do.	..	10
15	7	Sri Kisora Chandra Sinha Deva.	Sri Durga Mahadeva Sinha Deva	Zamindar of Bodogoda, Bodogoda.	Do.	..	11
16	8	Sri Raja Madana Mohana Simha Deva.	Sri Broja Sundara Simha Deva.	Zamindar of Dharakota, Dharakota.	Do	..	12
17	9	Sri Purushottama Deva.	Sri Vishnava Deva ..	Zamindar of Chinna kimedi, Padamara.	Do	..	13

Draft Electoral Roll of Landholders (Imperial Schedule VI)—cont.

Serial number on general roll.	Serial number on district roll.	Name of elector	Name of elector's father, karnavan or spouse.	Address.	Qualification.	Whether representing a joint family or joint landowners	Serial number in previous general electoral roll
1	2	3	4	5	6	7	8
Ganjam District—*cont.*							
18	10	Sri Sobha Chandra Singh Deo.	Sri Lakshminarasimha Singh Deo.	Zamindar of Serugudu, Serugudu.	Prescribed income from land.	..	14
19	11	Sri Jagannatha Padhi Khadanga.	Magata Diwan Bakshi Mahapatro.	Malukdar of Baruva, Jayantipuram, Ichchhapuram taluk.	Do.	..	..
20	12	Dayvada Paramarama Chowdari	Duyvada Ramanna Chowdari	Kanbarigam, Kasibugga Post.	Do.	..	..
21	13	Hanumanthu Mallesa Nayudu.	Hanumantha Appala Nayudu.	Tulagam, Nowpada Post.	Do.	..	..
Godavari District.							
22	1	Sri Raja Rao Venkatakumara Mahipati Surya Rao Bahadur.	R. V. Mahipati Gangadhara Rama Rao.	Raja of Pittapur, Pittapur.	Prescribed income from land	..	16
23	2	Kochharlakota Ramachandra Venkata Krishna Rao	K. Venkata Jagannatha Rao.	Proprietor, Pelavaram and Pattuam Estates, Cocanada.	Do.	..	17
24	3	Alluri Jaunkiramarazu.	A. Ramarazu .. .	Proprietor of Chinchinada estate, Kistna district, Chintalapalli Branch post, Rajole taluk, Godavari district	Do	..	18
26	4	Balasu Buchchi Sarvarayudu.	Pattabhiramayya ..	Proprietor of Kesamkurre and Kapileswarapuram estates, Kapileswarapuram, Ramachandrapur taluk.	Do.	..	20
26	5	Inuganti Rajagopala Surya Rao	Inuganti Venkata Rajagopala Buchi Tammayya.	Proprietor of Kurlampudi estate, Pt I, Kurlampudi, Peddapur taluk.	Do.	..	21
27	6	Vadrevu Krishnayya *alias* Venkata Krishna Rao.	Vadrevu Venkappa ..	Proprietor of Vangalapudi estate, Rajahmundry.	Do	..	..
Kistna District.							
28	1	Bommadevara Venkata Narasimha Nayudu.	Bommadevara Naganna Nayudu.	Zamindar of North Vallur, Pungidigudem, Ellore taluk.	Prescribed income from land.	..	24
29	2	Srimat Raja Yarlagadda Mallikarjuna Prasada Nayudu.	SrimAnt Raja Yarlagadda Ankiudu.	Zamindar of Devarakota, Tsallapalli, Diri taluk.	Do.	..	32
30	3	Partheswradhi Appa Rau Sarasi Appa Rao.	Venkatadri Appa Rao Bahadur.	Zamindar, Sanivarapupeta, Ellore taluk.	Do	..	31
31	4	Meka Venkata Ranguyya Appa Rao	Do.	Zamindar of Kapileswarapuram estate, Nuzvid.	Do.	..	28
32	5	Meka Sobhanadri Appa Rao.	Simhadri Appa Rao ..	Zamindar of Telaprolu estate, Nuzvid.	Do.	..	..
33	6	Meka Simhadri Appa Rao	Ramachandra Appa Rao.	Zamindar of Ventrapragada estate, Nuzvid	Do.	Joint family.	..
34	7	Kamadana Venkata Varadaraja Sobhanadri Rao.	Venkata Narasimha Ramachandra Rao	Gobras, Gudivada taluk	Do.	Do.	..
35	8	Sumanni Venkata Papayya Rao Bahadur.	Venkata Gopala Narasimha Rao.	Mailavaram, Bezwada.	Do.	Do.	30
36	9	Meka Varadaraja Appa Rao	Narayya Appa Rao ..	Zamindar of Ganesvaram estate, Nuzvid.	Do.	..	27
37	10	Meka Narayya Appa Rao.	Ramachandra Appa Rao.	Zamindar of Muscnur estate, Nuzvid.	Do.	..	..

Draft Electoral Roll of Landholders (Imperial Schedule VI)—cont.

Serial number on general roll	Serial number on district roll	Name of elector.	Name of elector's father, husband or guardian.	Address.	Qualifications.	Whether representing a joint family or joint land owners.	Serial number in previous general electoral roll.
1	2	3	4	5	6	7	8
		Kistna District—*cont.*					
38	11	Vasireddi Sri Chandra Mauliswara Prasada Nayudu.	Uma Maheswara Prasada Nayudu.	Zamindar of Chintalapavanta, Kaschala, Nandigama taluk.	Prescribed income from land	..	32
39	12	Nayani Venkata Ranga Rao Setti.	Venkata Ramayya ..	Zamindar of Munagala Estate, Nadigudam, Nandigama taluk	Do.	..	26
40	13	Vallanki Ramakrishna Rao.	Suryaprakasa Rao ..	Zamindar of Vatukura Estate, Vatukura.	Do.	..	29
41	14	Vallanki China Venkata Rama Rao.	Venkata Rao	Zamindar of Nadimitiruvur Estate, Tiruvur.	Do.	..	23
42	15	Mantripragada Bhujanga Rao	Durga Mallikarjuna Prasada Rao.	Proprietor, Lakkavaram and Valla Estates, Ellore.	Do.	..	33
		Madras District					
43	1	Mannti Saravana Mudaliyar.	Ramakrishna Mudaliyar.	91, Varadamuthiappan Street, Madras.	Prescribed income from land.	..	36
44	2	The Honble Rao Bahadur P. Tiagaraiya Chetti.	P. Aiyappa Chetti ..	Toudarpet, Madras ..	Do.	..	..
		Madura District.					
45	1	Ramaswami Nayakkar ..	Kumarasinga Nayakkar.	Zamindar of Ammayanayakkanur, Raja thanikottai, Kodaikanal road	Prescribed income from land.	..	39
46	2	Kumarantutta Venkatadri Nayakkar.	Lakshmipati Nayakkar.	Zamindar of Idaiyakottai, Idaiyakottai Post	Do.	..	41
47	3	Vijayagandipa Nachimutta Obula Kandama Nayakkar	Immadipottam Ovala Kandama Nayakkar	Zamindar of Ayakkudi, Ayakkudi Post, Palni taluk	Do	..	40
48	4	P. Muttuswami Nayakkar.	Perumal Nayakkar ..	Zamindar of Velur, Chatrirpatti Post, Palni taluk.	Do	..	..
		Malabar District.					
49	1	Chirakkal Kovilakatt Udaya Varma Raja.	M.R.Ry. Goda Varma Koyil Tamburan.	Valiya Raja of Chirakkal, Chirakkal amsam and desam, Baliapatam Post.	Prescribed income from land	..	.
50	2	Sultan Muhammad ..	Abdul Qadir Elaya ..	Ali Raja Sahib Bahadur, Raja of Cannanore. Cannanore amsam and desam, Cannanore Post	Malikana allowance of prescribed amount.	..	..
51	3	Kadattanad Porlatari Krishna Varma Raja.	Haridevan Tirumanpu.	Valiya Raja of Kadattanad, Kottipuram amsam, Nadapuram Post.	Prescribed income from land.	..	43
52	4	Padinnare Kovilakatt Manavikrama Raja *alias* Ettan Tamburan.	Raja Sri Kanai Anajan *alias* Manavikrama Raja	Eralpad Raja of Calicut, Kasba amsam, Calicut taluk, Chalapuram Post	Malikana allowance of prescribed amount.	..	45
53	5	Raja Sri Kanai Anajan *alias* Manavikrama Raja.	Viravarayan *alias* Eralpad Raja.	Zamorin of Calicut, Kottakkal, Eranad taluk, Kottakkal Post.	Malikana allowances of prescribed amount and prescribed income from land.	..	44
54	6	Kizhakke Kovilakatt Viravarayan Valiya Tamburan.	Raja Sri Kunni Anajan *alias* Manavikrama Raja.	Kottakkal, Eranad taluk, Kottakkal Post.	Prescribed joint family income from land		46

Draft Electoral Roll of Landholders (Imperial Schedule VI)—cont.

Serial number in general roll.	Serial number in district roll.	Name of elector.	Name of elector's father, karnavan or ejaman	Address.	Qualification	Whether representing a joint family or joint owners.	Serial number in previous general electoral roll.
1	2	3	4	5	6	7	8
		Malabar District—*cont.*					
55	7	Nilambur Tacharakavil Manavikraman Valiya Tirumalpad.	Manavikraman Valiya Tirumalpad.	Nilambur, Ernad taluk, Nilambur Post.	Prescribed income from land.	..	..
56	8	Ayirasshi Kovilakatt Unnikavu *alias* Valiyaha Raja.	Damodaran Nambudiri..	Valiya Raja of Walavanad Kadannamanna amsam, Walavanad taluk, Manhata Post.	Malikana allowance of prescribed amount.	..	48
57	9	Palappatta Kottayil Ramen *alias* Kathiravettatt Valiya Nayar	Travikraman Nambudiri.	Palappatta amsam, Walavanad taluk, Katambazhipuram Post.	Prescribed income from land.	..	..
58	10	Olappamanna Manakkal Nilakandan Namburippad.	Vasudevan Namburippad.	Vallimashi amsam, Walavanad taluk, Cherupalshari Post.	Do.	..	..
59	11	Karekkatt Kumaran Nayar *alias* Kavalappara Appukuttan Unni Menpil Nayar	Jathavedan Namburippad.	Karekkad amsam, Walavanad taluk, Kavalappara Post *via* Shoranur.	Do.	..	..
60	12	Pamulli Manakkal Narayanan Namburippad.	Narayanan Namburippad.	Kothachira amsam, Ponnani taluk, Cholasshari Post.	Do.	..	..
		Nellore District.					
61	1	Sri Velugoti Sri Rajagopala Krishna Yachendraivaru	Sri Kumara Yachendra Nayanim Bahadur Varu	Raja of Venkatagiri, Venkatagiri town,	Prescribed income from land.	..	49
62	2	Srirangu Bhupala Bhale Rau.	Raja Ramachandra Bhupala Bhalerayanim Varu,	Zamindar of Matyalapadu, Pedapavani, Kandukur taluk.	Do.	..	52
63	3	Dodlo Venkatarami Reddi	Varada Reddi	Proprietor of Chakalakonda and other shrotriyams, Buchireddipalaiyam, Kovur taluk.	Do	..	53
		Ramnad District.					
64	1	Raja Rajeswara *Setupati alias* Muttuvama Singa *Setupati* Avargal.	M. Bhaskara Setupati Avargal.	Raja of Ramnad, Ramnad	Prescribed income from land.	..	37
65	2	Ramachendra Tevar ..	P. Kottaiswami Tevar ..	Zamindar of Palaiyampatti, Ramnad	Do.	..	..
66	3	S. R. M. A. R. Ramaswami Chettiyar.	Arunachalam Chettiyar	Kanadukathan, Tirupattur taluk.	Do.	..	..
67	4	C. V. C. T. Chidambaram Chettiyar.	Venkatachalam Chettiyar	Do.	Do.	..	..
68	5	Vadamalai Tiruvanatha Sevaka Pandiya Tevar.	Vadamalai Tiruvanatha Sundara Das Tevar.	Zamindar of Settur, Settur Post.	Do.	..	..
69	6	Subba Nayakkar ..	Subba Nayakkar ..	Zamindar of Sevalpatti, Sattur taluk, Sevalpatti Post.	Do.	..	..
		Salem District.					
70	1	Masti Mummadi Ramachandra Raja.	Masti Mummadi Chikka Gevadu.	Palaiyagar of Shulagiri, Hosur taluk.	Prescribed income from land.	..	59
		Tanjore District.					
71	1	Chidambaranatha Mudaliyar.	Krishnaswami Mudaliyar.	Shiyali	Prescribed income from land.	..	67
72	2	T. Somasundara Mudaliyar.	Tangaraiya Mudaliyar ..	Tiruvalur	Do	..	71

Draft Electoral Roll of Landholders (Imperial Schedule VI)—cont.

Serial number on general roll.	Serial number on district roll	Name of elector.	Name of elector's father, karnavan or ejaman.	Address.	Qualification.	Whether representing a joint family or joint land owners.	Serial number in previous general roll.
1	2	3	4	5	6	7	8
Tanjore District—cont.							
73	3	Swaminatha Vijaya Tevar.	Ramalinga Vijaya Tevar.	Zamindar of Papanad, Papanad Post.	Prescribed income from land.	..	63
74	4	V. Appaswami Vandayar.	Virayya Vandayar ..	Pandaram ... Saliyamangalam, South Indian Railway.	Do	..	66
75	5	Tiruvarayanan Pillai ..	Tiruvenkatam Pillai ..	Kaivilanjari, Shiyali taluk	Do	..	69
76	6	Vijaya Raghunatha Tirumalai Sangappuliyar.	Rangaswami Singappuliyar.	Zamindar of Kallakottai, Kallakottai Post	Do.	..	62
77	7	Sevvay Vijaya Raghunatha Baloji Krishnaswami Gopalar.	Sevvay Vijaya Raghunatha Kanakasabai Gopalar	Zamindar of Madukkur, Madukkur Post	Do.	..	64
78	8	Mattu Vijaya Raghunatha Mettukumara Vanangamudi Valuvadi Tevar.	Vijaya Raghunatha Subrahmaniya Vanangamudi Valuvadi Tevar.	Zamindar of Sundangudi, Nagaram Post.	Do.	..	65
79	9	T. Ratnaswami Nadar ..	Tavasimuttu Nadar ..	Abkari Contractor, Paraiyar.	Do.	Joint family.	68
80	10	A. Ponnaswami Odayar ..	Annathurai Odayar ..	Perum Sonniyur Post via Kodaravasal	Do.	..	70
81	11	K. Ranganatha Rao ..	Krishna Rao ..	Kumbakonam ..	Do.	..	..
82	12	N. Sambasiva Aiyar ..	Nana Aiyar ..	Kannivar	Do.	..	72
83	13	Gnanaprakasa Odayar *alias* S. G. Muttuswami Odayar.	Sanna Odayar	Perumbanniyar Post via Kodaravasal.	Do	..	..
84	14	A. Annaswami Tevar ..	Appavu Tevar ..	Ukkadai ..	Do.	..	..
85	15	Tiagaraja Mudaliyar ..	Annasundara Mudaliyar.	Tiruppampattai, Kankodutavandam Post.	Do.	..	..
86	16	A. S. Naina Pillai Marakayar.	Muhammad Tambi Marakayar	Mattupet	Do.	..	..
Tinnevelly District.							
87	1	Sundaram Aiyar ..	Subrahmaniya Aiyar ..	Mittadar of Kayatharichi, Pudukkottai Post via Tuticorin	Prescribed income from land.	Joint family.	..
88	2	Muttuswami Jagavira Venkateswara Ettappa Nayakkar.	Jagavira Rama Venkateswara Ettappa Nayakkar.	Raja of Ettayapuram.	Do.	..	73
89	3	Ramalinga Varaguna Rama Pandiya Chinna Tambiyar	Ramalinga Varaguna Rama Sangili Vira Pandia Tevar.	Zamindar of Sivagiri.	Do.	..	..
90	4	Rev. Father Granga ..	.. ..	Tirumalanayakkanpudukkadi, Mittadar of Kulasekaramangalam	Do.	..	..
91	5	Ravil Venkataranga Appaswami Nayudu.	Appaswami Nayuda .	Kattukuttagaidar of Elayarasanandal, I Part.	Do	..	..
92	6	Ravil Venkatachala Appaswami Nayudu	Ravil Narasimha Appaswami Nayudu.	Kattukuttagaidar of Elayarasanandal, II Part.	Do.	..	..
Trichinopoly District.							
93	1	Kachchi Uva Rangappa Kalakka Tola Udayar	Kachchi Kalyana Rangappa Kalakka Tola Udaiyar.	Zamindar of Udayarpalayam.	Prescribed income from land.	..	76
94	2	Pissanna Venkatachala Reddiyar.	Chettikulam Pissanna Venkatachala Reddiyar.	Zamindar of Turaiyur.	Do	.	77
95	3	Karunagiri Mattaiya Nayakkar.	Karunagiri Mattaiya Nayakkar.	Zamindar of Kaduvur.	Do	..	79
96	4	Krishna Vijaya Pachaya Nayakkar.	Sanga Krishna Mattaiya Pachaya Nayakkar.	Zamindar of Marungapuri	Do.	..	79

Draft Electoral Roll of Landholders (Imperial Schedule VI)—cont.

Serial number in general roll	Serial number in district roll	Name of elector	Name of elector's father or karnavan or spouse.	Address	Qualifications.	Whether representing a joint family or joint landowners.	Serial number in previous general electoral roll.
1	2	3	4	5	6	7	8
			Trichinopoly District—*cont.*				
97	5	K. C. Saptharishi Reddiyar.	Chidambara Reddiyar ..	Mitadar, Kattupattur, Musiri taluk	Prescribed income from land.	Joint family.	85
98	6	D. Prasanna Chidambara Reddiyar.	M. Duraiswami Reddiyar.	Zamindar of Namakkal	Do.	..	..
99	7	A. P. Tandavaraya Pillai.	Shanmukham Pillai ..	Landholder, Aiyampalayam, Musiri taluk	Do	..	89
			Vizagapatam District.				
100	1	Marella Chinna Venkatachalam Pantulu.	M. Pedda Venkatachalam Pantulu	Proprietor, Kasimkota, Anakapalli taluk.	Prescribed income from land.	..	93
101	2	Ankitam Venkata Jaggu Rao.	A. Venkata Narasinga Rao.	Proprietor, Sbar Muhammadapuram Estate, Vizagapatam.	Do.	..	94
102	3	Pusharati Vijaya Rama Gajapati Razu.	P. Vijaya Rama Razu ..	Raja of Vizianagram, Vizianagram	Do	..	95
103	4	Uppalapati Venkata Vijayagopala Razu	W. Jogi Jagannatha Razu	Proprietor, Gopalapuram Estate, Vizianagram Cantonment.	Do.	..	96
104	5	Madugula Rama Rao ..	M. Papa Rao	Proprietor of Tiaruhmeda, Bonthala, Kodaru, Chiparupalli taluk.	Do.	Joint landowners.	95
105	6	Inaganti Chinna Venkatarayanim.	I. Kesavayanim ..	Proprietor of Chidikada, Jagannathapuram Estates Vavilavalasa Sitaramapuram Post, Palakonda taluk.	Do.	..	87
106	7	Inaganti Raja Gopala Rao.	I. Sitaramaswami ..	Proprietor, Siripuram, etc., Estates, Gullagada Palace, Palakonda Post.	Do.	..	86
107	8	Lakshmi Narasimha Sanyasi Razu.	Jagannadha Narayana Ramachandra Razu.	Zamindar of Salura, Salura.	Do.	..	80
108	9	Maharaja Rao Sir Venkata Svetachalapati Ranga Rao.	Rao Sitaramakrishna Rayudappa Ranga Rao	Raja of Bobbili, Bobbili.	Do.	..	89
109	10	Vaireherla Virabhadra Razu.	V. Suryanarayana Razu.	Zamindar of Kurupam Uplands, Waltair	Do.	..	92
110	11	Viravara Nissanka ..	V. Chandrasekhara Nissanka.	Zamindar of Sangamvalasa, Parvatipur taluk	Do.	..	98
111	12	Satrucherla Ramabhadra Razu.	S. Jagannatha Razu ..	Zamindar of Lakhanapuram, Parvatipur taluk	Do.	..	100
112	13	Maharaja Vikrama Deva.	Ramachandra Deva ..	Raja of Jeypore, Jeypore.	Do.	..	91

L. DAVIDSON,
Ag. Secretary to Govt., Leg. Dept.
Returning Officer.

IMPERIAL LEGISLATIVE COUNCIL.

DRAFT ELECTORAL ROLL OF MUHAMMADANS

IN THE

MADRAS PRESIDENCY

UNDER

SCHEDULE XII

OF THE

REGULATIONS FRAMED UNDER THE INDIAN COUNCILS ACT, 1909.

Under Rule 9 of Schedule XII to the Regulations for the nomination and election of additional members of the Legislative Council of the Governor General, the following draft electoral roll of Muhammadans in the Presidency of Fort St. George is published for general information.

2. Any objection relating to entries in or omissions from the electoral roll may be preferred on or before the 28th November 1912 to the Collector of the district concerned.

L. DAVIDSON,
Returning Officer.

DRAFT ELECTORAL ROLL OF MUHAMMADANS IN THE PRESIDENCY OF FORT ST GEORGE FOR THE ELECTION OF AN ADDITIONAL MEMBER TO THE LEGISLATIVE COUNCIL OF THE GOVERNOR GENERAL (SCHEDULE XII).

Serial number on general roll.	Serial number on district roll.	Name of elector	Name of elector's father, husband, or guardian	Address	Qualifications	Whether representing a joint family or joint landowners	Whether representing a firm.	Serial number in previous general electoral roll.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Arcot (North) District.						
1	1	Elagiri Ibrahim Sahib.	Elagiri Madar Sahib	Mandi Merchant, Tirupattur.	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	Yes.	..
2	2	Saiyid Muhammad Sahib.	Qadir Batcha Sahib.	Forest Contractor, Alangayam	Do.	..	..	..
3	3	Kabir Ismail Sahib ..	Kabir Rahuman Sahib.	Merchant, Barber's Street Vanyambadi (Fort.)	Do.	..	..	..
4	4	Barandin Sharif Sahib.	Muhammad Ali Sahib.	Arcot	Service pensioner.	..	..	..
5	5	Shaikh Sahmon Sahib .	Shaikh Ali Sahib ..	Kaveripauk	Do.	..	..	..
6	6	Sultan Beg Sahib ..	Haidar Beg Sahib..	Honorary Magistrate, Navalpur near Ranipet.	Do.	..	..	..
7	7	Shaikh Abd-ullah Sahib.	Shaikh Madar Sahib.	Panchapandam Hills, Wallajah.	Do.	..	..	..
8	8	Qadir Sharif Sahib ..	Abd-ul Shukur Sahib.	Dasipuram near Arcot ..	Do.	..	..	..
9	9	Abd-ul Qadir Sahib ..	Shaikh Godu Sahib.	Thoppukana near Arcot.	Do.	..	..	..
10	10	Muhammad Ali Khan Sahib.	Sadda Khan Sahib.	Panchapandam Hills, Wallajah.	Do.	..	..	..
11	11	Muhammad Munir Sahib Khan Sahib	Kamrud Dowlah Umar Jung Bahadur	Divisional Officer, Ranipet.	Title holder ..	..	..	..
12	12	Saiyid Abbas Sahib ..	Saiyid Mahi-ud-din Sahib.	Polur	Service pensioner	..	..	..
13	13	Abd-ul Majid Sahib ..	Kaja Muhi-ud-din Sahib.	Old Cutchery Street, Gudiyattam.	Do	..	..	..
14	14	Kuchikara Muhammad Usman Sahib Muhi-ud-din Sahib.	.. ..	Merchant, Pernambat Post.	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	..	..
15	15	The Hon'ble Khan Bahadur Muhammad Habibullah Sahib.	Azhak Husain Sahib.	Chairman, Municipal Council, Vellore.	Title holder and member of the Madras Legislative Council.	..	..	300
16	16	Abd-ul Qadir Sahib Kalinjar.	Adam Sahib ..	Merchant, Vellore ..	Payment of prescribed amount of income tax.	..	..	289
17	17	Bapukara Arasambat Karim Sahib.	Ismail Sahib ..	Do.	Do	..	..	288
18	18	Ehsán ullah Sahib ..	Yakub Sahib ..	Do.	Do	..	..	..
19	19	Abd-ul Azim Khan Sahib	Heyat Khan Sahib.	Military Pensioner, First-class Sabadar, Vellore.	Service pensioner.	..	..	..
20	20	Abd-ul Ghafúr Sahib ..	Shaikh Hasain Sahib	Do.	De.	..	..	..
21	21	Abd-ul Qadir Sahib ..	Ghulam Muhiuddin Sahib.	Do.	Do.	..	..	..
22	22	Abd-ul Rab Sahib ..	Muhammad Qasim Sahib	Do	Do	..	..	..
23	23	Abd-ullah Khan Sahib..	Razam Khan Sahib.	Do.	Do.	..	..	..
24	24	Abd-ul Razack Sahib (1821).	Shaikh Abd-ullah Sahib.	Do.	Do.	..	..	..
25	25	Abd-ul Razack Sahib (5091).	Shaikh Jafar Sahib.	Do.	Do.	..	..	..
26	26	Abd-ul Razack Sahib (5442).	Abd-ul Ghafúr Sahib.	Do	Do.	..	..	..

Draft Electoral Roll of Muhammadans (Imperial Schedule XII)—cont.

Serial number on general roll.	Serial number on district roll.	Name of elector.	Name of elector's father, husband or guardian.	Address	Qualifications.	Whether representing joint family or joint landowners.	Whether representing a class.	Serial number in provincial general electoral roll.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Arcot (North) District—*cont.*								
27	27	Abd-ul Hakim Sahib ..	Muhammad Qasim Sahib.	Military Pensioner, First-class Subadar, Vellore.	Service pensioner.	..	..	..
28	28	Abd-ul Majid Khan ..	....	Do.	Do.	..	..	..
29	29	Abd-ul Sathar Sahib ..	Shaikh Hussain Sahib	Do	Do.	..	..	..
30	30	Abd-ul Rahman Sahib ..	Abd-ul Ghafár Sahib.	Do.	Do.	..	..	..
31	31	Adam Khan Sahib ..	Qasim Khan Sahib.	Do.	Do.	..	..	..
32	32	Abd-ul Habib Sahib ..	Baha-ud-din Sahib,	Military Pensioner, First-class Jamadar, Vellore	Do.	..	..	..
33	33	Abd-ul Qadir Sahib ..	Muhammad Yúsuf Sahib.	Do.	Do.	..	..	..
34	34	Abd-ul Rahim Sahib ..	Do.	Do.	Do.	..	..	..
35	35	Abd-ul Rahman Khan Sahib	Dáúd Khan Sahib	Do.	Do.	..	..	..
36	36	Abd-ul Wahab Sahib ..	Shaikh Ahmad Sahib.	Do.	Do.	..	..	293
37	37	Dáúd Khan Sahib ..	Qasim Khan Sahib.	Military Pensioner, First-class Subadar, Vellore	Do.	..	..	..
38	38	Daud Khan Sahib (1753).	Abbas Khan Sahib.	Military Pensioner, First-class Jamadar, Vellore	Do.	..	..	..
39	39	Dost Muhammad Khan Sahib.	Raza Hussain Khan Sahib.	Do	Do.	..	..	..
40	43	Ghulam Rasool Sahib ..	Abd-ul Karim Sahib.	Military Pensioner, First-class Subadar, Vellore	Do.	..	..	..
41	41	Hussain Khan Sahib (1256).	Imam Khan Sahib..	Do.	Do.	..	..	..
42	42	Husain Khan Sahib (4477).	Usmee Khan Sahib	Do.	Do.	..	..	..
43	43	Hussain Khan Sahib (2000).	Tippu Khan Sahib.	Military Pensioner, First-class Jamadar, Vellore	Do.	..	..	..
44	44	Haidar Ali Khan Sahib.	...	Do.	Do.	..	..	..
45	45	Ismail Beg Sahib ..	....	Military Pensioner, First-class Subadar, Vellore.	Do	..	..	..
46	46	Qadir Hussain Sahib ..	Mir Muhammad Hussain Sahib.	Do.	Do.	..	..	..
47	47	Qadir Muhi-ud-din Sahib (4311).	Do.	Do.	Do.	..	..	..
48	48	Qadir Muhi-ud-din Sahib (4503).	..	Do.	Do.	..	..	..
49	49	Muhammad Ghaus Sahib.	Shaikh Ibrahim sahib	Do.	Do	..	..	..
50	50	Muhammad Yasir Sahib.	Shaikh Adam Sahib.	Do.	Do	..	..	..
51	51	Muhammad Yakub Sahib.	Jamal Muhammad Sahib.	Do.	Do	..	..	..
52	52	Muhammad Yusuf Sahib.	....	Do.	Do	..	..	..
53	53	Muhi-ud-din Khan Sahib	Qadir Khan Sahib.	Do.	Do.	..	..	..
54	54	Muhammad Sulaiman Sahib.	Muhammad Yusuf Sahib.	Do.	Do	..	..	..
55	55	Muhammad Hussain Sahib.	Shaikh Hussain Sahib	Do.	Do.	..	..	..
56	56	Muhammad Ibrahim Sahib.	Muhammad Qasim Sahib	Do.	Do.	..	..	..
57	57	Muhammad Qasim Sahib (4645).	Shaikh Muhi-ud-din Sahib.	Do.	Do.	..	..	..
58	58	Muhammad Qasim Sahib (5033).	Shaikh Tippu Sahib.	Do.	Do.	..	..	..
59	59	Muhammad Usmee Sahib.	Muhammad Ibrahim Sahib.	Do.	Do.	..	..	..
60	60	Muhammad Ghaus Sahib (4824).	Shaikh Hussain Sahib.	Do.	Do.	..	..	..
61	61	Muhammad Ghaus Sahib (5032).	Shaikh Qasim Sahib.	Do.	Do.	..	..	..
62	62	Muhammad Beg Sahib.	Hussain Beg Sahib.	Do.	Do.	..	..	..

Draft Electoral Roll of Muhammadans (Imperial Schedule XII)—cont.

Serial number on general roll.	Serial number district roll.	Name of elector	Name of elector's father, husband or guardian	Address	Qualifications.	Whether representing a joint estate or joint landowners.	Whether representing a firm.	Serial number in previous general electoral roll.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Arcot (North) District—*cont.*								
63	63	Muhammad Amin-ud-din Sahib.	Muhammad Ali Sahib.	Military Pensioner, First-class Subadar, Vellore.	Service pension.	..	..	..
64	64	Muhammad Abd-ullah Sahib.	....	Do.	Do.	..	..	..
65	65	Muhammad Murad Sahib	Badr-ud-din Sahib.	Do	Do.	..	..	..
66	66	Muhammad Sharif-ud-din Sahib	Muhammad Bacha Sahib.	Do	Do.	..	..	..
67	67	Mir Zahir-ud-din Sahib.	....	Do	Do.	..	..	..
68	68	Muhi-ud-din Sharif Sahib	....	Military Pensioner, First-class Jamadar, Vellore.	Do.	..	..	..
69	69	Muhammad Jafar Sahib.	Fazal Muhammad Sahib	Do.	Do.	..	..	..
70	70	Pir Khan Sahib ..	....	Military Pensioner, First-class Subadar, Vellore.	Do.	..	..	..
71	71	Rahman Khan Sahib (5362).	Sayid Khan Sahib.	Do.	Do.	..	..	..
72	72	Rahman Khan Sahib (5378).	Husain Khan Sahib.	Do.	Do.	..	..	..
73	73	Rahman Khan Sahib (5446).	Muhammad Batcha Sahib.	Do.	Do.	..	..	..
74	74	Shaikh Ahmad Sahib ..	....	Do.	Do	..	..	..
75	75	Saiyid Usman Sahib ..	Sayyid Husain Sahib.	Do.	Do.	..	..	..
76	76	Shaikh Bahoo Sahib ..	Shaikh Imam Sahib.	Do.	Do.	..	..	..
77	77	Saiyid Husain Sahib ..	Saiyid Hamid Sahib	Do.	Do.	..	..	..
78	78	Shaikh Madar Sahib ..	....	Do.	Do.	..	..	..
79	79	Saiyid Salamat Sahib..	Saiyid Muhi-ud-din Sahib ..	Do.	Do.	..	..	..
80	80	Shaikh Muhi-ud-din Sahib.	Shaikh Abd-ul Qadir Sahib.	Do.	Do.	..	..	..
81	81	Shaikh Amir Sahib ..	Shaikh Jaffar Sahib.	Do.	Do.	..	..	..
82	82	Shaikh Ahmad Sahib ..	Muhammad Isaak Sahib.	Do.	Do	..	..	..
83	83	Shaikh Madina Sahib ..	Shaikh Husain Sahib.	Do.	Do.	..	..	..
84	84	Shaikh Bava Sahib ..	Shaikh Imam Sahib.	Do.	Do.	..	..	..
85	85	Saiyid Muhi-ud-din Sahib	Saiyid Ahmad Sahib.	Do	Do.	..	..	..
86	86	Saiyid Fata Sahib ..	Saiyid Qamm Sahib.	Do.	Do	..	..	..
87	87	Sahib ap-Khan Sahib ..	Nathad-ap-Khan Sahib.	Do.	Do	..	..	..
88	88	Shaikh Biram Sahib ..	Shaikh Makhdum Sahib.	Military Pensioner, First-class Jamadar, Vellore.	Do	..	..	..
89	89	Shaikh Madar Sahib ..	Abd-ul Karim Sahib.	Do	Do.	..	..	..
90	90	Shaikh Abd-ul Hafiz Sahib	Shaikh Adam Sahib.	Do.	Do.	..	..	..
91	91	Shaikh Adam Sahib ..	Shaikh Muhi-ud-din Sahib.	Do	Do.	..	..	..
92	92	Shaikh Husain Sahib ..	Do	Do.	Do.	..	..	..
93	93	Umar Beg Sahib ..	Ali Beg Sahib ..	Do	Do.	..	..	..
94	94	Abd-ul Jafar Khan Sahib.	Husain Khan Sahib.	Military Pensioner, First-class Subadar, Vellore.	Do.	..	..	..
95	95	Muhammad Usman Sahib	Shaikh Ali Sahib ..	Do.	Do.	..	..	..
Arcot (South) District.								
96	1	Muhammad Aziz-ud-din Husain Sahib Khan Bahadur, B.A.	Maulavi Muhammad Azam Husain Sahib.	Collector and District Magistrate, South Arcot, Cuddalore.	Payment of prescribed amount of income-tax. Fellow of Madras University and title-holder.	..	..	826

Draft Electoral Roll of Muhammadans (Imperial Schedule XII)—cont.

Serial number on general roll.	Serial number on district roll.	Name of elector.	Name of elector's father, husband or guardian.	Address.	Qualifications.	Whether representing a joint family or joint land owners.	Whether representing a firm.	Serial number in previous general electoral roll.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
			Arcot (South) District—*cont.*					
97	2	Vappadurai Marakkayar.	Ghaus Miyan Marakkayar	Porto Novo, Chidambaram taluk.	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	..	..
98	3	Muhammad Abd-al Qadir Marakkayar.	Muhammad Naina Marakkayar.	Do.	Do.	..	..	..
99	4	Muhammad Razak Marakkayar Sahib Khan Sahib.	Chenatamby Marakkayar	Cuddalore O.T. ..	Title-holder ..	..	..	..
100	5	Subadar-Major Lal Khan Sahib.	Husain Khan Sahib.	No 65, Lal Khan Street, Chidambaram.	Service pensioner.	..	..	..
101	6	Jamadar Saiyid Abd-ul Nabi.	Saiyid Madar Sahib.	Police lines, Head Quarters of Police, Anaikuppam. Cuddalore N.T.	Do.	..	..	..
102	7	Jamadar Shaikh Babu Sahib.	Abd-ur Rahman Sahib.	Pensioned Jamadar, Villupuram	Do.	..	..	..
103	8	Jamadar Yasin Khan ..	Daud Khan ..	Pallampattu Minarmar Post, via Gingee	Do.	..	..	..
104	9	Ghaus Sharif Sahib ..	Muhi-ud-din Sharif Sahib.	Pensioned Commissioned officer, Villupuram	Do.	..	..	..
			Bellary District.					
105	1	Patil Abd-ul Qadir Sahib	Fakir Ahmed Sahib,	Merchant, Cowl Bazaar, Bellary.	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	Yes	4
106	2	Abd-ul Rahman Sait ..	Haji Ismail Sait ..	Do.	Do.	..	Yes	5
107	3	Haji Ahmad Sait ..	Ismail Sait ..	Do.	Do	..	Yes	2
108	4	Anantapur Fakhr-ud-din Sahib.	Fakhr-ud-din Sahib.	Do.	Do.	..	..	..
109	5	Raushan Minulla Husain Sahib.	Raushan Nabi Sahib.	Sowcar, Adoni, Adoni Post.	Do.	..	..	..
110	6	Mirza Muhammad Beg Sahib, Khan Sahib.	M. Sikar-Beg Sahib.	Union Chairman, Yemmiganuru, Adoni taluk, Yemmiganur Post.	Title-holder ..	..	..	7
111	7	Malang Lala Batcha Sahib.	Malang Tippu Sahib	Farming Merchant, Rayadrug, Rayadrug Post	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	Yes	6
112	8	Kurnool Abd-ul Karim Sahib, Khan Bahadur	Kurnool Mira Sahib.	Merchant, Cowl Bazaar, Bellary.	Title-holder ..	..	..	9
113	9	Maulavi Saiyid Ala-ud-dini, Khan Sahib.	Saiyid Sophi Sahib.	Chitwadigi, Hospet taluk, Hospet Post.	Do	..	..	8
114	10	Yesan Pira Sahib ..	Nur-ullah Sahib ..	Landholder, Kamalapur, Hospet taluk, Kamalapur Post.	Do.	..	..	..
115	11	Muhammad Qasim Sahib.	Muhammad Amir Sahib.	Pensioners' Lines, Cowl Bazaar, Bellary.	Service pensioner.	..	..	12
116	12	Muhammad Muzaffar Husain Sahib.	Muhammad Husain Sahib.	Police Lines, Cowl Bazaar, Bellary.	Do	..	..	..
117	13	Subadar Abd-ul Latif Sahib.	Muhammad Masud Sahib	Rope-makers' Street, Cowl Bazaar, Bellary.	Do.	..	..	13
118	14	Ghaus Khan Sahib ..	Qadir Nawaz Khan Sahib.	Pensioners' Lines, Cowl Bazaar, Bellary.	Do.	..	..	14
119	15	Muhammad Beg Sardar Bahadur.	Fakhr-ullah Beg ..	Forage Superintendent, Cantonment, Bellary	Do	..	..	9
120	16	Shaikh Tippu Sahib ..	Shaikh Husain Sahib.	Pensioners' Lines, Cowl Bazaar, Bellary.	Do.	..	..	..
121	17	Sarwar Khan Sahib ..	Hamid Khan Sahib.	Do.	Do.	..	..	15
122	18	Muhammad Ali Khan ..	Yusuf Khan ..	Chief Head Warder, Central Jail, Bellary.	Do.	..	..	..

Draft Electoral Roll of Muhammadans (Imperial Schedule XII)—cont.

Serial number on general roll	Serial number on district roll	Name of elector	Name of elector's father, husband or guardian.	Address.	Qualifications.	Whether representing a joint family or joint landowners.	Whether representing a firm	Serial number in previous electoral roll.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
			Canara (South) District.					
123	1	Abd-ullah Haji Qasim Sahib, Khan Sahib.	Haji Qasim Sahib ..	Udipi	Prescribed income from land and title-holder.	..	..	329
124	2	Khaji Makhdam Sahib.	Fakir Sahib ..	Udiavar, Udipi ..	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	..	..
125	3	Abid Sahib ..	Haji Ibrahim Sahib.	Merchant, Gangoli ..	Do.	..	Yes.	..
126	4	Jafar Meerji Shet ..	Meerji Shet ..	Mangalore	Do.	..	..	330
127	5	Abd-ul Satar Shet ..	Daud Shet ..	Do.	Do.	..	..	..
128	6	Hanumabha Beari ..	Iiju Beari ..	Do.	Do.	..	..	..
129	7	Abd-ul Qadir Beari ..	Khaja Abd-ul Rahman Beari.	Do.	Do.	..	Yes.	..
130	8	A. H. S. Muhammad ..	Haji Shah Muhammad.	Do.	Do.	..	..	331
131	9	Halekota Kunhimai Kutti Beari.	Kunhi Kalanda Haji.	Kalnad Post	Do.	..	..	332
			Chingleput District.					
132	1	Saiyid Nabi Sahib ..	Saiyid Mir Sahib ..	Alavandanmedu, Conjeeveram taluk.	Service pensioner.	..	..	37
133	2	Saiyid Husain Sahib ..	Saiyid Abd-ul Qadir Sahib.	Do.	Do.	..	..	34
134	3	Ghulam Husain Sahib, Sirdar Bahadur.	Karmarthan Sahib.	Attipakkam, Achuravakkam Post, Madurantakam taluk.	Service pensioner and title-holder.	..	..	..
135	4	Muhammad Usman Sahib.	Lal Khan Sahib ..	Head constable, Vishnukanchi station, Conjeeveram.	Service pensioner.	..	..	..
136	5	Safdar Husain Sahib ..	Shaikh Ibrahim Sahib.	Tiruvuypadi near Poncori.	Do.	..	..	35
137	6	Nawab Muhammad Raza Khan, Khan Bahadur.	Jawad Husain Khan Sahib.	Retired Collector, Saidapet.	Fellow of Madras University, title holder and service pensioner.	..	..	16
138	7	Muhammad Safdar Husain Sahib, Khan Bahadur.	Muhammad Ashak Husain Sahib.	Deputy Collector, Saidapet division, Little Mount, Guindy, Saidapet.	Title holder and payment of prescribed amount of income-tax.	..	..	17
139	8	Shaikh Sulaiman ..	Shaikh Abd-ur Qadir	Fisherman Street, St. Thomas' Mount.	Service pensioner.	..	..	19
140	9	Abd ur Razak ..	Shaikh Haidar ..	Azarkhana Street, St. Thomas' Mount.	Do.	..	..	20
141	10	Qadir Muhi-ud-din ..	Subadar Burhan-ud-din.	Pudupettai Street, St. Thomas' Mount.	Do.	..	..	21
142	11	Abd-ur Rahman ..	Muhammad Yasin.	Rasa Saha Street, St. Thomas' Mount.	Do	..	..	22
143	12	Ghulam Muhi-ud-din ..	Muhammad Ali ..	Labbai Street, St. Thomas' Mount	Do	..	..	23
144	13	Sikandar Khan ..	Rahman Khan ..	Azarkhana Street, St. Thomas' Mount.	Do.	..	..	24
145	14	Abd-ur Rahman Khan.	Raza Husain Khan.	Kotwal Street, St. Thomas' Mount.	Do	..	..	25
146	15	Saiyid Umar	Saiyid Ghoodoo ..	Alagiri Street, St. Thomas' Mount.	Do.	..	..	26
147	16	Abd-ur Rahman ..	Abdul Wahab Namazi	Do.	Do.	..	..	27
148	17	Sikandar Khan ..	Daud Khan ..	Post Office Street, Pallavaram	Do.	..	..	28
149	18	Shaikh Haidar ..	Muhammad Yusuf.	Appa Nayak Street, Pallavaram.	Do.	..	..	29
150	19	Usman Khan	Lal Khan ..	Guru Baksha Street, St. Thomas' Mount.	Do.	..	..	30

Draft Electoral Roll of Muhammadans (Imperial Schedule XII)—cont.

Serial number on general roll.	Serial number on district roll.	Name of elector.	Name of elector's father, husband or guardian.	Address.	Qualifications.	Whether representing a joint family or joint landowners.	Whether representing a firm.	Serial number in previous general electoral roll.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
				Chingleput District—*cont.*				
151	20	Yaqub Khan	Karim Khan ..	Pound Street, Pallavaram	Service pensioner.	..	..	31
152	21	Abd-ul Qadir	Nathar Sahib ..	Mangaduppattu near Poonamallee	Do.	..	..	32
153	23	Muhammad Abd-ul Ghafor.	Shaikh Sulaiman ..	Ibrahim Saib Street, St. Thomas' Mount	Do.	..	..	37
154	23	Saiyid Fakhr-ud-din ..	Saiyid Ghaus ..	Asurkhana Street, St. Thomas' Mount	Do.	..	..	38
155	24	Abd-ul Wahab Khan ..	Ali khan ..	Do.	Do	..	..	39
156	26	Malang Hayat Badsha Sahib.	Malang Ismail Sahib	Malang Mahal, Pallavaram.	Payment at prescribed amount of income-tax.	..	Yes.	40
157	26	Abd-ul Razal Sahib	Shaikh Nathar Sahib.	Care of Abdul Rahman, Reserve Police constable, St. Thomas' Mount.	Service pensioner.	..	..	41
158	27	Qasim Khan Bahadur ..	Dilawar Khan ..	Kodambakkam, Kodambakkam Post, Saidapet taluk.	Do.	..	..	..
159	28	Shaikh Sahar Sahib ..	Ghulam Muhammad Sahib.	46, Carnatic Lines, St. Thomas' Mount.	Do.	..	..	..
160	29	Shaikh Hussain Sahib ..	Shaikh Karim ..	Asurkhana Street, St. Thomas' Mount.	Do.	..	..	..
161	30	Saiyid Muhi-ud-din ..	Saiyid Ghaus ..	Mandy Street, St. Thomas' Mount.	Do.	..	..	..
162	31	Shams-ud-din	Abd-ul Qadir ..	No 977, Dharmaraja Coil Street, St. Thomas' Mount.	Do.	..	..	..
163	32	Shaikh Ibrahim ..	Shaikh Ahmad ..	Perukadai village, Saidapet taluk.	Do.	..	..	..
164	33	Muhammad Mustafa ..	Muhammad Qasim.	Do.	Do.	..	..	175
				Chittoor District.				
165	1	Haidar Husain Khan Sahib.	Husain Dost Khan Bahadur.	Jaghirdar, Avulcunda, Chittoor taluk.	Prescribed income from land	..	..	295
166	2	Saiyid Mir Hosain Sahib.	Saiyid Sulaiman Sahib	Sowcar, Chittoor ..	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	..	291
167	3	Saiyid Qadir Padsha Sahib.	Saiyid Shah Miyan Tasir Bahadur.	Puthur	Do.	..	..	..
168	4	Saiyid Nathar Sahib ..	Saiyid Ahmad Sahib Bahadur.	Chandragiri	Service pensioner.	..	..	..
169	5	Fakhr-ud-din Sahib ..	Shamsud-din Sahib.	Mitta Street, Chittoor ..	Do.	..	..	..
170	6	Yaqub Sharif Sahib ..	Muhammad Sharif Sahib.	Mittoor, Chittoor ..	Do.	..	..	..
				Coimbatore District.				
171	1	Qadir Muhi-ud-din Sahib	K. Ala-ud-din Sahib	Landlord and merchant, Erode.	Prescribed income from land.	Joint family	..	..
172	2	Saiyid Dewan Abdul Rasak Sahib.	Saiyid Dewan Kudbi Alam Sahib.	Landholder, Udamalpet.	Do.	..	..	..
173	3	Qadir Muhi-ud-din Ravuttar	Ismail Ravuttar ..	Merchant, Udamalpet ..	Payment of prescribed amount of income-tax	..	..	..
174	4	Pir Ravuttar	Sinna Muhammad Ravuttar.	Merchant, Andigoundanur, Udamalpet.	Do.	..	..	..
175	5	Pallapatti Azakkal Vellaithami Ravuttar.		Money-lender, Negamom	Do.	..	..	..
176	6	Qadir Hasan Ravuttar.	Ibrahim Ravuttar..	Merchant, Mettupalaiyam.	Do.	..	Yes.	44
177	7	Hussin Sahib	Muhi-ud-din Sahib.	Merchant, Mangalam ..	Do.	..	Do.	..

Draft Electoral Roll of Muhammadans (Imperial Schedule XIII)—cont.

Serial number on general roll.	Serial number on district roll.	Name of elector.	Name of elector's father, husband or guardian.	Address.	Qualifications.	Whether a property-holding family or joint landowners.	Whether super-assessee.	Serial number in previous general electoral roll.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
				Coimbatore District—*cont.*				
178	8	Fakir Muhammad Ravuttar.	Fakir Muhammad Ravuttar.	Merchant, Tiruppur ..	Payment of prescribed amount of income-tax.	Joint family.	..	..
179	9	K. A. Qadir Muhi-ud-din Ravuttar	K. Alu-u-l-din Sahib	Merchant, Erode ..	Do.	Do.	..	..
180	10	R. S. Nadar Sahib ..	Saiyid Karim Sahib	Do. ..	Do.	..	..	..
181	11	Shaikh Ibrahim Sahib..	Muhammad Husain Ravuttar	Do. ..	Do.	..	..	46
182	12	M. Qadir Muhi-ud-din Sahib.	Muhi-ud-din Sahib	Do. ..	Do.	..	..	..
183	13	A. Babu Sahib ..	Alu-ud-din Sahib ..	Do. ..	Do.	..	..	..
184	14	D. M. Saiyid Abd-ul Razak Sahib, Khan Sahib.	Saiyid Mathay Sahib.	Contractor, Coimbatore..	Do and a title-holder.	..	..	42
185	15	Muhammad Abd-ul Hafiz Sahib, Khan Bahadur.	...	Chairman, Municipal Council, Coimbatore	Title-holder ..	..	..	..
186	16	G. A. Ghulam Husain Sahib, Khan Sahib.	Ghulam Ahmad Sahib,	Coimbatore	Do. ..	..	..	..
				Cuddapah District.				
187	1	Haji Saiyid Husain Sahib.	Saiyid Sahib ..	Contractor, Proddatur ..	Payment of prescribed amount of income-tax	Joint family.	..	48
188	2	Khaja Miyangari Amin-ud-din Sahib.	Khaja Miyan Sahib,	Trader, Proddatur ..	Do.	..	Yes.	47
189	3	Hakim Saiyid Abd-al-majid *alias* Manjumiyan Sahib, Khan Bahadur.	Hakim Saiyid Sahib.	Cuddapah	Title-holder ..	..	..	49
190	4	Muhammad Yusuf ..	Nur Ahmad ..	Pensioned Jamadar, Timmasamudram, Rayachoti taluk.	Service pensioner	..	..	..
				Ganjam District.				
191	1	Sowdagar Shaikh Abd-ul Ghafur Sahib.	Shaikh Abd-ul Qadir Sahib.	Berhampur	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	..	50
192	2	Faiyaz Muhammad ..	Shaikh Rahm-at-ullah Sahib.	Hide merchant, Russell-konda.	Do.	Joint family.	..	..
				Godavari District.				
193	1	Aga Muhammad Ali Beg Sahib	Aga Mirja Sahib ..	Draksharama, Ramachandrapur taluk.	Prescribed income from land.	Joint family.	..	52
194	2	Rahim Khan ...	Vazir Khan ..	Pensioned Subadar, No. 1583 of the 14th Regiment, Madras Infantry, residing at Rajahmundry.	Service pensioner.	..	..	..
				Guntur District.				
195	1	Shaikh Nur-ud-din Sahib.	Shaikh Ibrahim Sahib.	Guntur, Guntur taluk ..	Service pensioner.	..	..	54
196	2	Shaikh Mudar Sahib ..	Shaikh Qadir Sahib.	Do. ..	Do	..	..	55
197	3	Shaikh Muhi-ud-din Sahib.	Muhammad Sahib ..	Addepalli, Repalle taluk.	Do.	..	..	56
198	4	Muhammad Yusuf Sahib.	Shaikh Lala Sahib	Ongole, Ongole taluk .	Do	..	..	..
				Kistna District.				
199	1	Subadar Abdul Qadir ..	Muhammad Yusuf ..	Inagudura, Bandar taluk	Service pensioner.	..	..	61
200	2	Subadar Khalil-ulla Khan.	Muhammad Khan .	Manginapudi, Bandar taluk.	Do.	.	..	..

Draft Electoral Roll of Muhammadans (Imperial Schedule XII)—cont.

Serial number general roll	Serial number district roll	Name of elector.	Name of elector's father, husband or guardian.	Address.	Qualification.	Whether representing a joint family or joint landowners.	Whether representing a firm.	Serial number in previous general electoral roll.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
				Kistna District—*cont.*				
201	3	Muhammad Sultan ..	Husain Ahmad ..	Gaduru, Bandar taluk ..	Service pensioner.	..	..	60
202	4	Abd-ul Gafur	Abdul Qadir ..	Ulavalapudi, Bandar taluk	Do.	..	..	64
203	5	Shaikh Bhilam ..	Shaikh Silar ..	Bandar	Do.	..	..	..
204	6	Shaikh Husain ..	Husain Ahmad ..	Bandar	Do	..	..	66
205	7	Muhammad Usman Sahib	Shaikh Husain ..	Shapurlagulem, Bandar taluk.	Do.	..	..	67
206	8	Shaikh Silar Sahib ..	Khaja Ahmad ..	Gudurn, Bandar taluk ..	Do.	..	..	68
207	9	Shaikh Abdulla Sahib..	Muhammad Qasim.	Pedana, Bandar taluk ..	Do.	..	..	..
208	10	Shaikh Bhilam Sahib Bahadur	Abd-ul Qadir ..	Kasa, Divi taluk ..	Do.	..	..	59
209	11	Muhammad Abbas Sahib.	Khaja Muhi-ud-din	Kosarpalem, Divi taluk	Do	..	..	63
210	12	Muhammad Shamshir Sahib.	Muhammad Yakub.	Safterkhan Palem, Divi taluk.	Do	..	..	..
211	13	Abdul Razak Sahib ..	Ghulam Muhi-ud-din	Kaja, Divi taluk ..	Do	..	..	65
212	14	Muhammad Nasar Sahib.	Shaikh Miran ..	Nidumolu, Divi taluk ..	Do.	..	..	66
213	15	Muhammad Akbar Sahib.	Muhammad Yaqub	Safterkhan Palem, Divi taluk.	Do.	..	..	..
214	16	Muhammad Yaqub Sahib.	Ghulam Haidar Sahib.	Dy. Collector, Gudivada Division	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	..	..
216	17	Shurkhan Sahib .	Sepoy Qasim Khan.	Kondapalli, Bezwada taluk.	Service pensioner.	..	..	..
216	18	Muhammad Fakhr-ud-din Sahib.	Shaikh Hussan Sahib.	Berwada . ..	Do.	..	..	..
217	19	Muhammad Ghaus Sahib.	Nayab Muhammad Qasim Sahib	Do ..	Do.	..	..	..
218	20	Saiyid Yaqub Sahib ..	Saiyid Badan Sahib.	Kondapalli, taluk	Do.	..	..	55
219	21	Shaikh Abd ullah Sahib.	Shaikh .. Ahmad Sahib.	Bezwada	Do.	..	..	..
220	22	Abd-ul Habil Sahib ..	Ghulam Husain Sahib	Do. ..	Do.	..	..	..
221	23	Daud Ali Beg Sahib ..	Maksood Ali Beg Sahib.	Do . ..	Do.	..	..	..
222	24	Mirza Abd-ul Latif Beg Sahib.	Mirza Mogul Sahib.	Kondapalli, taluk	Do.	..	..	..
223	25	Saiyid Ali Sahib ..	Saiyid Ahmad ..	Ellore	Do	..	..	71
224	26	Muhammad Ibrahim Sahib	Shaikh Sikandar ..	Do. . ..	Do	..	..	72
225	27	Muhammad Usman Sahib	Muhammad Gahf ..	Do.	Do.	..	..	73
226	28	Shaikh Ibrahim Sahib..	Shaikh Madar ..	Do.	Do.	..	..	76
227	29	Muhammad Ghaus Sahib	Muhammad Yakub.	Do.	Do.	..	..	76
228	30	Shaikh Ahmad Sahib ..	Muhammad Sulaiman.	Tangellamudi, Ellore taluk	Do.	..	..	77
229	31	Muhammad Sultan Ali Khan Sahib	Abd al Rahim Khan.	Ellore	Do.	..	..	81
230	32	Muhammad Saleha Sahib	Fakhr-ud-din Sahib.	Do.	Do.	..	..	76
231	33	Muhammad Saleha Sahib	Shaikh Jafar Sahib.	Do.	Do.	..	..	79
232	34	Muhammad Ghaus Sahib	Shaikh Hamid .	Do.	Do.	..	..	80
233	35	Muhammad Gahf Sahib.	Shaikh Badan ..	Do.	Do.	..	..	..
234	36	Shaikh Zalla Sahib ..	Shaikh Baday ..	Do.	Do.	..	..	82
235	37	Shaikh Farid Sahib ..	Muhammad Yusuf.	Do.	Do.	..	..	83
236	38	Husain Ahmad Sahib .	Abd ul Qadir Sahib.	Do.	Do.	..	..	84
237	39	Muhammad Pacha Khan	Husain Khan ..	Do.	Do.	..	..	87
238	40	Maulvi Abd-ul Wahab Sahib	Fagir Mahammad Sahib.	Out agency contractor, Nidadavole, Tanuku taluk.	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	..	87

Draft Electoral Roll of Muhammadans (Imperial Schedule XII)—cont.

Serial number on general roll.	Serial number on district roll.	Name of elector.	Name of elector's father, karnavan or ejmaan.	Address.	Qualifications.	Whether representing a joint family or joint landowners.	Whether registered in a former general roll.	Serial number in previous general roll.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
			Kurnool District.					
239	1	Muhammad Daud Khan.	Ghulam Muhammad Khan Bahadur.	Kurnool	Payment of prescribed amount of income-tax	..	..	60
240	2	H. M. D. Muhammad Sultan Sahib, Khan Sahib.	Ali Sahib ..	Retired Huzur Treasurer, Kottayetta, Kurnool	Title-holder ..	..	.	61
			Madras District.					
241	1	Abd-ur Rahman Ahmad Sait.	Ahmad Sait ..	70, Iruappa Maistry Street	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	..	..
242	2	Abd-ul Hamid Khan Sahib.	Haji Abd-ur Rahman Khan Sahib.	Hyder's Garden, Perambore	Do.	..	Yes.	..
243	3	S. Abd-ul Karim Sahib.	H. Muhammad S. Safdar Sahib.	31, Godown Street ..	Do	..	Yes.	97
244	4	C. Abd-ul Hakim Sahib.	Siddiq Husain Sahib.	123/4, Moore Street ..	Do.	..	Yes	..
245	5	The Hon'ble Mr. Justice Abd-ur Rahim.	Munshi Abd-ur Rab Sahib.	High Court Judge, Kilpauk.	Fellow of Madras University.	..	..	102
246	6	Abd-ul Karim Sahib ..	S. Tippu Sahib ..	8, Godown Street ..	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	Yes.	..
247	7	Abd-ul Karim	Shaikh Ibrahim ..	Old Tannah Street, Washermanpet	Service pensioner.	..	..	96
248	8	The Hon'ble Khan Bahadur Abd-ul Kaddus Badsha Sahib	Haji Muhammad Badsha Sahib	Triplicane High Road ..	Title-holder and member, Madras Legislative Council.	..	..	..
249	9	Abd-ul Latif	Shaikh Ismail ..	42/3, Pension lines, Perambore Barracks Post Office. ..	Service pensioner.	..	..	98
250	10	Abd-ul Majid Sahib, Khan Bahadur.	Muhammad Munawar Khan Bahadur, late Prince of Arcot.	Amir Mahal, Triplicane	Title-holder ..	..	..	100
251	11	Abd-ur Rahim .. .	Muhammad Umar.	1/3, Portuguese Church Street, Georgetown.	Service pensioner.	..	..	..
252	12	Abd-ul Ali Sahib, Khan Bahadur.	Moiz-ud-daulah Bahadur	Shadi Mahal, Triplicane	Title-holder ..	..	..	..
253	13	Abd-ur Razzaq	Muhammad Qasim.	Sheep Mandy, Pulian Tope Road	Service pensioner.	..	.	159
254	14	Abd-ur Rasul	Shaikh Nathar ..	Pension lines, Perambore Barracks	Do.	..	..	..
255	15	Abdul Aziz, Sirdar Bahadur.	Shaikh Husain ..	8, Tippu Sahib Street, Mount Road.	Do	..	..	..
256	16	J. Abd-ul Karim Sahib.	Ibrahim Sahib ..	31, Ungappa Naick Street.	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	Yes.	..
257	17	P. Abd-ul Karim Sahib.	P. Mohi-ud-din Sahib.	14, Sathi Vinayagar Coil Street, Periamet.	Do.	..	Yes.	..
258	18	C. Abd ul Latif Sahib ..	C. Abdur Razaq Sahib	30, Moore Street ..	Do.	..	Yes.	..
259	19	Abd-ullah Bhoy Jivaji	Jivaji ..	9, Linghi Chetti Street. .	Do	..	Yes.	165
260	20	Abd-us Subhan Khan, Khan Sahib.	Muhammad Umar Khan Sahib, Subadar-Major, Sirdar-Bahadur.	Sub-Assistant Surgeon, 52, Jane Jankhan Road, Triplicane.	Title-holder ..	..	..	..
261	21	Abd-ullah Bhoy Shaikh Muhammad Ali.	Shaikh Muhammad Ali Shaikh Haidar Ali.	45, Muthumari Chetti Street.	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	Yes.	93

Draft Electoral Roll of Muhammadans (Imperial Schedule XII)—cont.

Serial number on general roll.	Serial number on district roll.	Name of elector.	Name of elector's father, husband or guardian.	Address.	Qualifications.	Whether representing a joint family or joint landowners.	Whether representing a firm.	Serial number in previous general electoral roll.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
				Madras District—*cont.*				
262	22	Abd-ur Rahman Sharif..	Muhammad Fakhr-ud-din,	2/4, Parasurama Mudali Street, Perambore Barracks Post Office.	Service pensioner	..	..	..
263	23	Kaki Abd-ul Majid Sahib.	Kaki Haji Ghulam Muhi-ud-din Sahib.	20, Karpura Mudali Street.	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	Yes.	..
264	24	Abd-ul Husain Sahib ..	K Qadir Sahib ..	4, Vepery High Road ..	Do.	..	Yes.	..
265	25	Aga Muhammad Khalil Shirazi	Muhammad Javed Shirazi	36/37, Ungappa Naick Street.	Do.	..	..	101
266	26	Ahmad Sharif ..	Shaikh Qasim ..	10, Straham's Road, Perambore Barracks Post Office.	Service pensioner.	..	..	174
267	27	T. Amin-ud-din Sahib	Haji-Mir-ud din Sahib.	16, Godown Street	Payment of prescribed amount of income-tax	..	Yes.	157
268	28	Ahmad Muhi-ud-din Sahib.	Ibrat Zang Bahadur	Shiko-ul-mulk Street, Mylapore	Title-holder ..	..	..	106
269	29	Ahmad Ali	Shaikh Ismail ..	43, Pennon Lines, Washermanpet	Service pensioner.	..	..	222
270	30	Amir Beg	Muhammad Beg ..	135, Straham's Road, Perambore Barracks Post Office.	Do.	..	..	..
271	31	Azam Husain Sahib Khan Sahib	Abdut Basid Khan Bahadur Fitrat Jang	Private Secretary to the Prince of Arcot, Thoosand Lights.	Title-holder .	..	..	..
272	32	Alanji Abd-ul Latif Sahib.	Haji Alanji Abd-ur Rahman Sahib.	27, Sydenham's Road ..	Payment of prescribed amount of income-tax	..	Yes.	230 D
273	33	Babu Sahib . ..	V. Adam Sahib ..	30, Sydenham's Road .	Do	..	Yes.	..
274	34	Bangi Hayat Bedeba Sahib.	Mir-ud-din Sahib ..	123, Ungappa Naick Street.	Do	..	..	95
275	35	Badr-ud-din	Shaikh Hassin ..	3/58, Portuguese Church Street, Georgetown.	Service pensioner	..	..	213
276	36	Dahanalai Manjlai Sahib	Nannu Miyan Sahib	98, Tambu Chetti Street	Payment of prescribed amount of income-tax	..	..	..
277	37	Daday Khan	Muhammad Husain Khan Sahib.	Mount Road	Do.	..	..	110
278	38	Faqir Ahmad	Shaikh Adam .	Qadir Miyan Street, Perambore Barracks Post Office.	Service pensioner.	..	..	170
279	39	Fazlali Abd-ul Ali Sait.	Abd ul Ali Ramji Sait	29, Periauna Mastry Street.	Payment of prescribed amount of income-tax	..	Yes.	..
280	40	The Hon'ble Sir Ghulam Muhammad Ali, Khan Bahadur, K.C.I.E. (Prince of Arcot).	Sir Muhammad Munawar Khan Bahadur.	Amir Mahal, Triplicane.	Title-holder ..	..	..	..
281	41	Ghulam Muhammad Sahib, Khan Bahadur.	Mustafa Husain Sahib.	Peters Road, Royapettah	Do ..	..	..	115
282	42	Ghulam Muhammad Sahib, Khan Bahadur.	Ahmad Husain Sahib Muhajir.	16, Arascabella Achari Street, Triplicane.	Do. ..	..	..	..
283	43	Ghulam Muhi-ud-din Sahib, Khan Bahadur	Sir Muhammad Munawar Khan Bahadur, late Prince of Arcot.	Amir Mahal, Triplicane	Do ..	..	..	117
284	44	Ghous Khan ..	Husain Khan ..	Safdar Husain Sahib Street, Old Sheop Mundy, Pennmbore Barracks.	Service pensioner.	..	..	..
285	45	Hafiz-ul Mahzar Sahib, Khan Bahadur.	Hakim Asharali Sahib.	Wallajah Road, opposite Police Station	Title-holder ..	..	..	118
286	46	Haji Abd-ul Ghani Sahib	Muhammad Hasan Sahib.	35/116, Ungappa Naick Street.	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	..	119
287	47	Haji M. Abd-ur Rahman	Usman Sahib ..	82, Godown Street ..	Do.	..	No	..

Draft Electoral Roll of Muhammadans (Imperial Schedule XII)—cont

Serial number general roll.	Serial number district roll.	Name of elector.	Name of elector's father, husband or guardian.	Address.	Qualifications.	Whether registered as a joint family or joint landholder.	Whether representing a firm.	Serial number in previous general roll.
1	2	3	4	5	6	7	8	9

Madras District—*cont.*

288	46	Haji Hakim Muhammad Abd-ul Azia Sahib.	Haji Hakim Muhammad Shams-ud-din Sahib.	27, Godown Street ..	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	Yes.	122
289	49	Haji Nasrun Miyan ..	Chidri Haji Muhammad Ismail Sahib	34, Armenian Street	Do.	..	..	..
290	50	Haji Abd-ul Latif Sait..	Haji Mouna-Ludda Deena Sait.	98/99, Godown Street ..	Do.	..	..	126
291	51	Haji Abd-ur Rahim Sahib.	Haji Abdus Samad Sahib.	24, Godown Street ..	Do	..	Yes.	..
292	52	Haji Abd-ul Ghaffur Sahib	Qasim Sahib ..	25, Sithi Vinayagar Coil Street, Periamet.	Do.	..	Yes	..
293	53	Haji Nizam-ud-din Sahib	Qadir Hussain Sahib.	123, Ungappa Naick Street.	Do.	..	..	..
294	54	Haji Muhammad Hanif Sahib	Do.	124, Ungappa Naick Street.	Do	..	..	194
296	55	Haji Muhammad Sait ..	Haji Moulí Ludda Dina Sait.	99, Godown Street ..	Do	..	..	..
296	56	Haji Esa Sait	Abba Sait ..	100, Godown Street ..	Do.	..	..	..
297	57	Haji Muhammad Abdul Aziz Badsha Sahib, Khan Bahadur	Haji Muhammad Badsha Sahib.	Vallabha Agraharam, Triplicane	Do. and title-holder.	..	Yes.	94
298	58	Haji Aziz-ullah Sahib Zakir.	Ghulam Hussain Sahib Zakir.	1%, Godown Street ..	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	Yes.	..
299	59	C. Hussain Sahib .	C. Qadir Sahib ..	2/29, Ungappa Naick Street.	Do.	..	Yes.	126
300	60	Hussain Ahmad	Sher Ahmad ..	Ramaswami Street, Sheep Mandy, Purambore Barracks Post Office.	Service pensioner.	..	..	179
301	61	Hussain Miyan Sahib ..	Muhammad Yusuf Sahib.	10, Mariayar Lubbai Street.	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	Yes.	..
302	62	M. S. Haidar Hussain ..	Mirau Hussain ..	22, Malayaperumal Street.	Do	..	..	..
303	63	Jaun Khan	Burhan Khan ..	9/20, Maddox Street, Purambore Barracks Post Office.	Service pensioner.	..	..	..
304	64	Jamal Khan	Qadir Khan ..	39, Portuguese Church Street, Georgetown	Do.	..	..	129
305	65	Jambu Babu Sahib ..	Jambu Haji Madar Sahib.	17, Sydenham's Road ..	Payment of prescribed amount of income-tax.	Yes.	..	..
306	66	Jamus Sait	Abba Sait	71/72, Erasappa Maistry Street.	Do.	Yes.	..	..
307	67	Katib Muhammad Mahi-ud-din Abdul Qadir.	Khatib Musa Naina Lubbai.	93, Ungappa Naick Street.	Do.	Yes	..	..
308	68	Karim Khan	Taj Khan ..	Pension lines, Purambur Barracks Post Office.	Service pensioner	..	..	202
309	69	T. M. Kamr-ud-din Sahib	Muhammad Ghana Sahib.	109, Ungappa Naick Street.	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	..	..
310	70	Mir Siraj-ud-din Sahib Bahadur.	Mir Ansar-ud-din Sahib Bahadur.	5, Rahmet Bagh, St. Thomé.	Do.	..	..	..
311	71	Mir Asad Ali Khan, Khan Bahadur.	Nawab Mir Fatal Ali Khan Bahadur.	Proprietor, Messrs. Framji Pestonji Bhungara, Vepery.	Title-holder ..	..	..	..
312	72	Mir Riaz-ud-din Sahib, Khan Sahib.	Mir Ansar-ud-din Sahib Bahadur	Assistant Commissioner of Salt, Mylapore.	Do.	..	..	..
313	73	Maulana Abdus Suban Sahib.	Muhammad Qasim Sahib.	23, Godown Street ..	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	..	..
314	74	Maulvi Haji Zia-ud-din Sahib.	Moulvi Abdul Wahab Sahib.	135/136, Ungappa Naick Street.	Do.	..	..	..
315	75	Maulvi Hafiz Muhammad Lutfullah Sahib, Shams-ul-ulama.	Muhammad Bahud-din Sahib	2/2, Karmuddin Sahib Street, Narasingapuram.	Title-holder ..	..	..	127

Draft Electoral Roll of Muhammadans (Imperial Schedule XII)—cont.

Serial number of general roll.	Serial number on district roll.	Name of elector.	Name of elector's father, husband or guardian.	Address.	Qualifications.	Whether representative of a joint family or joint landowners.	Whether representing a firm.	Serial number of previous general electoral roll.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
				Madras District—*cont.*				
316	75	Maulai Haji Ghulam Rasul Sahib, Shamsul-ulama	Ghulam Mustafa Sahib.	8, Jan Muhammad Street, Triplicane	Title-holder.	..	..	126
317	77	Maulai Qazi Muhammad Ubaid-ullah Sahib, Shams-ul-ulama.	Qazi Badr-ud-daula Sahib.	Qazi of Madras, Dewan Sahib's gardens, Mowbray's Road, Royapettah.	Do	..	..	129
318	78	Muhammad Abd-ul Ali Sahib, Khan Bahadur	Rashid - ud - daula Bahadur.	Shadi Mahal, Triplicane.	Do.	..	..	131
319	79	Muhammad Abd-ul Wahab Sahib, Khan Bahadur.	Rafah-ul-mulk Bahadur.	Shiko-ul-mulk Street, St. Thomé, Mylapore.	Do	..	..	132
320	80	Muhammad Anwar Sahib, Khan Bahadur.	Sir Muhammad Munawwar, Khan Bahadur, late Prince of Arcot.	Amir Mahal, Triplicane.	Do.	..	..	135
321	81	Muhammad Anwar-ud-dic Sahib, Khan Sahib	Nizam-ud-din Ahmad Khan Bahadur.	Typhon Ali Khan Street, Triplicane.	Do	..	..	137
322	82	Muhammad Fazl-ul-lah Sahib, Khan Bahadur.	His Highness Prince Sir Zahir-ud-daula, G.C.I.E., 2nd Prince of Arcot.	Pulicone Street, Triplicane.	Do.	..	..	138
323	83	Muhammad Umar ..	Muhammad Ibrahim.	Mosque lane, Perambore Barracks Post Office.	Service pensioner.	..	..	214
324	84	Muhammad Ibad-ullah Sahib, Khan Bahadur.	His Highness Prince Sir Zahir-ud-daula, G.C.I.E., 2nd Prince of Arcot.	Amir Mahal, Pycroft Road.	Title-holder ..	..	..	139
325	86	Muhammad Rahmat-ullah Sahib, Khan Bahadur	Do.	Pulicone Street, Triplicane.	Do. ..	..	..	143
326	86	N. Muhammad Miyan Ravuttar.	Nallah Ghany Ravuttar.	67, Ungappa Naick Street.	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	..	..
327	87	Muhammad Qasim ..	Shaikh Ali ..	3/2, Portuguese Church Street, Georgetown.	Service pensioner.	..	..	143
328	88	Muhammad Sharif Sahib, Khan Bahadur.	Madar-uddin Sahib?	Commissioner, Madras Corporation, Royapettah High Road.	Title-holder ..	..	..	..
329	89	Muhammad Sulaiman ..	Shaikh Ismail ..	Sapari Gunta, Triplicane, Mount Road.	Service pensioner.	..	..	..
330	90	Muhammad Yusuf ..	Shaikh Mustan ..	New Pension lines, Tiruvathiyur High Road, Washermanpet.	Do.	..	..	148
331	91	Muhammad Ali Nawaz.	Haji Mirza Abd-ul Karim Nawazi Shirazi.	120, Ungappa Naick Street.	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	..	221
332	92	Muhammad Ghaus ..	Shaikh Miran ..	Sheep Mandy, Perambore Barracks Post Office.	Service pensioner	..	..	210
333	93	Muhammad Sahib ..	Abd-ur Rahman ..	2/4-A Behind Shadi Mahal, Triplicane.	Do.	..	..	..
334	94	Muhammad Musa ..	Shaikh Hasan ..	Cemetery Road, Washermanpet.	Do.	..	..	..
335	95	Muhammad Qadir Nawaz Khan Sahib, Khan Bahadur.	Abbas Ali Khan Sahib.	Royapettah, Madras ..	Service pensioner and title-holder.	..	..	..
336	96	Muhammad Abd-ul Karim Sahib Faruqi, Khan Sahib.	Muhammad Khaja Sahib Bahadur	Deputy Superintendent of Police, attached to the Criminal Intelligence Department, Madras.	Title-holder ..	..	..	..
337	97	Muhammad Bayat ..	Lal Ahmad ..	Body Guard's lines, Mount Road.	Service pensioner.	..	..	..

Draft Electoral Roll of Muhammadans (Imperial Schedule XII)—cont.

Serial number on general roll.	Serial number on district roll.	Name of elector.	Name of elector's father, husband or guardian.	Address.	Qualifications	Whether representing a joint family or joint landowners.	Whether appointed by a firm.	Serial number in previous general electoral roll.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Madras District—*cont.*						
338	98	M. J. Muhammad Abd-ullah Sahib.	M. Jamal Muhi-ud-din Sahib	16, Tambu Chetti Street.	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	Yes.	..
339	99	Muhammad Husain Sahib.	S Tippu Sahib ..	22, Sithi Vinayagar Coil Street, Periamet.	Do.	..	Yes.	..
340	100	Muhammad Sharif ..	Yaqub Sharif ..	50, Kajah Street, D'Mallows Road, Peramber Barracks Post-Office.	Service pensioner.	..	..	181
341	101	Muhammad Akbar Sahib.	Nana Muhammad Sibghat-ulla Sahib.	84, Triplicane High Road.	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	Yes.	..
342	102	P. Muhammad Usman Sahib	Tippu Sahib ..	2/28, Sithi Vinayagar Covil Street.	Do.	..	..	..
343	103	P. Muhammad Qasim Sahib.	Do. ..	28 do.	Do	..	..	..
344	104	Muhammad Qadir Muhi-ud-din Sahib.	Muhammad Alim-ullah Sahib Magribi Mutavalli.	Wallajah Mosque, Triplicane.	Prescribed income from land.	..	..	..
345	105	V. Muhammad Abd-ul Shukur Sahib.	Haji Muhammad Ibrahim Sahib.	111, Ungappa Naick Street.	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	Yes.	..
346	106	Muhammad Ali Abd-ul Ali	Abd-ul Ali	13, Thambu Chetti Street.	Do.	..	Yes	..
347	107	Muhammad Husain Sahib.	Haji Abd-ur Rahiman Sahib,	18, Godown Street ..	Do.	..	Yes.	..
348	108	Nathar Muhammad Usman Sahib, Khan Sahib.	Shaik Nathar Sahib.	Egmore High Road ..	Do. and title-holder	..	..	..
349	109	Mulla Hasan Ali Sahib, Khan Sahib.	Mulla Raza Ali Sahib.	Veterinary Inspector, Lal Begum Sahib Street, Triplicane.	Title-holder ..	..	..	..
350	110	Nagore Miran Sahib ..	Husain Kutti Muhammad Muhi-ud-din.	Ungappa Naick Street . .	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	..	..
351	111	Nawab Ghulam Muhammad Ghaus, Khan Bahadur.	Nawab Muhi-ud-daula Bahadur.	Shadi Mahal, Triplicane High Road.	Title-holder ..	..	..	..
352	112	The Hon'ble Nawab Saiyid Muhammad Sahib.	The Hon'ble Mir Humayunjs Bahadur	Peter's Road, Mayapettah.	Do. ..	..	..	..
353	113	Pakku Muhammad Naina.	Pakku Muhammad Abd-ul Qadir Sahib.	25, Ungappa Naick Street.	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	Yes.	..
354	114	Qadirab Khan	Husain Ali Khan ..	16, Nagatha Coil Street, Mount Road.	Service pensioner.	..	..	..
355	115	Rahmat-ullah Verji Sait.	Verji Sait	78/9, Ungappa Naick Street.	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	..	152
356	116	Raz-Ahmad	Shaikh Ibrahim ..	33, Shivaji Maistri Street, Mount Road	Service pensioner	..	..	153
357	117	Rauf Ahmad Sahib, Khan Bahadur	Haji Hafiz Kurshid Ahmad Sahib.	Venkatachella Mudali Street, Mylapet.	Title-holder ..	.	..	154
358	118	Raza Beg	Kamal Beg ..	3/3, Jan Muhammad Street. Thiruvateeswarampet, Mount Road.	Service pensioner	..	..	207
359	119	Sardar Hussain Sahib, Khan Sahib.	Sheik Imam Sahib.	Retired Superintendent of Post Offices, Egmore.	Service pensioner and title-holder.	..	..	..
360	120	S. A Sahib Jan	Sheik Adam Sahib.	125, Ungappa Naick Street.	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	..	..
361	121	Saiyid Muhi-ud-din Sahib, Khan Sahib.	Saiyid Abd-ul Latif Sahib.	Senior grade Hospital Assistant, Royapet.	Title-holder ..	..	..	161

Draft Electoral Roll of Muhammadans (Imperial Schedule XII)—cont.

Serial number in general roll.	Serial number in Madras roll.	Name of elector.	Name of elector's father, husband or others.	Address.	Qualifications.	Whether representative, joint family or joint holdings.	Whether representing a firm.	Serial number in previous electoral roll.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
			Madras District—*cont.*					
362	122	Saiyid Yusuf	Saiyid Ahmad ..	23, Tippu Sahib Street, Mount Road.	Service pensioner.	..	..	182
363	123	Saiyid Is-haq	Saiyid Yusuf ..	Parasurama Mudali Street, Perambur Barracks Post Office.	Do	..	..	..
364	124	Saiyid Abd-ul Ghafur ..	Saiyid Husain ..	14, Seeyahamma Street, No. 2 Lane, Narsingapuram, Mount Road.	Do.	..	..	226
365	125	Saiyid Imam	Do.	47, Tiruvottiyur High Road, Madras.	Do.	..	..	183
366	126	Saiyid Ahmad Kabir ..	Saiyid Badia ..	5, Thiruvatoseswarapet. Chouk, Triplicane.	Do.	..	..	164
367	127	Saiyid Abd-ullah ..	Saiyid Muhammad.	Mosque lane, Perambur Barracks Post Office.	Do.	..	..	182
368	128	Saiyid Muh-ud-din ..	Saiyid Qasim ..	Mackeys Gardens, Thousand Lights, 2/11, Begum Sahib Street.	Do.	..	..	192
369	129	Saiyid Is-haq	Saiyid Abd-ullah ..	15, Conjeevaram Munisami Moistri lane, Ashtabujam Road, Chulai Post Office.	Do.	..	..	214
370	130	Saiyid Rasul	Saiyid Ahmad ..	11, Pulian Topa Road, Perambur Barracks Post Office.	Do.	..	..	212
371	131	Saiyid Maula	Saiyid Murtaza ..	Near Old Post office, Perambur Barracks Post Office.	Do.	..	..	217
372	132	Shaikh Ibrahim	Shaikh Ahmad ..	5, Cemetery Road, Washermanpet.	Do.	..	..	187
373	133	Shaikh Farid, Sirdar Bahadur	Shaikh Husain ..	20/21, Taj-ud-din Khan Street, Triplicane High Road	Do.	..	..	158
374	134	Shaikh Madina .. .	Do. ..	Pennon Lines, Washermanpet.	Do.	..	..	159
375	135	Shaikh Mirala Vapuchi Marakkayar Usman Sahib Khan Bahadur,	K S Usman Sahib.	Westcott Road, Royapettah.	Title holder ..	..	..	..
376	136	Shaikh Farid	Shaikh Madar ..	18, Straham's Road, Perambur Barracks Post Office.	Service pensioner.	..	..	176
377	137	Shaikh Ibrahim ..	Shaikh Ali	Sheep Mandy, Perambur Barracks Post Office.	Do.	..	..	218
378	138	Shaikh Miyan .. .	Muhammad Sahib.	297, Sheep Mandy, Pulian Topa, Perambur Barracks Post Office.	Do	..	..	227
379	139	Shaikh Ab Haji Abd ur Rahman Sahib.	Burhan-ud-din Sahib.	20, Godown Street ..	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	Yes.	..
380	140	K. Shaikh Miran Sahib.	K Chanda Miyan Sahib,	25 do. ..	Do.	..	Yes.	180
381	141	Siddiq Sait	Haji Abubakar Sait.	75/78 do. ..	Do.	..	Yes.	..
382	142	Sultan Khan	Abd-ullah Khan ..	Dadabhai Makan Shaikh Mahaboob Street, Perambur Barracks Post Office.	Service pensioner.	..	..	..
383	143	Sulaiman Khan	Karim Khan ..	Pension Lines, Perambur Barracks Post Office.	Do.	..	..	171
384	144	Sultan Muh-ud-din Sahib Bahadur.	Guzanfab Khan Bahadur.	99, Pycrofts Road, Triplicane.	Fellow of Madras University.	..	..	166
385	145	Tajam-ul Husain Sahib, Khan Bahadur.	Vali Ahmad Sahib Bahadur.	Pulibora Street, Triplicane.	Title-holder ..	..	..	167
386	146	Takur Ab Sait Ali Bhoy.	Sait Ab Bhoy ..	313, Linghi Chetty Street.	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	Yes.	..

Draft Electoral Roll of Muhammadans (Imperial Schedule XII)—cont.

Serial number general roll.	Serial number district roll.	Name of elector.	Name of elector's father, husband or spouse.	Address.	Qualifications.	Whether registered as a joint family or joint landowners.	Whether representing a firm.	Serial number in previous general electoral roll.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
				Madras District—*cont.*				
387	147	Yasin Khan	Hoyat Khan ...	9, Kurasan Street, Washermanpet.	Service pensioner.	..	..	216
388	148	Wahji Lalji Sait Sahib, Khan Bahadur	Lalji Sait .. .	36, Ungappa Naick Street, Georgetown.	Title-holder ..	..	..	..
389	149	Yaqub Hasan Sait ..	Muhammad Hasan Sait.	Ferrabain Chetti Street, Post Box No. 157,	Payment of prescribed amount of income-tax,	..	Yes.	..
390	150	Yusuf Khan	Muhammad Khan.	Dadasha Makam, Paramkudi Barracks Post Office.	Service pensioner.	.	..	229
391	151	T. Zain-ul-abdin Sahib Shifa-ul-mulk.	Muhammad Usman Sahib.	Hakim Manzil, 136/139, Broadway	Payment of prescribed amount of income-tax and title-holder.	..	Yes.	199
392	152	Muhammad Musa Sait ..	Haji Ibrahim Sait.	32, Godown Street ..	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	Yes.	..
				Madura District.				
393	1	Angur Nainar Rawuttar.	Qadir Mira Rawuttar	Kombam, Periyakulam taluk.	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	..	248
394	2	Va. A. Allapichai Rawuttar.	Bapu Rawuttar ..	Satlagunda, Satlagunda Post.	Do.	..	..	..
395	3	Mohammad Sali Rawuttar.	Muhammad Mira Rawuttar,	Natham, Melur taluk ..	Do.	..	..	234
396	4	Navanna Kavanna Saiyid Rawuttar.	Qadir Muhi-ud-din Rawuttar	Shopkeeper, Avanimoolai Street Madura	Do.	..	..	237
397	5	N. Alla Uddin Rawuttar.	Vava Rawuttar ..	Kinnur, Kinnur Post, Palni taluk.	Do.	..	..	..
398	6	Muhammad Ibrahim Rawuttar.	Muhammad Mira Rawuttar	Natham, Melur taluk ..	Do.	..		236
399	7	N. P. Qadir Sheikh Mira Rawuttar.	Pir Mira Lawai Rawuttar	Kombai, Periyakulam taluk.	Do.	..	..	239
400	8	Daud Khan Sahib ..	Hammad Khan Sahib.	Dealer in cloths and woollen goods, East Chitrai Street, Madura	Do.	..	..	..
401	9	Haji Musha Sait ..	Agrami Sait ..	Do.	Do	..	..	240
402	10	Muhi-ud-din Saiyid Muhammad Ibrahim Sahib.	Muhi-ud-din Mira Ahmad Ibrahim Sahib.	Contractor, Khazimar Street, Madura.	Do.	..	..	..
403	11	H. Abdul Sukoo Sahib..	Husain Sharif Sahib	West Vali Vidhi, Madura	Title-holder ..	..	..	244
				Malabar District				
404	1	Muhammad	Abd-ul Qadir Haya.	Muhammad Ali Raja Saiub Bahadur, Raja of Cannanore, Cannanore amsam, Cannanore Post	Prescribed income from land and maintenance allowance of prescribed amount.	..	..	..
405	2	Elatt Valiyakatt Muhammad Kutti	Muhi-ud-din Kutti.	Do	Prescribed income from land.	..	..	..
406	3	Mannalandiyantakatt Valiya Muhammad Kutti.	Kathma	Broker to Messrs. Volkart Brothers, Cannanore Post	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	..	..
407	4	Ovinakatt Mamma Kunni Haji	Kunni Kottiyali ..	Public Works Department Contractor and timber merchant, Cannanora Post.	Do.	..	..	247
408	5	Kadri Kunakkan Pillantakatt Abdur Rahman Kutti Haji.	M. Kunni Kadri ..	General merchant, Cannanore, Cannanore Post.	Do.	..	Yes.	..
409	6	Bibiakatt Kunni Musa.	Assan Pakkar ..	General merchant, Srikantapuram, Irikkur Post.	Do.	..	..	..

Draft Electoral Roll of Muhammadans (Imperial Schedule XII)—cont.

Serial number in general roll.	Serial number in district roll.	Name of elector.	Name of elector's father, husband or guardian.	Address.	Qualifications.	Whether representing a joint family or joint landowners.	Whether representing a class.	Serial number in previous general electoral roll.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
			Malabar District—*cont.*					
410	7	Chovvakkaran Valiyaparayil Ussankutti Keyi.	Kuttyali	Kuttikkalum, Edakkad, Kadachira Post.	Prescribed income from land.	..	..	248
411	8	Puthiyaparayil Taruvayi Moytin Kutti.	Taruvai	Mankatavu in Pappinisheri amsam, Areli desam, Baliapatnam Post.	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	..	..
412	9	Nur Muhammad Sahib..	Gholam Muhi-ud-din.	Puzhathi amsam, Kunnottumchal desam, Cannanore Post.	Service pensioner.	..	..	..
413	10	Pazhepidikayil Muhammad Husain Sahib.	Muhammad ..	Cannanore Karar, Cannanore P.O.	Do.	..	..	..
414	11	Kannikutt Saiba Sahib.	Kottarattil Muhi-ud-din katti.	Puzhathi amsam, Chalad desam, Cannanore Post.	Do.	..	..	..
415	12	Langalatk Abd-ulla Sahib	Puthiyapurayil Assanar.	Do.	Do.	..	..	..
416	13	M. Abd-allah Sahib ..	Do.	Puzhathi amsam, Kunnottumchal desam, Cannanore Post.	Do.	..	..	..
417	14	Pir Ahmad Sahib ..	Shaikh Ibrahim ..	Varnassheri, Cannanore Karar, Cannanore Post	Do	..	..	..
418	15	Chovvakkaran Kelott Mukki Keyi	Bavacchi ..	Landlord, Tellicherry ..	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	..	252
419	16	Chovvakkaran Pashukkott Aluppi.	Muhammad ..	Merchant, Tellicherry ..	Do.	..	..	..
420	17	Battala Mortin Kutti Haji.	Kunni Puri ..	Do. ..	Do	..	..	263
421	18	Palikkandi Muhammad.	Assan	Merchant, Tellicherry ..	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	..	..
422	19	Chovvakkaran Assan ..	Suppi	Do	Do.	..	..	..
423	20	Chovvakkaran Puthiya Parayil Kunni Pakki Keyi Haji.	Sayan Kutti Keyi ..	Landlord, Tellicherry ..	Prescribed income from land.	..	..	272
424	21	Chirakkal Puthiya Madattummal Athuman Kutti Haji.	Kunnayan Haji ..	Badagara amsam, Badagara Post.	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	..	255
425	22	Maliyakkal Kunnammad.	Koyassan Koya Haji.	Calicut Town, Calicut Post.	Do.	..	..	256
426	23	Mulla Vittil Sithi Kutti.	M. Kunnoyi Haji ..	Nellalam amsam, Calicut taluk, Kallar Post.	Do.	..	..	..
427	24	Khan Bahadar Puthiya Meliyakkat Sayad Hasan Bin Syed Ahamad Jafar Matta Koya Tangal.	Saiyid Husain Atta Koya Tangal.	Calicut Town, Calicut Post.	Title-holder ..	..	..	262
428	25	Khan Sahib Jafar Muhi-ud-din Badahu.	Haji Jafar Muhi-ud-din Sahib.	Calicut Town, Calicut ..	Do. ..	..	..	..
429	26	Kundotti Takkiyakkal Mohadel Shaha Valiya Tangal.	Shaikh Ishaiak Shaha Valiya Tangal.	Kundotti, Ernad taluk, Kundotti Post.	Prescribed income from land.	..	..	283
430	27	Koyappattedi Muhammad Kutti.	Ahamad	Nilambur amsam, Ernad taluk, Nilambur Post.	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	..	286
431	28	Mathirakkariyan Mayankatti.	Muhammad ..	Mambad, Ernad taluk, Edavanna Post.	Do.	..	..	..
432	29	K. V. Chekkutti, Khan Bahadar.	Do. ..	Manjeri, Ernad taluk Manjeri Post.	Title-holder ..	..	..	266
433	30	Kallatt Moytutti ..	Unni Kamma ..	Arakurussi amsam, Walwanad taluk, Mannarghat Post.	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	..	267

Draft Electoral Roll of Muhammadans (Imperial Schedule XII)—cont.

Serial number on general roll.	Serial number on district roll.	Name of elector.	Name of elector's father, husband or guardian.	Address.	Qualifications.	Whether representative joint family or joint landowners.	Whether cultivating ryot.	Serial number in provincial electoral roll.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
				Malabar District—*cont.*				
434	31	Kaderoa Ravuttan ..	Seiku Ravuttan ..	Bir Bazaar, Palghat Post.	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	..	..
435	32	Seku Ravuttan	Hajiyar Kadar Meytie Ravuttan.	Do.	Do.	..	..	269
436	33	Edappakatt Kunnummad Katti Haji	Kannurkaran Katti Pokkar.	Merchant, Kalvatti, Cochin Post	Do.	..	Yes.	270
437	34	Kadunkandikutti Amma Haji.	Chikitodan Kunnamad.	Do.	Do.	..	Yes.	271
				Nellore District.				
438	1	Abd-ul Majid Sahib ..	Shaikh Ahmad Sahib.	Pensioned Subadar, Nellore.	Service pensioner.	..	..	275
439	2	Muhammad Akbar Sahib.	Shaikh Hussain Sahib.	Do.	Do.	..	..	..
440	3	Shaikh Hasan Sahib. ..	Shaikh Imam Sahib.	Pensioned Jamadar ..	Do	..	..	..
				Nilgiri District.				
441	1	Adam Bin Usman Sait	Usman Bin Moonji Sait.	Messrs. Moonji Sait & Co., Ootacamund.	Prescribed income from land and payment of prescribed amount of income-tax.	Joint family.	Yes	279
442	2	M. Ismail Sahib ..	Muhi-ud-din Sahib	Messrs. Sa. Ma. Sakara Muhammadan Ravuttar & Co., Ootacamund.	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	Yes.	281
443	3	N. Baha-ud-din Ravuttar.	Nur-ud-din Ravuttar	Messrs. V. C. S. & Co., Katagiri	Do.	..	Yes.	283
444	4	A. Chinna Sahib Ravuttar	Hasa Muhammad Ravuttar	Messrs. S. E. A. Sanji Mira Ravuttar & Co., Kartery.	Do	..	Yes.	287
445	5	Abd-ul Rahman Haji Fakir Muhammad Sait, Khan Bahadur.	Haji Fakir Muhammad Sait.	Messrs. A. R. H. Fagir Muhammad Sait and Sons, Ootacamund.	Prescribed income from land, payment of prescribed amount of income tax and title-holder.	Joint family.	Yes.	278
				Ramnad District.				
446	1	Dubash Qadir Sahib, Khan Bahadur.	Muhi-ud-din Kalinga Ravuttar,	Sub-Division Zamindar of Pandalgudi, Nattam, Abiramam Post.	Prescribed income from land, payment of prescribed amount of income-tax and title-holder.	..	..	231
447	2	N. M. Abd-ul Rahman Ambalam.	Mira Pillai Ambalam	Nattam, Abiramam Post.	Prescribed income from land.	..	..	..
448	3	P. R. M. Kasim Muhammad Marakayar Sahib Bahadur.	Madar Sahib Marakayar.	Sub-Division Zamindar of Orathur and Kargudi, Mantapam.	Prescribed income from land and payment of prescribed amount of income-tax.	..	..	232
449	4	S. P. Allapichai Ravuttar	Sinna Tambi Ravuttar.	Landholder. Podumadam, Uchipuli Post.	Payment of prescribed amount of income-tax.	Joint landowners	..	..
450	5	Sina Muna Muhammad Mira Sahib	Sega Ibrahi Ravuttar.	Kilakkarai	Do	..	..	241
451	6	Pichai Tambi Nazier ..	Vappa Tambi Marakayar.	Devipatnam	Do.	..	..	..
452	7	A. R. Abu Bakar Ravuttar.	Ravuttar ..	Kottaipattanam .	Do.	..	..	235
453	8	M. R. M. Muhammad Ibrahimsa Ravuttar.	Kanni Ravuttar .	Tondi	Do.	..	..	236
				Salem District.				
454	1	Mohammad Abd-ul Kasim Sahib.	Madar Sahib ..	Mittadar of Bellarapalli, Krishnagiri.	Prescribed income from land	..	..	302
455	2	Muhammad Qasim Sahib Bahadur.	Abd-ul Kudus Sahib.	Mittadar of Gangaleri, Krishnagiri.	Do.	..	..	303

Draft Electoral Roll of Muhammadans (Imperial Schedule XII)—cont.

Serial number on general roll.	Serial number on district roll.	Name of elector.	Name of elector's father, husband, or guardian.	Address.	Qualifications.	Whether representing a joint family or joint landowners.	Whether representing a firm.	(Serial number in provincial General roll).
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Salem District—*cont.*						
456	3	Mir Muhammad Habibulla Sahib, Khan Sahib.	Mir Muhammad Salia Sahib	Union Chairman, Krishnagiri.	Title-holder ..	..	..	..
457	4	Ali Beg Sahib	....	Pensioned Sabadar, Krishnagiri.	Service pensioner.	..	..	314
458	5	Shaikh Ibrahim Sahib*.	....	Do.	Do	..	..	*315
459	6	Ibrahim Khan Sahib ..	..	Do	Do	..	..	316
460	7	Qadir Sharif Sahib ..	....	Do.	Do	..	..	317
461	8	Muhammad Qasim Sahib	....	Pensioned Jemedar, Krishnagiri.	Do.	..	..	318
462	9	Bhurray Sahib	....	Pensioned Subadar, Kanmodu Street, Dharmapuri.	Do.	..	..	319
463	10	Shaikh Abd-ur Rahman Sahib.	....	Pensioned Subadar, Dharmapuri.	Do.	..	..	320
464	11	Mostafa Sahib	Abu Pakar Sahib ..	Merchant, Attur ..	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	..	306
		Tanjore District.						
465	1	Muhammad Ismail Sahib.	M. I. Qadir Padshah Rowttar.	Kumbakonam ..	Payment of prescribed amount of income tax.	..	..	335
466	2	Lalkhan Sahib ..	Usman Khan ..	Do.	Do.	..	..	334
467	3	Saiyid Mir Muhammad Sahib.	Saiyid Mir Ghulam Qadir Khan Sahib.	Village Munsif, Tandavankulam, Shiyali taluk	Prescribed income from land.	..	..	336
468	4	S. O. M. Muhammad Qasim Sahib.	Saiyid Hasain Sahib.	Merchant, Vijayapuram, Vijayapuram Post via Tiruvalur.	Payment of prescribed amount of income tax.	..	..	..
469	5	S. S. M. Chinna Sahib ..	Saiyid Muhi-ud-din Sahib.	Nalkadai Street, Negapatam.	Do	..	..	344
470	6	Aba Marakkayar ..	S. K. Abd-ul Qadir Marakkayar	Modasa Pillai Street, Negapatam	Do	..	..	343
471	7	Udman Lavvai Marakkayar.	Mnsa Pillai Marakkayar.	Taluk and District Board Member, Tirapalli Street, Nagore.	Do.	..	..	338
472	8	P. L. K. Jansa Rawuttar.	Qadirsa Rawuttar ..	Pohvalem, Vijayapuram Post.	Do	..	..	..
473	9	A. K. G. Ahmad Tambi Marakkayar.	Ghulam Muhi-ud-din Marakkayar.	North Gate Road, Negapatam.	Prescribed income from land and payment of prescribed amount of income tax.	..	..	342
474	10	A. S. Naina Pillai Marakkayar.	Muhammad Tambi Marakkayar.	Muttupet	Do	..	..	345
475	11	S. R. V. Muhammad Sherif Rawuttar.	Saiyid Mira Rawuttar.	Thittacheri village, Nannilam taluk	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	..	..
476	12	Mohammed Sultan Rawuttar.	Qadir Pakkir Rawuttar.	Karaipellam, Adalivattam, Nannilam taluk	Do.	..	..	..
477	13	Mohemmed Mohuddin Marakkayar.	Naina Muhammad Lebai Marakkayar	Adirampatnam ..	Prescribed income from land	Joint family.	..	..
478	14	Abdul Qadir Marakkayar.	Saiyid Meera Lavvai Marakkayar.	Do. ..	Do.	Do.	..	..
479	15	Muhammad Kasim Rawuttar.	Muhammad Yusuf Rawuttar.	Tiruvidaichcri, Manalgarem Post.	Do.	Do.	..	..
480	16	Muhammad Daud Marakkayar	Muhieddin Pichai Marakkayar	Muttupet	Prescribed income from land and payment of prescribed amount of income-tax.	..	..	346
481	17	M. K. N. Muhammad Sahiba Marakkayar.	Ahmad Tambi Marakkayar.	Merchant, Adirampatnam, Adirampatnam Post.	Do	..	..	347

* Printed as Shaikh Imam Sahib in previous list

Draft Electoral Roll of Muhammadans (Imperial Schedule XII)—cont.

Serial number general roll.	Serial number district roll.	Name of elector.	Name of elector's father, husband or guardian.	Address.	Qualification.	Whether representing joint family or joint landowners.	Whether representing a firm.	Serial number in previous general electoral roll.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Tanjore District—*cont*						
482	18	M. M. Shaikh Kadesi Marakkayar.	Miram Marakkayar.	Merchant, Adirampatnam, Adirampatnam Post.	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	..	348
483	19	K. N. Qadir Sahib ..	Naina Muhammad Levvai	Do	Do.	..	..	349
484	20	Muhi-ud-din Levvai Tambi Marakkayar.	Chinna Tambi Marakkayar.	Adirampatnam, Adirampatnam Post.	Prescribed income from land.	..	..	352
485	21	N. M. K. Muhammad Muhi-ud-din Marakkayar.	Naina Mahi Marakkayar	Do.	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	..	..
486	22	A. R. Abubakar Marakkayar.	Ravuttar Marakkayar.	Merchant, Kottaipatnam, Kottaipatnam Post.	Prescribed income from land.	..	..	350
487	23	V. R. Muhammad Muhi-ud-din Ravuttar.	Naina Muhammad Ravuttar.	Merchant, Ammapatnam, Ammapatnam Post.	Do.	..	..	351
488	24	M. S. N. Naina Muhammad Ravuttar.	Thayilan.. ..	Ammapatnam, Ammapatnam Post.	Do.	..	..	353
489	25	Qadir Vova Ravuttar .	Chinniah Ravuttar	Merchant, Arantangi, Arantangi taluk	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	..	..
490	26	Abd-ul Karim	Shaikh Abd-ulla Sahib.	Pensioned Subadar, Manjapuchavady.	Service pensioner.	..	..	355
491	27	Muhammad Hafiz Khan.	Muhi-ud-din Sharif	Do.	Do	..	..	356
492	28	Saiyid Jalal	Saiyid Ali Sahib ..	Do Major, Aiyankadai Street, Tanjore.	Do.	..	..	357
493	29	Shaikh Mastan ..	Shaikh Ahmad Sahib.	Pensioned Subadar, Attumanthai Street, Tanjore Post.	Do.	..	..	359
		Tinnevelly District.						
494	1	M. R. V. Muhi-ud-din Ravuttar.	Varusai Muhi-ud-din Ravuttar Sahib Bahadur.	Mittadar of Ichanda, residing at Pettai, Tinnevelly taluk.	Prescribed income from land.	..	.	366
495	2	P. S. H. K. S. Abd-ul Ghafur Ravuttar.	P. S. K. Haji Shaikh Mira Ravuttar	Pettai, Tinnevelly taluk.	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	..	..
496	3	V. P. Pir Muhammad Ravuttar.	V. Pir Muhi-ud-din Ravuttar	Do.	Do.	..	..	..
497	4	V. S. T. Dawa Dasin Taruganar	Vadagarai Shaikh Mansur Tarugan-nar.	Pera Street, Kizhariraghavapuram, Melapalayam Post	Do.	..	..	364
498	5	N. M. A. V. Saiyid Muhammad Ravuttar.	Asan Ravuttar ..	Pettai, Tinnevelly taluk.	Do.	..	..	..
499	6	P. T. S. V. Dawa Muhi-ud-din Ravuttar.	P. T. S. Vavuru Muhi-ud-din	Do.	Do.	..	..	..
500	7	S. K. Muhi-ud-din Shah Qadir Marakkayar.	Chinnatambi Marakkayar	Marakayar Makal, Great Cotton Road, Tuticorin.	Prescribed income from land and payment of prescribed amount of income-tax.	..	..	367
501	8	M. A. Kachi Muhammad Marakkayar.	Abu Baker Pillai Marakkayar.	Kulasekarapatnam, Tiruchendur taluk	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	..	363
502	9	V. P. Saiyid Muhi-ud-din Marakkayar.	Fakir Muhi-ud-din Marakkayar.	Kolangudiyirappu, Christiangaram Post, Tiruchendur taluk.	Prescribed income from land	..	..	..
		Trichinopoly District.						
503	1	Qadir Sharif Sahib ..	Shaikh Farid Sahib.	Tennur General Bazaar, Trichinopoly.	Service pensioner.	..	..	321
504	2	Meyya Ravuttar ..	Qadir Ibrahim Ravuttar.	Beemanaikanpalayam, Heber Road, Trichinopoly.	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	..	..

Draft Electoral Roll of Muhammadans (Imperial Schedule XII)—cont.

Serial number on general roll	Serial number on district roll	Name of elector	Name of elector's father, husband or guardian	Address	Qualifications	Whether representing a joint family or joint landowners	Whether representing a firm	Serial number in previous general electoral roll
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Trichinopoly District—*cont.*								
505	3	Shaikh Ismal Sahib Khan Sahib.	Abd-ul Qadir Sahib.	Naipettai, Trichinopoly Fort.	Payment of prescribed amount of Income-tax.	..	..	372
506	4	Kasappa Ravuttar ..	Muhammad Mia Ravuttar.	Palakkarai, Trichinopoly Fort.	Do.	..	..	373
507	5	Pichai Ravuttar ..	Ervadi Ravuttar ..	Do. do.	Do.	..	..	374
508	6	Qadir Mira Ravuttar ..	Kadir Ibrahim Ravuttar.	Heber Road, Trichinopoly.	Do.	..	..	375
509	7	S. K. Daud Sahib ..	Sakkarai Sahib ..	Sakkattambur, Musiri taluk.	Do.	..	..	376
510	8	Khan Bahadur Saiyid Tajuddin Sahib Bahadur.	Saiyid Madina Sahib	Singara Tope, Trichinopoly	Service pensioner and Title-holder.	..	..	379
511	9	Shams ud-din Bahadur..	Kutb-ud-din Sahib.	Trichinopoly Pension Line, Aulum Street.	Service pensioner.	..	..	380
512	10	Abd-ul Ghaffar ..	Muhammad Ibrahim Sahib.	Kajapettai, Trichinopoly.	Do.	..	..	383
513	11	Asif Khan Bahadur ..	Ibrahim Khan ..	Maplanayakan Street, Trichinopoly.	Do.	..	..	384
514	12	Saiyid Murtuza ..	Saiyid Zama Saheb.	Hebar Road, Trichinopoly.	Do.	..	..	385
515	13	Shaikh Yusuf ..	Shaikh Muhammad Sahib.	General Bazaar, Trichinopoly.	Do.	..	..	386
516	14	Musa Khan	Sha Boob Khan ..	Kalattur, Perambalur ..	Do	..	..	387
517	15	Mir Abbas Sahib Bahadur	Mir Yusuf Sahib ..	Chintamani, Trichinopoly taluk.	Do.	..	..	388
518	16	Qadir Muhi-ud-din Ravuttar.	Pazia Sahkarai Ravuttar.	Aravakurichi, Karur ..	Payment of prescribed amount of Income-tax.	..	..	..
519	17	Sultan Muhammad Ravuttar.	Maniyagar Ravuttar.	Esanatham, Karur ..	Do.	..	..	..
520	18	Muhammad Jaffir Sahib.	Shaikh Ibrahim Sahib.	Butcher's Street, Trichinopoly Fort	Service pensioner.	..	..	..
521	19	Abd-ul Ghaffar Khan Sahib	Ali Khan Sahib ..	Near Edamalaipatti, Trichinopoly.	Do.	..	..	..
522	20	Abu Sala Khan Sahib..	Qadir Khan ..	Tennur General Bazaar, Trichinopoly.	Do.	..	..	..
523	21	Abd-ur Rahman Sahib..	Shaikh Sultan Sahib.	Shamshiran Street, Trichinopoly Fort	Do.	..	..	..
524	22	Saiyid Abbas Sahib Bahadur.	Saiyid Akbar Sahib.	Tiruttantoni Road, Woraiyur	Do.	..	..	..
525	23	Abd-ul Khalik Sahib ..	Sheikh Nather Sahib	Jaffir Sahib Street, Trichinopoly.	Do.	..	..	..
Vizagapatam District.								
526	1	Muhammad Ibrahim Khoyi.	Haji Muhammad Sadak Khoyi.	Merchant, Vizanagram	Payment of prescribed amount of Income-tax.	..	..	526
527	2	Muhammad Ibrahim ..	....	Vizagapatam ..	Service pensioner.	..	..	..
528	3	Abd-ul Rahman ..	....	Salt Sub-Inspector, Balacheruva factory, Vizagapatam.	Do.	..	..	..
529	4	Abd-ul Razak ..	....	Vizagapatam	Do.	..	..	..
530	5	Abd-ul Sharif ..	....	Do	Do.	..	..	..
531	6	Muhammad Mustafa ..	....	Batta Amin, District Court, Vizagapatam	Do.	..	..	..

Draft Electoral Roll of Muhammadans (Imperial Schedule XII)—cont.

Serial number on general roll.	Serial number on district roll.	Name of elector.	Name of elector's father, husband or other.	Address.	Qualifications.	Whether representing a joint family or joint landowners.	Whether representing a firm.	Serial number in previous general electoral roll.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Vizagapatam District—*cont.*						
632	7	Abd-ul Sattar ..	....	Devada, Vizagapatam taluk.	Service pensioner.	..	..	..
633	8	Lal Ahmad	Muhammad Pacha Sahib.	Kasimkota, Anakapalle taluk	Do.	..	..	..
634	9	Ha-sa-in Begu ..	Mustapha Begu Sahib.	Do.	Do.	..	..	..
635	10	Saiyid Ghaffar ..	Saiyid Adam ..	Do.	Do.	..	..	..
636	11	Saiyid Abd-ul Vahid Sahib.	Saiyid Ibrahim ..	Parvatipuram.. ..	Payment of prescribed amount of income-tax.	..	..	..

L. DAVIDSON,
Ag. Secretary to Govt., Leg. Dept.
Returning Officer.

MADRAS: PRINTED AND PUBLISHED BY THE SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRESS.

THE FORT ST. GEORGE GAZETTE

EXTRAORDINARY.

Published by Authority.

No. 12.] MADRAS, SATURDAY, NOVEMBER 16, 1912. [Price, 6 annas.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

പരസ്യങ്ങൾ.

ഫോർട്ട് സെൻറ് ജോർജ്, 1912 നവംബർ 14-ാം.

നമ്പർ 46.—ഇന്ത്യാ ഗവൺമെന്റു നിയമനിർമ്മാണ കൗൺസിലിൻെറ താഴെ പറയുന്ന പരസ്യം വീണ്ടും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു :—

പരസ്യം.

സിംല, 1912 നവമ്പർ 14-ാം.

നമ്പർ 61.—ഇന്ത്യാ ഗവൺമെന്റ് ഗസറ്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയ 1909 നവമ്പർ 25-ാം തീയതിയിലെ ഇന്ത്യാ ഗവൺമെന്റ് നിയമനിർമ്മാണ കൗൺസിൽ ചട്ടങ്ങളുടെ 14-ാം നമ്പർ പരസ്യത്തിൻകീഴിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിട്ടുള്ളതും അതിൽ പിന്നീടു ചേർത്തിട്ടുള്ളതുമായ പ്രകാരങ്ങളുടെയും അതു റദ്ദുചെയ്തുള്ള താഴെ പറയുന്ന റദ്ദുചെയ്യലുകളുടെയും അനുസരണയിൽ ഇന്ത്യാ സ്റ്റേറ്റ് സെക്രട്ടറിയുടെ അംഗീകാരത്തോടുകൂടി ആലോചനസഭയിൽ ഗവൺർ ജനറൽ 1909 ലെ ഇന്ത്യൻ കൌൺസിൽ ആക്ട് (7-ാം എഡ്വാർഡ് VII, 9-ാം സംവത്സരം 4-ാം അദ്ധ്യായം) 6-ാം വകുപ്പിനാൽ നൽകപ്പെട്ട അധികാരപ്രകാരം ഉണ്ടാക്കിയിരിക്കുന്നു.

REGULATIONS FOR THE NOMINATION AND ELECTION OF ADDITIONAL MEMBERS OF THE LEGISLATIVE COUNCIL OF THE GOVERNOR GENERAL.

ഗവൺർ ജനറലുടെ നിയമനിർമ്മാണസഭയിലെ അഡിക്കനൽ മെമ്പർമാരെ നിശ്ചയിക്കുന്നതിനും തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നതിനും ഉള്ള റൂലുകൾ.

I. ഗവൺർ ജനറലുടെ നിയമനിർമ്മാണ സഭയിലെ അഡിക്കനൽ മെമ്പർമാർ സാധാരണയായി അനുപ്രകാരം ആയിരിക്കേണ്ടതും താഴെ പറയുന്നപ്രകാരം ചേർപ്പെടേണ്ടതും ആകുന്നു :—

[സാധാരണയായി ഇങ്ങനെയെന്നു] A.—II—ാം റൂലുകളിൽ വിവരിച്ചു വരുന്നതുപോലെ തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടവരും ആയിരിക്കേണ്ടവരും ആയ മെമ്പർമാരും.

B.—(a) ഇരുപത്തെട്ടിൽ എറാതെ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരായിരിക്കാവുന്നതും,

(b) (i) ഇന്ത്യൻ വൻതക സമുദായത്തിൽനിന്നു ഒരാളും,

(ii) പഞ്ചാബിലെ മുഹമ്മദീയസമുദായത്തിൽനിന്നു ഒരാളും,

(iii) പഞ്ചാബിലെ നിലുടമസ്ഥന്മാരിൽനിന്നു ഒരാളും,

എന്നിങ്ങിനെ തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടേണ്ടവരായ സർക്കാരുദ്യോഗസ്ഥന്മാരല്ലാത്ത മൂന്നാളായിരിക്കേണ്ടതും, ആയി [രൂപത്തു മൂന്നെണ്ണത്തിന്] കുറഞ്ഞുപോകാതെ ഗവർണർ ജനരൽ നിശ്ചയിക്കുന്ന മെമ്പർമാരും കൂടിയ യോഗമായിരിക്കുന്നതും ആകുന്നു.

എന്നാൽ സഭയിലെ മെമ്പർമാർ എല്ലാവരും ചേർന്നാൽ ന്യൂനപക്ഷം ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരല്ലാത്തവരായിത്ത തീരുകയുണ്ടായാൽ അതു കുറഞ്ഞ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരല്ലാത്തവരെ ഈ റഗുലേഷനുകൂടാതെ ഗവർണർ ജനരൽ നിയമിക്കുന്നതു ന്യായമായിരിക്കുന്നതല്ല.

II തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടേണ്ടതായി I-ാം റഗുലേഷനിൽ പറഞ്ഞ [ഇരുപത്തേഴു] മെമ്പർമാർ തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടേണ്ടതു താഴെ പറയുന്ന രീതിയിലാകുന്നു. അതായതു :—

തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടേണ്ട മെമ്പർമാർ.

(i) മതിരാശി ഗവർണ്മെന്റിന്റെ സഭയിലെ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരല്ലാത്ത അഡിക്കനൽ മെമ്പർമാരാൽ ... ... 2 മെമ്പർമാർ.

(ii) ബോമ്പെ ഗവർണ്മെന്റിന്റെ സഭയിലെ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരല്ലാത്ത അഡിക്കനൽ മെമ്പർമാരാൽ ... ... 2 മെമ്പർമാർ.

(iii) സംയുക്തത്തിലെ [ഫോർട്ടുവില്ല്യം] ഗവർണ്മെന്റിന്റെ സഭയിലെ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരല്ലാത്ത [അഡിക്കനൽ] മെമ്പർമാരാൽ ... 2 മെമ്പർമാർ.

(iv) ആഗ്രയും അയോദ്ധ്യയും കൂടി ഏകോപിച്ചു പ്രവിശ്യകളിലെ ലെഫ്ടനന്റ് ഗവർണ്മെന്റിന്റെ സഭയിലെ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരല്ലാത്ത മെമ്പർമാരാൽ ... ... 2 മെമ്പർമാർ.

(v) പഞ്ചാബിലെ ലെഫ്ടനന്റ് ഗവർണ്മെന്റിന്റെ സഭയിലെ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരല്ലാത്ത മെമ്പർമാരാൽ ... ... 1 മെമ്പർ.

(vi) [ബർമ്മയിലെ] ലെഫ്ടനന്റ് ഗവർണ്മെന്റിന്റെ സഭയിലെ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരല്ലാത്ത മെമ്പർമാരാൽ ... ... 1 മെമ്പർ.

(vii) [ബീഹാരി ലയും ഒറിസ്സായിലെയും] ലെഫ്ടനന്റ് ഗവർണ്മെന്റിന്റെ സഭയിലെ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരല്ലാത്ത [അഡിക്കനൽ] മെമ്പർമാരാൽ ... ... 1 മെമ്പർ.

[(viii) ആസ്സാമിലെ ചീഫ് കമിഷനരുടെ സഭയിലെ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരല്ലാത്ത] മെമ്പർമാരാൽ ... ... 1 മെമ്പർ.

(ix) മദ്ധ്യപ്രവിശ്യയിലെ ഡിസ്ട്രിക്ട് സൂപ്രണ്ടുകളും ഡപ്യൂട്ടി കമിഷനർമാരും ... ... 1 മെമ്പർ.

(x) മതിരാശി സംസ്ഥാനത്തിലെ നിലുടമസ്ഥന്മാരാൽ ... 1 മെമ്പർ.

(xi) ബോമ്പെ സംസ്ഥാനത്തിലെ നിലുടമസ്ഥന്മാരാൽ ... 1 മെമ്പർ.

(xii) സംയുക്ത [സംസ്ഥാനത്തിലെ] നിലുടമസ്ഥന്മാരാൽ ... 1 മെമ്പർ.

(xiii) ആഗ്രയും അയോദ്ധ്യയും കൂടി ഏകോപിച്ച പ്രവിശ്യകളിലെ നിലുടമസ്ഥന്മാരാൽ ... ... 1 മെമ്പർ.

(xiv) [ബീഹാറിലേയും ഒറിസ്സായിലേയും] നിലുടമസ്ഥന്മാരാൽ. 1 മെമ്പർ.

(xv) മദ്ധ്യപ്രവിശ്യകളിലെ നിലുടമസ്ഥന്മാരാൽ ... ... 1 മെമ്പർ.

(xvi) മതിരാശി സംസ്ഥാനത്തിലെ മുഹമ്മദീയ സമുദായത്താൽ. 1 മെമ്പർ.

(xvii) ബോമ്പെ സംസ്ഥാനത്തിലെ മുഹമ്മദീയ സമുദായത്താൽ. 1 മെമ്പർ.

(xviii) സംയുക്ത [സംസ്ഥാനത്തിലെ മുഹമ്മദീയ സമുദായത്താൽ ... 1 മെമ്പർ.

കീഴ് :—[ ] ഈ അവസരം ചിഹ്നത്തിലുൾപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള ഭേദഗതിയുണ്ടായതാകുന്നു.

(xix) അഭ്രയും അയോദ്ധ്യയും കൂടി എകോപിച്ച പ്രവിശ്യകളിലെ ഉഹത്തായ സമൂഹങ്ങൾ ... ... 1 മെമ്പർ.

(xx) [ബീഹാറിലേയും സെൻട്രൽ പ്രോവിൻസിലേയും] ഉഹത്തായ സമൂഹങ്ങൾ ... ... 1 മെമ്പർ.

(xxi) ബങ്കാളത്തിലെ ചേമ്പർ ഓഫ് കോമേഴ്സ് എന്ന സഭയാൽ. 1 മെമ്പർ.

(xxii) ബോമ്പായിലെ ചേമ്പർ ഓഫ് കോമേഴ്സ് എന്ന സഭയാൽ. 1 മെമ്പർ.

[രണ്ടാം റൗലേക്കന്റെ മുൻ ഭാഗത്തിൽ പറഞ്ഞ മെമ്പർമാർക്കു പുറമെ (xiii) – ാം ഉപഖണ്ഡത്തിൽ പറഞ്ഞ വർഗ്ഗത്തിലെ ഉഹത്തായ മെമ്പർമാർ ഒന്നാളും ഇന്നാളും തുടർച്ചയായി ഒന്നിടവിട്ടും ചെയ്യുന്ന തിരഞ്ഞെടുപ്പുകളിലും (xviii) – ാം ഉപഖണ്ഡത്തിൽ പറഞ്ഞ വർഗ്ഗം രണ്ടാമതും നാലാളും തുടർച്ചയായി ഒന്നിടവിട്ടും ചെയ്യുന്ന തിരഞ്ഞെടുപ്പുകളിലും രണ്ടാളെ വീതം മെമ്പറെ തിരഞ്ഞെടുക്കുകയും വേണം.]

വിവരണം.—"ഒന്നിടവിട്ടിട്ടുള്ള തിരഞ്ഞെടുപ്പുകൾ" എന്ന പദത്തിൽ ആകസ്മികമായ ഒഴിവുകളിൽ സ്ഥാനം വഹിപ്പാൻ ഉള്ള തിരഞ്ഞെടുപ്പുകൾ ഉൾപ്പെടുന്നതായി വിചാരിക്കേണ്ടതല്ല.

III. II – ാം റൂൾ ലക്ഷ്യമിൽ പറഞ്ഞ മെമ്പർമാരെ തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നതു തിരഞ്ഞെടുപ്പധികാരിയുടെ യോഗത്തിലും രണ്ടാം റൗലേക്കന്റെ പട്ടികകളിൽ യഥാക്രമം നിന്നുവിക്കപ്പെട്ടതായ നടവടികൾക്കനുസരിച്ചും ആയിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

തിരഞ്ഞെടുപ്പധികാരിയുടെ യോഗത്തിലെ തിരഞ്ഞെടുപ്പിനുള്ള നടപടികൾ.

തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നിർദ്ദേശിക്കുന്ന ചോദ്യങ്ങളുടെ രൂപം.

IV. യാതൊരാൾക്കും, ആയാൾ—

(a) ഒരു ബ്രിട്ടിഷ് പ്രജയല്ലാതിരിക്കുകയും, അല്ലെങ്കിൽ

(b) [ഒരു ഉദ്യോഗസ്ഥനായിരിക്കുകയും, അല്ലെങ്കിൽ]

(c) ഒരു സ്ത്രീയായിരിക്കുകയും, അല്ലെങ്കിൽ

(d) സുപ്രീക്ക സ്ഥിരതയില്ലെന്നു മതിയായ ഒരു കോടതി തീർപ്പു കല്പിച്ചവനായിരിക്കുകയും, അല്ലെങ്കിൽ

(e) ഇരുപത്തഞ്ചു വയസ്സിന്നു മീതെ യിരിക്കുകയും, അല്ലെങ്കിൽ

(f) സാക്ഷരവിദ്യ ലഭിക്കാത്ത ഒരു കടക്കാരനും, പോഷിതനാക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതായ ഒരു നിർഭാഗ്യനും, അല്ലെങ്കിൽ

(g) ഗവർന്മേണ്ടു ഉദ്യോഗത്തിൽനിന്നു നീക്കപ്പെട്ടവനും, അല്ലെങ്കിൽ

(h) ഒരു ക്രിമിനൽ കോട്ടിന്മേൽ ആറുമാസത്തിൽ കവിഞ്ഞ ഒരു കാലത്തേക്കു തടവുശിക്ഷ വിധിക്കപ്പെടുത്തുക ഒരു പിഴത്തിനു തടവു ശിക്ഷയായി അല്ലെങ്കിൽ നാടുകടത്തലായി വിധിക്കപ്പെട്ടവനായും അല്ലെങ്കിൽ ക്രിമിനൽ നടവടി നിയമപ്രകാരം നല്ല നടപ്പിനു ജാമ്യം കൊടുക്കേണ്ടതിന്നായി കല്പിക്കപ്പെട്ടവനായും ആ ശിക്ഷയോ കല്പനയോ പിന്നെ മാറ്റുകയോ വിട്ടുകൊടുക്കുകയോ പൊറുക്കായ്മ മാപ്പു കൊടുക്കുകയോ ചെയ്തിട്ടില്ലാത്തവനും ആയിരിക്ക ആരും, അല്ലെങ്കിൽ

(i) മതിയായ വല്ല അധികാരസ്ഥന്റെയും കല്പനയാൽ ന്യായവാദിയായി പ്രവൃത്തി നടത്തുന്നതു പാടില്ലെന്നു വിരോധിക്കപ്പെട്ട ആരും, അല്ലെങ്കിൽ

(k) തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടുന്നതു കുറിച്ചോചനസഭയിൽ ഗവർണ്ണർ ജനറലുടെ അധികാരത്തിന്നു പൊതുജനങ്ങളുടെ ക്ഷേമത്തിന്നു പ്രതികൂലമായിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടു മാത്രം ഉള്ളതായ ഒരു കാരണത്തോടു കൂടിയവനാകുന്നതായ ആ കുറിച്ചോചന സഭയിൽ ഗവർണ്ണർ ജനറലിക്കപ്പെടുന്നവനും,

ആയിരിക്കുന്നപക്ഷം സഭയിൽ ഒരു മെമ്പറായി തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടുവാൻ യോഗ്യതയുള്ളവനായിരിക്കുന്നതുമല്ല:

ഫിനാൻ (g), (h), (i), (k) എന്നീ സംഗതികളിലെ അയോഗ്യത ആലോചന സഭയിൽ ഗവർണർ ജനറൽ ഒരു കാര്യമാം കല്പിക്കുന്ന കല്പനയാൽ ഒഴിക്കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു.

തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നിൽക്കുന്നതിനുള്ള യോഗ്യത.

V. II – ാം റൂൾപ്രകാരവും നിരത്തെടുപ്പുകൾ കൂടാതെയുള്ള പട്ടികയിൽ തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നില്ക്കുന്നവർക്കുള്ളതായിരിക്കേണമെന്നു നിഷ്കർഷിക്കപ്പെട്ട യോഗ്യതകളെ ഒന്നാമതു ഇല്ലാതിരിക്കുന്ന പക്ഷം ആ പ്രകാരം തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടുന്നതിനു ആയാൾക്കു യോഗ്യതയുണ്ടാകുന്നതുമല്ല.

വോട്ടു ചെയ്യുന്നവരുടെ യോഗ്യതകൾ.

VI. യാതൊരാൾക്കും, അയാൾ—

(a) ഒരു സ്ത്രീയോ, അല്ലെങ്കിൽ

(b) പ്രായം തികഞ്ഞിട്ടില്ലാത്തവനോ, അല്ലെങ്കിൽ

(c) ബുദ്ധിക്കു സ്ഥിരതയില്ലെന്നു മതിയായ ഒരു കോടതിയാൽ തീർപ്പു കല്പിക്കപ്പെട്ടവനോ,

ആയിരിക്കുന്ന സംഗതിയിൽ ഒരു റൂൾപ്രകാരം നടത്തുന്നതായ ഒരു തിരഞ്ഞെടുപ്പിലും വോട്ടു ചെയ്വാൻ യാഗ്യതയുണ്ടായിരിക്കുന്നതുമല്ല.

സഭയിൽ മെമ്പറായിരിപ്പാൻ ഒരു റൂൾപ്രകാരം തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടുകയോ നിയമിക്കപ്പെട്ടുകയോ ചെയ്യുന്ന ഓരോ ആളും ആ സ്ഥാനത്തിൽ താൻ ഇരിക്കുന്നതിനു മുമ്പായി ആ സഭയുടെ ഒരു മീറ്റിങ്ങിൽവച്ചു തന്റെ രാജഭക്തിയെപ്പറ്റി താഴെ പറയുന്ന മാതിരിയിൽ സത്യം ചെയ്കയോ സത്യവാചകം പറകയോ ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു. ആ മാതിരിയാവിതു :—

തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടവർ പ്രതിജ്ഞചെയ്യേണ്ടതു.

ഗവർണർ ജനറലുടെ നിയമനിർമ്മാണ സഭയിൽ ഒരു മെമ്പറായി തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ഞാൻ എ. ബി. എന്നു ഞാൻ ഇന്ത്യാ ചക്രവർത്തിയായ മഹാരാജാവിന്റെയും മഹാരാജ്ഞിയുടെ അവകാശികളുടേയും പിന്തുടർച്ചക്കാരുടെയും റേരെ വാസ്തവമായ രാജഭക്തി എനിക്കുണ്ടായിരിക്കുമെന്നും ഞാൻ ഇപ്പോൾ പ്രവേശിപ്പാൻ പോകുന്നതായ ഉദ്യോഗം സംബന്ധിച്ചുള്ള പ്രവൃത്തിയിൽ വിശ്വസ്തയോടുകൂടി ചെയ്യുമെന്നും ശക്തിപൂർവ്വകം സത്യം ചെയ്യുന്നു (അല്ലെങ്കിൽ സത്യവാചകം പറയുന്നു).

സഭാസഭ്യർ രാജിനാമം കൊടുക്കുന്നതിനെ അധികാരം.

VIII. (1) വല്ല ആളും—

(a) തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടുവാൻ അർഹനല്ലാതിരിക്കയോ ഒരു റൂൾപ്രകാരം തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടുകയോ, അല്ലെങ്കിൽ

(b) തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടുകയോ നിയമിക്കപ്പെടുകയോ ചെയ്തു കഴിഞ്ഞതിനുശേഷം IV – ാം റൂൾക്കീഴിലെ (d), (f), (g), (h), (i) ഈ ഏതെങ്കിലും ഖണ്ഡത്തിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള വല്ല അയോഗ്യതയെ ഉൾപ്പെട്ടു വരികയോ, VII – ാം റൂൾപ്രകാരം നിഷ്കർഷിക്കപ്പെട്ട സത്യം ചെയ്കയോ സത്യവാചകം പറകയോ ചെയ്വാൻ ആലോചന സഭയിൽ ഗവർണർ ജനറൽ ന്യായമെന്നു വിചാരിക്കുന്ന കാലത്തിനുള്ളിൽ വീഴ്ച ചെയ്കയോ,

ചെയ്യുന്ന സംഗതിയിൽ ആയാളുടെ തിരഞ്ഞെടുപ്പോ നിയമനമോ സാധുവല്ലെന്നും ആയാളുടെ സ്ഥാനം ഒഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നുവെന്നും ഗവർണർ ജനറൽ ഇന്ത്യാ ഗസറ്റിൽ പരസ്യമായി അറിയിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

(2) അങ്ങിനെ വല്ല അറിയിപ്പും പരസ്യപ്പെടുത്തിയ ശേഷം ഗവർണ്ണർ ജനറൽ ഒരാളോ അതിലധികമോ പേരെ നിർദ്ദേശിക്കുവാൻ തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരുടെ അതാതു യോഗങ്ങളോടു ആവശ്യപ്പെടുകയും അപ്രകാരം നിർദ്ദേശിക്കപ്പെട്ട ആളുകളിൽ ഒരാളെ തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നതിനു വേണ്ടി പരസ്യപ്പെടുത്തിയ തീയതിയിൽ നിന്നു കുറഞ്ഞത് പതിനാലു ദിവസത്തിനുള്ളിൽ മറ്റൊരാളെ തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നതിനുള്ള അപേക്ഷ ഏതെങ്കിലും തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരുടെ അതാതു യോഗങ്ങളാൽ തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടുവാൻ അർഹനല്ലാത്ത ഇതിനകം വ്യക്തിയെ തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരുടെ അതതു യോഗങ്ങളാൽ തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടേണ്ടതിനുവേണ്ടിയുള്ള വല്ല ആളെയും ഗവർണ്ണർ ജനറൽ നിശ്ചയിക്കുകയോ ചെയ്യേണ്ടതും അതുകൊണ്ടു തന്നെ.

(3) അങ്ങിനെ പുതുതായ തിരഞ്ഞെടുപ്പിൽ തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട വല്ല ആളും തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടുവാൻ അർഹനല്ലാതെ ഇതിനകം വ്യക്തിയെ തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരുടെ അതതു യോഗങ്ങളാൽ തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടേണ്ടതിനുവേണ്ടിയുള്ള വല്ല ആളെയും ഗവർണ്ണർ ജനറൽ നിശ്ചയിക്കുകയുണ്ടാകുന്നതുകൊണ്ടും അതുകൊണ്ടു തന്നെ.

തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരുടെ പക്ഷം യോഗങ്ങളും തിരഞ്ഞെടുപ്പും ആളുകൾ.

IX. (1) വല്ല ആളും തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരുടെ മന്നിൽ ഏതെങ്കിലും യോഗത്താൽ തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടുവെങ്കിൽ ആയാൾ ഫോട്ട് സെൻറ് ജോർജ്ജ് ഗസറ്റിൽ ആ തിരഞ്ഞെടുപ്പിന്റെ ഫലം പരസ്യം ചെയ്തതിയതിമുതൽ ഏഴു ദിവസത്തിനുള്ളിൽ താൻ പ്രതിഷ്ഠിക്കപ്പെടുന്നതും ഇന്ത്യാ ഗവർണ്ണറുടെ നിയമനിർമ്മാണ സഭാ കൌൺസിലിലെ അയച്ചു കൊടുത്തതും ആയി, ഏഴുത്തുമുഖേന വിരമിച്ചിട്ടില്ലാത്ത ആയാൾ തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരുടെ ഈ യോഗങ്ങളിൽ ഏതാണിന്റെ പ്രതിനിധിയായിരിപ്പാൻ ഇച്ഛിക്കുന്നുവെന്നു അറിയിക്കുകയോ അങ്ങിനെ ആയാൾ ചെയ്വാൻ വിട്ടുപോയെങ്കിലുള്ള പക്ഷം ആയാൾ ആ യോഗങ്ങളിൽ ഏതിന്റെ പ്രതിനിധിയായിരിക്കേണമെന്നു ഗവർണ്ണർ ജനറൽ കല്പിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതുവരെ അങ്ങിനെ അറിയിച്ചതായ ഇച്ഛയോ കല്പിച്ചതായ കല്പനയോ നിലവിലിരിക്കുന്നതും ആകുന്നു.

(2) അങ്ങിനെയുള്ള വല്ല ഇച്ഛയും അറിയിക്കുകയോ കല്പന കല്പിക്കുകയോ ചെയ്തിരിക്കുമ്പോൾ തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരുടെ വല്ല യോഗത്തിന്റെയും പ്രതിനിധിയായി എതൊരാൾക്കു ഇരുന്നതുകൊണ്ടോ വരുന്നതുകൊണ്ടോ ആയാൾക്കു ആ യോഗത്തിൽനിന്നു കിട്ടിയിട്ടുള്ള വോട്ടിനു പുറമേ കൊടുത്തിട്ടുള്ളതായിരുന്നിട്ടില്ലാത്ത വിധം രണ്ടു വോട്ടിനും അധികം വോട്ടിനും ഇല്ലാതെ തന്നെ തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരുടെ ആ യോഗത്തിന്റെ പ്രതിനിധിയായി തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടുവെന്നു അറിയിക്കപ്പെട്ടുമായിരുന്ന വല്ല ആളും ഉണ്ടെങ്കിൽ ആയാൾ ആ യോഗത്തിനു വേണ്ടി ക്രമപ്രകാരം തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതായി വിചാരിക്കപ്പെടേണ്ടതും അതുകൊണ്ടു തന്നെ.

സാധനങ്ങൾ ഇരിക്കുന്ന കാലം.

X. [(1) രണ്ടു വർഷങ്ങളിൽ കവിയാത്ത കാലത്തേക്കു നിയമിച്ചിരിക്കുന്നതൊഴിച്ചു മറ്റു ഭേദഗതികൾ കൂടാതെ ഇപ്പോഴത്തെ കാലം,—

(a) നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ടതു പ്രകാരമുള്ള സംഗതിയിൽ ആയാളുടെ ഏതു പരസ്യം നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതുപോലെ ഒരു പരസ്യം ഇന്ത്യാ ഗസറ്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയ തീയതി മുതൽക്കും,

(b) തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട ഒരു പ്രകാരമുള്ള സംഗതിയിൽ തിരഞ്ഞെടുപ്പിന്റെ ഫലം ഇന്ത്യാ ഗസറ്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയ തീയതിമുതൽക്കും അല്ലെങ്കിൽ കഴിവുണ്ടാകുന്നതിനു മുമ്പായി ആയാൾ തിരഞ്ഞെടുപ്പിന്റെ ഫലം അങ്ങിനെ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന സംഗതിയിൽ ആ ഒഴിവു ഉണ്ടായ തീയതി മുതൽക്കും,

മുന്നു കൊല്ലമായിരിക്കുന്നതും ആകുന്നു.]

എന്നാൽ ആലോചിക്കപ്പെട്ടതോ നിലവിലിരിക്കുന്നതോ ആയ നിയമനിർമ്മാണത്തെ സംബന്ധിച്ചു വിധേയങ്ങളിൽ നൈപുണ്യമുള്ള ആളുകളായി നിശ്ചയിക്കപ്പെടുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരായ മെമ്പർമാരും പറ്റെ മെമ്പർമാരും മുന്നു സംവത്സരങ്ങൾക്കോ നിശ്ചയിക്കുന്ന കാലത്തിൽ ഗവർണ്ണർ ജനറൽ തീർപ്പാക്കുന്നതുവരെയോ കൂടുതൽ കാലത്തേക്കോ ഉദ്യോഗം വഹിക്കുന്നതും ആകുന്നു.

[എന്നാൽ ഇപ്രകാരമുള്ള ഒഴിവ് പ്രവിശ്യയിലേക്കുള്ള നിയമന നിർദ്ദേശങ്ങൾ ഏർപ്പെടുത്തുന്ന സംഗതിയിൽ II - ാം റൂൾ ക്ലോസിനിലെ (ii) - ാം ഉപവാക്യത്തിൽ പറഞ്ഞ വ്യവസ്ഥകൾ തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട മെമ്പറുടെ ഉദ്യോഗകാലം തുടരുമ്പോഴത്തെയിൽ ഗവർണ്ണർ ജനറൽ ഇന്ത്യാ ഗസറ്റിൽ പരസ്യപ്പെടുത്തുന്ന തീയതിക്കു കഴിയുന്നതുമാകുന്നു.]

(2) ഇന്ത്യ വിട്ടുപോയതുകൊണ്ടോ പ്രവൃത്തി ചെയ്യാൻ ശക്തിയില്ലാത്തതുകൊണ്ടോ മരണംകൊണ്ടോ രാജ്യഭ്രഷ്ടുകൊണ്ടോ ക്രമപ്രകാരം അംഗീകരിക്കപ്പെട്ടതായ രാജി നിമിത്തമോ മേൽപ്രകാരമൊ ഉണ്ടായതായ ഒരു താൽക്കാലിക ഒഴിവിൽ സ്ഥാനം വഹിപ്പാൻ നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ടുകയോ നിശ്ചയിക്കപ്പെടുകയോ ചെയ്ത ഒരു മെമ്പരോ അവരുടെ അഭാവത്തിലുള്ള ഒരാളെ തിരഞ്ഞെടുപ്പാൻ നിശ്ചയിക്കപ്പെടുകയോ ചെയ്ത ഒരു യോഗം വീണ്ടു ചെയ്ത നിമിത്തം നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ട ഒരു മെമ്പരോ എല്ലാ മെമ്പരുടെ സ്ഥാനത്തിൽ കൂടെയാളെ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നവരൊ ആ മെമ്പർക്കു ഒഴിവുണ്ടായിട്ടുണ്ടായിരുന്നില്ലെങ്കിൽ ആ സ്ഥാനം വഹിപ്പാൻ എത്രകാലത്തോളം അവകാശപ്പെട്ടവരായിരുന്നുവൊ അത്രകാലത്തോളം സ്ഥാനം വഹിക്കുന്നവരുമാകുന്നു.

ഒഴിവുകൾ.

XI. (1) II - ാം റൂൾക്ലോസിൽ പറഞ്ഞ വല്ല യോഗത്തിന്റെയും പ്രാതിനിധ്യം വഹിക്കുന്ന ഒരു മെമ്പരുടെ സംഗതിയിൽ ഒരു ഒഴിവുണ്ടായി, രിക്കുമ്പോഴൊ അല്ലെങ്കിൽ സാമാന്യസഭാവാവസ്ഥയിൽ ആ അതിനെയുള്ള ഒരൊഴിവു ഉണ്ടാകുന്ന തീയതി മുതൽ ഉടനെ മാസത്തിനുള്ളിൽ വല്ലപ്പോഴുമൊ ഗവർണ്ണർ ജനറൽ മേൽപറഞ്ഞപ്രകാരമുള്ള പരസ്യത്താൽ നിശ്ചയിക്കാവുന്ന കാലത്തിനുള്ളിൽ ആ ഒഴിവിൽ നിശ്ചയം ചെയ്യേണ്ടതിനു വേണ്ടി ഒരാളെ തിരഞ്ഞെടുപ്പാൻ മുമ്പിൽ പറയാത്ത തിരഞ്ഞെടുപ്പവകാശമുള്ള അതതു യോഗപ്രകാരം വശമുള്ളതാകുന്നു.

(2) നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ട ഒരു മെമ്പരുടെ സംഗതിയിൽ ഒരു ഒഴിവുണ്ടാകുമ്പോൾ ഗവർണ്ണർ ജനറൽ ആ ഒഴിവിനു വല്ല ആളെയും നിശ്ചയിക്കാവുന്നതുമാകുന്നു,

എന്നാൽ ആകസ്മികമായി ഒരു ഒഴിവു ഉണ്ടാകുമ്പോൾ—

(a) തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട ഒരു മെമ്പരുടെ സംഗതിയിൽ ഏതു മെമ്പരുടെ ഒഴിവിൽ നിശ്ചയിക്കേണമൊ ആ മെമ്പരെ തിരഞ്ഞെടുത്ത തിരഞ്ഞെടുപ്പവകാശമുള്ള അതേ യോഗത്താൽ എപ്പോഴും തിരഞ്ഞെടുപ്പ് ചെയ്യേണ്ടതും ഈ തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നിശ്ചയിക്കുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ കൃത്യത്തിനു അവർ ആവക മെമ്പരെ ഏതു നിശ്ചയത്തിലാക്കുന്നു സംബന്ധിച്ചു തിരഞ്ഞെടുപ്പു വൊ അതേ നിശ്ചയങ്ങൾക്കു ഉൾപ്പെട്ടിരിക്കേണ്ടതും,

(b) I - ാം റൂൾക്ലോസ് B ഉപാധി (b) വിഷയത്തിൽ പറഞ്ഞ വല്ല വർഗ്ഗത്തിന്റെയും പ്രതിനിധിയായി നിയമിക്കപ്പെട്ട ഒരു മെമ്പരുടെ സംഗതിയിൽ നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ട ആൾ അതേ വർഗ്ഗത്തിൽനിന്നു തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടേണ്ടതും ആകുന്നു.

കാലത്തെച്ചുരുക്കൽ പിഴവുകൾ.

XII. VIII - ാം റൂൾക്ലോസ് (2) - ാം ഖണ്ഡപ്രകാരമൊ XI - ാം റൂൾക്ലോസ് (1) - ാം ഖണ്ഡപ്രകാരമൊ ഗ്രസിച്ചുപോയിട്ടുള്ള ഒരു പരസ്യത്താൽ നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ട കാലത്തിനുള്ളിൽ തിരഞ്ഞെടുപ്പവകാശമുള്ള അതതുയോഗം തിരഞ്ഞെടുപ്പാൻ വീഴ്ച ചെയ്തുവെങ്കിൽ ഗവർണ്ണർ ജനറൽ തിരഞ്ഞെടുപ്പവകാശമുള്ള ആ യോഗത്താൽ തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടേണ്ടതിനുള്ള യോഗ്യതയുള്ള വല്ല ആളെയും തന്നെ യുക്തപ്രകാരം നിശ്ചയിക്കാവുന്നതാകുന്നു.

[XIII. നിയമത്തിനും റൂളുകൾക്കുമനുസരണമായി പ്രവൃത്തികൾ ചെയ്യുന്നതിനും മറ്റു പ്രവൃത്തികൾ ചെയ്യുന്നതിനും ശപഥങ്ങൾ ഭരമേല്പിക്കുന്നതിനുമുള്ള അധികാരം പതിനഞ്ചോ എതെങ്കിലും അധികമോ ആയിട്ടുള്ള പ്രിസൈഡിങ്ങ് ഓഫീസർമാർക്കുള്ളതുപോലെ മറ്റുള്ള നടത്തുവാൻ പാടുള്ളതു.]

കോടതി.

XIV. (1) തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട ആളുടെ തിരഞ്ഞെടുപ്പു സംബന്ധമായി വല്ല ഉദാഹരണവും അന്വേഷിക്കപ്പെടുന്നപക്ഷം യാതൊരു തിരഞ്ഞെടുപ്പും സംശുദ്ധമായിരുന്നതായിട്ടല്ല.

ഉദാഹരണം.

(2) (i) തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നില്ക്കുന്ന വല്ല ആൾക്കും വേണ്ടി ഒരു വോട്ടു കൊടുപ്പാനോ കൊടുക്കാതെ ഇരിപ്പാനോ വോട്ടു കൊടുക്കുന്ന വല്ല ആളെയും ഉത്സാഹിപ്പിക്കേണ്ടുന്ന ഉദ്ദേശത്തോടുകൂടി വല്ല ആൾക്കും വല്ല പണമോ വിലപിടിച്ച വസ്തുവിഷയമോ കൊടുക്കുകയോ കൊടുക്കാമെന്നു പറകയോ വല്ല ഗുണവും ചെയ്യാമെന്നു വാഗ്ദത്തം ചെയ്യുകയോ ഉപകാരം ചെയ്യുമെന്നു ഭീഷണിപ്പെടുത്തുകയോ, അല്ലെങ്കിൽ

(ii) വോട്ടു കൊടുക്കുന്ന ഒരു ആൾ അല്ലാത്ത ഒരു വോട്ടുകാരന്റെ പേരിൽ ഇതുപോലെ ഒരു വോട്ടു കൊടുക്കുകയോ കൊടുപ്പിക്കുകയോ, വോട്ടുകൊടുക്കുന്നതിനു പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുകയോ,

ചെയ്യുന്ന ഒരാൾ ഒരു റൂളേക്കുണ്ടുടെ അർത്ഥത്തിൽ ദുരാചാരം ആചരിച്ചവനായി വിചാരിക്കപ്പെടുന്നതുമാകുന്നു.

എന്നാൽമാത്രമല്ല, ഒരു ദുരാചാരം തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നില്ക്കുന്ന ഒരുവന്റെ അറിവോടും സമ്മതത്തോടും കൂടിയാകട്ടെ അങ്ങിനെ തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നില്ക്കുന്ന ഒരാളുടെ പ്രയോജനമായിട്ടുള്ളതോ പ്രതിഫലമായിട്ടുള്ളതോ ആയ അധികാരപ്രകാരം ആ തിരഞ്ഞെടുപ്പു സംബന്ധമായി പ്രവൃത്തിക്കുന്ന ഒരാളാൽകൂടെ ആചരിക്കപ്പെടുന്നപക്ഷം തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടുവാൻ നില്ക്കുന്ന ആളാൽ ഒരു ദുരാചാരം ആചരിക്കപ്പെട്ടതായി വിചാരിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

വിവരണം.—"ഒരാൾക്കു ഗുണം ചെയ്യാമെന്നുള്ള ഒരു വാഗ്ദത്തത്തിൽ" ആയാൾക്കുതന്നെയോ ആയാൾ ആളുടെ ഗുണത്തിൽ താൽപര്യപ്പെടുന്നവരായി അങ്ങിനെയുള്ള വല്ല വർക്കോ ഉള്ള ഗുണത്തിനു വേണ്ടിയുള്ള വാഗ്ദത്തവും ഉൾപ്പെടുന്നതാകുന്നു.

XV. ഒരു റൂളേക്കുണ്ടുടെ ചേർത്ത പട്ടികയിൽ അടങ്ങിയിട്ടുള്ള ചട്ടങ്ങളിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള പ്രമാണങ്ങൾക്കനുസൃതമായി തിരഞ്ഞെടുപ്പു നടത്തിയിരിക്കുന്നു എന്നോ അവ അനുസരിച്ചു നടക്കാതിരിക്കുകയോ അവയോടുചേർത്ത യാതിരികം ഉപയോഗിക്കുന്നതിൽ തെറ്റു വന്നതുകയോ ചെയ്തുകൊണ്ടു തിരഞ്ഞെടുപ്പിന്റെ ഫലത്തിനു ഹാനിയുണ്ടായിട്ടില്ലെന്നും കാരണപ്പെടുന്നപക്ഷം ആവക ചട്ടങ്ങൾപ്രകാരം അനുസരിച്ചു നടന്നിട്ടില്ലെന്നുള്ള ന്യായത്താലോ ആവക മാതിരികം ഉപയോഗിക്കുന്നതിൽ വല്ല തെറ്റുംവന്നു പോയവാറായോ യാതൊരു തിരഞ്ഞെടുപ്പും അസാധുവായിത്തീരുന്നതുമല്ല.

ചട്ടങ്ങൾ അനുസരിച്ചു നടക്കാതിരിക്കുക.

XVI. (1) ഒരു ശിപാർശിയോ വോട്ടോ ക്രമക്കേടായിത്തള്ളിക്കളകയോ അംഗീകരിക്കയോ ചെയ്തു കാരണത്താലാകട്ടെ ആ തിരഞ്ഞെടുപ്പു സംബന്ധമായി വല്ല അതൃപ്തിയും ആചരിച്ചു എന്ന കാരണത്താലാകട്ടെ മറ്റു വല്ല കാരണത്താലാകട്ടെ ഒരു തിരഞ്ഞെടുപ്പിന്റെ സാധുതയെപ്പറ്റി ചോദ്യം.

തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടവനോ ആവക തിരഞ്ഞെടുപ്പിൽ വോട്ടു കൊടുപ്പാനോ യോഗ്യതയുള്ള വല്ല ആളാലും ഈക്ഷേപത്തിൽ കൊണ്ടുവരപ്പെടുന്നുവെങ്കിൽ ഈയാം ആ തിരഞ്ഞെടുപ്പിന്റെ ഫലം ഇന്ത്യാ ഗവൺമെന്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തപ്പെട്ട തീയതി മുതൽ 15 ദിവസങ്ങൾക്കുള്ളിൽ എപ്പോഴെങ്കിലും ആ തിരഞ്ഞെടുപ്പു ഉൽഘടിപ്പെടുത്തുവാനായി ആലോചനസഭയിൽ ഗവൺമെന്റു ഭരമേല്പിച്ച ആപേക്ഷകനെയുണ്ടാക്കുന്നതാകുന്നു.

(2) ആലോചന സഭയിൽ ഗവർണർ ജനറൽ തനിക്കാവശ്യമെന്നു തോന്നുന്ന വല്ല കാര്യങ്ങളെപ്പറ്റിയും ചെയ്യുവാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്ന ആദ്യത്തെ തിരഞ്ഞെടുപ്പിനെപ്പറ്റി തക്കം പോലെ ചിന്തിക്കുന്നതിനോ കൂടിയാലോചിക്കുന്നതിനോ വല്ലവരെയോ ഏതെങ്കിലും ശരീരമായി തിരഞ്ഞെടുത്തതെന്നോ ഏതു മെമ്പർ ഉദ്യോഗസ്ഥനെന്നോ തിരഞ്ഞെടുപ്പു അസാധുവെന്നോ മേല്പറഞ്ഞപ്രകാരം പരസ്യപ്പെടുത്തുന്നതിനോ അറിയിക്കുന്നതിനോ തക്കതെന്നു

(3) തിരഞ്ഞെടുപ്പു അസാധുവെന്നു അറിയിക്കപ്പെട്ടുന്ന സംഗതിയിൽ ഗവർണർ ജനറൽ മേൽപറഞ്ഞ ശ്രേഷ്ഠതകളുടെ പരസ്പരത്താൽ നിർണ്ണയിക്കപ്പെടാവുന്ന കാലത്തിനുള്ളിൽ മറെറാരാളെ തിരഞ്ഞെടുപ്പാനായി തിരഞ്ഞെടുപ്പവകാശമുള്ള അതേ യോഗത്തോടു ആധിപത്യപരസ്യത്താൽ ആവശ്യപ്പെടേണ്ടതാകുന്നു.

(4) അങ്ങിനെ നിർണ്ണയിക്കപ്പെട്ട കാലത്തിനുള്ളിൽ തിരഞ്ഞെടുപ്പവകാശമുള്ള യോഗം തിരഞ്ഞെടുപ്പാൻ വീഴ്ച ചെയ്യുന്നുവെങ്കിൽ ആ തിരഞ്ഞെടുപ്പവകാശമുള്ള യോഗത്താൽ തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടുവാൻ യോഗ്യതയുള്ള വല്ല ആളേയും ഗവർണർ ജനറൽ നിശ്ചയിക്കാകുന്നതാകുന്നു.

തിപ്പുകളെ നീക്കൽ.

XVII. ഒരു റഫറേക്കുടെ താത്പര്യത്തോ അനുഭവത്തിലോ ഉപയോഗത്തോ സംബന്ധമായി ഉണ്ടാവാനിടയുള്ള വല്ല വാദത്തിന്റെയും കാര്യത്തിൽ ആലോചനസഭയിൽ ഗവർണർ ജനറൽ ചെയ്യുന്ന തീർപ്പു തീർച്ചയായിട്ടുള്ളതായിരിക്കും.

ഒരു തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരൻ.

XVIII. (1) ഒരു റഫറേക്കുടെ നടപ്പായി വന്നതിൽപിന്നെ സൊകുയ്ത്തോടുകൂടിയപ്രദേശത്തിൽ അവയിലെ നിവാസികളുടെ സമ്മതിദാനത്തിനു അർഹതപ്പെട്ടവരായിത്തീരുന്നതാകുന്നു.

(2) ഒരു കാര്യത്തിനായി ഗവർണർ ജനറൽ മേല്പറഞ്ഞ പരസ്യത്താൽ നിശ്ചയിക്കാവുന്ന കാലത്തിനുള്ളിൽ ഒരു റഫറേക്കുടെ പ്രകാരം മെമ്പർമാരെ തിരഞ്ഞെടുപ്പാൻ III-ാം റഫറേക്കുനിൽപറഞ്ഞ തിരഞ്ഞെടുപ്പവകാശമുള്ള യോഗങ്ങളോടു മേല്പറഞ്ഞ പരസ്യത്താൽ ആവശ്യപ്പെടേണ്ടതാകുന്നു.

(3) അങ്ങിനെ നിർണ്ണയിക്കപ്പെട്ട കാലത്തിനുള്ളിൽ തിരഞ്ഞെടുപ്പവകാശമുള്ള ആരുടെ വല്ലയോഗവും തിരഞ്ഞെടുപ്പാൻ വീഴ്ച ചെയ്യുന്നസംഗതിയിൽ തിരഞ്ഞെടുപ്പവകാശമുള്ള ആയോഗത്താൽ തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടേണ്ടതിനു യോഗ്യതയുള്ള വല്ല ആളേയും ആറാമാസത്തിൽ കവിയാതെ കണ്ടുള്ള ഒരു കാലത്തേക്കു ഗവർണർ ജനറൽ തന്റെ സ്വന്തപ്രകാരം നിശ്ചയിക്കാവുന്നതാകുന്നു.

1 - ാം പട്ടിക.

[II - ാം റഗുലേഷൻ (i) - ം (ii) - ം (iv) - ം പോർട്ടും III - ാം റഗുലേഷനും നോക്കുക.]

മതിനാശി ഗവർന്മെന്റിന്റെ നിയന്ത്രിതാണ്ടയിലെ ഉദ്യോഗസ്ഥനായിരുന്നാൽ മെമ്പർമാരാൻ തെന്നോ മറ്റൊരാളെയോ അഡ്വിനാനൻ മെമ്പർമാരെ തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നതിനുള്ള ചട്ടങ്ങൾ.

ക്രമനം.

1. "റിട്ടർണിങ്ങ് ആഫിസർ" എന്നു പറയുമ്പോൾ ഈ ചട്ടങ്ങൾപ്രകാരം റിട്ടർണിങ്ങ് ആഫിസറുടെ പ്രവൃത്തികൾ എല്ലാമൊ, വല്ലതുമൊ ചെയ്യാൻ തദ്ദേശ ഗവർന്മെന്റ് സർക്കാർ ഗസറ്റിൽ പരസ്യപ്പെടുത്തുന്നു ഉദ്യോഗസ്ഥൻ എന്നർത്ഥമാകുകയും അതിൽ റിട്ടർണിങ്ങ് ആഫിസർ തന്റെ പ്രവൃത്തികൾ ചെയ്യാൻ തൽക്കാലം നിയമിക്കുന്ന വല്ല ഉദ്യോഗസ്ഥനും ഉൾപ്പെടുകയും ചെയ്യും.

തിരഞ്ഞെടുപ്പുകൾ.

2. (1) 2 - ാം റഗുലേഷൻ (i) - ം (ii) - ം (iv) - ം ഉപവകുപ്പുകളിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന മെമ്പറെയോ മെമ്പർമാരെയോ മതിനാശി ഗവർന്മെന്റിന്റെ സേവനത്തിലെ ഉദ്യോഗസ്ഥനായിരുന്നാൽ മെമ്പർമാരുടെ പോസ്റ്റുകളിൽ തിരഞ്ഞെടുക്കേണ്ടതാകുന്നു.

(2) തിരഞ്ഞെടുപ്പിന്നു നിശ്ചയിച്ചസമയത്തിൽ ഒരാളെയോ രണ്ടാളെയോ തിരഞ്ഞെടുക്കേണ്ടതു എന്നതിനനുസരിച്ചു ആവക ഓരോ മെമ്പർമാർക്കും വെവ്വേറെ വോട്ടുകൾ ഉണ്ടായിരിക്കണം.

(3) തിരഞ്ഞെടുപ്പിന്നു നിശ്ചയിച്ചസമയത്തിൽ രണ്ടാളെ തിരഞ്ഞെടുക്കുന്ന സംഗതിയിൽ മെമ്പർക്കു ഉള്ള വോട്ടു രണ്ടാംകെട്ടിച്ചേർത്തിരിക്കുന്നു കൊടുക്കാവുന്നതാകുന്നു.

3. മേല്പറഞ്ഞ സഭയിലേ ഉദ്യോഗസ്ഥനായിരുന്നാൽ തന്നോടുകൂടി തിരഞ്ഞെടുക്കുവാൻ ആവശ്യപ്പെടുന്ന മെമ്പറെയോ മെമ്പർമാരെയോ തിരഞ്ഞെടുപ്പാനായിരുന്നാൽ കാര്യാർത്ഥം തദ്ദേശ ഗവർന്മെന്റിന്റെ നിയന്ത്രണത്തിൽ തീയതിക്കും സമയത്തും സ്ഥലത്തും മറ്റുള്ളവർക്കും നോട്ടീസ് കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു.

4. (1) തന്നിന്മേലുടിയ സഭയിൽ റിട്ടർണിങ്ങ് ആഫിസർ പ്രവർത്തിക്കേണ്ടതും ചട്ടങ്ങൾ വിവരമായിപ്പറഞ്ഞുകൊടുക്കുന്നതിനുവേണ്ടിയും II - ാം പട്ടികയിൽ ഒരു പോസ്റ്റുകൂടി അവരുടെ ഗവർന്മെന്റുകൾ ഓരോ മെമ്പർക്കും കൊടുക്കേണ്ടതും അതിനുവേണ്ടിയും താൻ അവിടെനിന്നു മടങ്ങിപ്പോകേണ്ടതുമാകുന്നു.

(2) ഗവർന്മെന്റുകൾ മെമ്പർമാർ അതിനുവേണ്ടി തങ്ങളുടെ ഇടയിൽനിന്നു ഒരാളെ ചെയർമനായി തിരഞ്ഞെടുക്കേണ്ടതും അയാളോ മറ്റൊരുത്തരായി ഇരുവർ ആളുകളെയാകുന്നു തിരഞ്ഞെടുക്കേണ്ടതു എന്നറിയിക്കേണ്ടതും പിന്നെ മെമ്പർമാരോടു തിരഞ്ഞെടുപ്പിന്നു നിശ്ചയിക്കുന്നവരെ ശിഷാർത്ഥം ചെയ്യുവാൻ ആവശ്യപ്പെടേണ്ടതും ആകുന്നു.

തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നിശ്ചയിക്കുന്നടത്തു ചെയ്യേണ്ടതു.

5. (1) ഒരു റഗുലേഷനുംപ്രകാരം തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടുവാൻ അധികാരമുള്ളവനായും സംസ്ഥാനത്തിൽ ഒരു വാസസ്ഥലം ഉള്ളവനായും ആ സംസ്ഥാനത്തിന്റെ പ്രതിനിധിയായിരിപ്പാൻ യോഗ്യതയുള്ളവനായിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടും സംസ്ഥാനത്തോടു ബന്ധമുണ്ടെന്നിൽ സംബന്ധപ്പെട്ടവനായും ഇരിക്കുന്ന വല്ല ആളെയും തിരഞ്ഞെടുപ്പിന്നുള്ള വനായി ശിഷാർത്ഥം ചെയ്യാവുന്നതാകുന്നു.

[എന്നാൽ ആവക ആൾക്കു അങ്ങിനെ ശിഷാർത്ഥം ചെയ്തുകിട്ടുവാൻ മനസ്സാണെന്നു രേഖാമൂലമായി ബോദ്ധ്യമാകേണ്ടതും ആകുന്നു.]

(2) ശിഫാർശചെയ്യുന്ന തുകയും തുകയല്ല പിൻതാങ്ങുന്ന തുകയും തുകയി ഏതെങ്കിലും രണ്ടു മെമ്പർമാർ തുടക ശിഫാർശചെയ്യാവുന്നതും അതിനുശേഷം തുണി നെ ശിഫാർശചെയ്യപ്പെട്ട എല്ലാ തുകകളുടെയും അവരെ യഥാക്രമം ശിഫാശു ചെയ്യുന്ന വരുടെയും പിൻതാങ്ങുന്നവരുടെയും പേരുകൾ അഗ്രാസനൻ ഒരു പട്ടികയിൽ ചേർക്കേണ്ടതും തുടയും തുകയും എല്ലാവരെയും വായിച്ചുകേൾപ്പിച്ചു അതിൽ ഒപ്പിടേണ്ടതും തുകയുന്നു.

ഓഫീസർ.

5. (1) ക്രമപ്രകാരം ശിഫാർശചെയ്യപ്പെട്ട തുകകളുടെ എണ്ണം തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടേണ്ടതായ തുകകളുടെ എണ്ണത്തിൽ അധികരിക്കാതിരിക്കുമ്പോൾ അപ്രകാരം ശിഫാശു ചെയ്യപ്പെട്ട തുകയെ തുകകളെയോ തിരഞ്ഞെടുത്തതായി അറിയിക്കേണ്ടതും ചെയർമൻ തുടക തുകയോ തുകകളെയോ പേരും മേൽവിലാസവും റിട്ടേണിങ്ങ് ഓഫിസ്സരെ ഉടനെ അറിയ ക്കേണ്ടതും തുകയുന്നു.

(2) ക്രമപ്രകാരം ശിഫാർശചെയ്യപ്പെട്ട തുകകളുടെ എണ്ണത്തിനു തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടേണ്ടതായ തുകകളുടെ എണ്ണത്തിൽ അധികരിക്കുമ്പോൾ ചെയർമൻ ഉൾപ്പെടെ ഹാജരുള്ള മെമ്പർമാർ വോട്ടപത്രങ്ങളിലൂടെയുള്ള ഉപദേശങ്ങൾ അനുസരിച്ചു തുടക പത്രങ്ങളിൽ അവരുടെ വോട്ടുകൾ കുറിക്കുകയും വേണം.

(3) ഭൂരിപക്ഷത്തിൽ വല്ലതും ഒരു മെമ്പർ അനുസരിപ്പാൻ ഉപേക്ഷ ചെയ്യുന്നതു തുകയുടെ വോട്ട അസാധുവായിത്തീരുന്നതുതുകയുന്നു.

[(4) തുടക വല്ല മെമ്പർക്കും വായിപ്പാനൊ എഴുതുവാനൊ കഴിയാതിരിക്കയൊ രോ ചട്ടത്തിലെ മുൻപറഞ്ഞ നിയമങ്ങളാൽ തുടയ്ക്കപ്പെട്ട പ്രകാരം തന്റെ വോട്ട അനുസരിപ്പാൻ ഹേതുവായാലൊ മറ്റുള്ള അംഗവൈകല്യഹേതുവാലൊ കുറിച്ചു കൊടുപ്പാൻ തുടയാഗ്രഹശക്തനായിവരികയൊചെയ്യുന്നപക്ഷം അങ്ങിനെ ചെയ്വാൻ തുടയ്ക്കായി വരികുന്ന വിധത്തിൽ അഗ്രാസനൻ തുടയാളെ സഹായിക്കേണ്ടതും തുകയുന്നു.]

7. അതിൽ പിന്നെ അഗ്രാസനൻ റിട്ടേണിങ്ങ് ഓഫിസ്സരെ അറിയിക്കേണ്ടതും തുടയാഗ്രഹം അതിനുശേഷം സഭയിലോ ടെങ്ങിവിരുന്നതും അപ്പോൾ അഗ്രാസനൻ ശിഫാർശചെയ്യപ്പെട്ട തുകകളുടെ ലിസ്റ്റ് റിട്ടേണിങ്ങ് ഓഫിസ്സർക്കു എഴുതിക്കൊടുക്കേണ്ടതും തുകയുന്നു.

പോളും എണ്ണലും ഫലം അറിയിക്കയും.

8. (1) അതിനുശേഷം റിട്ടേണിങ്ങ് ഓഫിസ്സർ ഹാജരുള്ള മെമ്പർമാരുടെയടുക്കൽ നിന്നു വോട്ടപത്രങ്ങൾ വാങ്ങുകയും ഭരമയിനു ശരിയായി വിചാരങ്ങൾ പൂർത്തിട്ടുണ്ടൊ എന്നു തിരിച്ചുപട്ടുത്തുവാൻ അവയെ പരിശോധിക്കുകയും വേണം.

(2) [ഈ ചട്ടങ്ങൾപ്രകാരം അസാധുവാകുന്നു] എന്നു ന്യായത്തിന്മേൽ റിട്ടേണിങ്ങ് ഓഫിസ്സർ തുള്ളിക്കുയാവിന്നു പുറമെ വോട്ടപത്രത്തിന്മേലും "തുള്ളിക്കുണ്ടു" എന്നു എൻഡാസ്സ് ചെയ്യേണ്ടതും അദ്ദേഹം ഉപേക്ഷിക്കാവുന്ന മറ്റു വോട്ടിന്റെയും പേരെ "ഉപേക്ഷിച്ചു" എന്നു കുറിക്കേണ്ടതും [അങ്ങിനെ തുള്ളിക്കുണ്ടെങ്കിലും ഉപേക്ഷിച്ചതൊ ഴിച്ചു (4)-ാം ചട്ടത്തിലൊ XVI-ാം റഗുലേഷനിലൊ നിയമിച്ചപ്രകാരം ഒഴികെ തീർച്ചയായി നിലനിന്നതും തുകയുന്നു].

(3) തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരനെക്കാൾ മറ്റവരായി വെക്കേണ്ടതിനുവേണ്ടി സാധുവൊ അസാധുവൊ തുടയ എല്ലാ പത്രത്തിന്റെയും കീഴ്ഭാഗം അതിന്റെ പിൻപുറത്തു കാണിച്ചിട്ടുള്ള വരിക്കു താഴെയായി റിട്ടേണിങ്ങ് ഓഫിസ്സർ മടക്കുകയും തന്റെ ഉദ്യോഗ സംബന്ധമായ മുദ്രകൊണ്ടു അങ്ങിനെ മടക്കിയ ഭാഗം മുദ്രവച്ചുറപ്പിക്കുകയും വേണം.

9. (1) അതിനോടകം റിട്ടേണിങ് ആഫീസർ മെമ്പർമാരുടെ ലിസ്റ്റ് തയ്യാറാക്കിയിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ അതിൽ നിന്നും വോട്ടർപട്ടിക തയ്യാറാക്കുന്നതിനുള്ള ചുമതല അദ്ദേഹത്തിനായിരിക്കുന്നതാണ്.

(2) തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നിൽക്കുന്ന ഓരോ സ്ഥാനാർത്ഥിക്കും എണ്ണുന്നതു കാണുന്നതിനായി താൻതന്നെ ഹാജരായിരിക്കുവാനോ അല്ലെങ്കിൽ ഏഴുത്തുകുലം രണ്ടിൽ കുറയാത്ത പ്രതിനിധിയെ അയക്കുവാനോ അർഹനായിരിക്കുന്നതാണ്.

(3) 8-ാം ചട്ടത്തിൽ നിയമിച്ചിട്ടുള്ളതായ ഓരോ പോളിങ്ങ് സ്റ്റേഷനിലും തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നിൽക്കുന്ന ആളുകൾക്കോ അവരുടെ പ്രതിനിധികൾക്കോ റിട്ടേണിങ് ആഫീസർ കാണിക്കുകയും വേണം.

(4) [ഈ ചട്ടങ്ങൾപ്രകാരം അസാധുവാകുന്നു എന്നകാരണത്തിന്മേൽ വല്ല വോട്ടുപത്രത്തെയോ വോട്ടിനേയോ പറ്റിയോകട്ടെ റിട്ടേണിങ് ആഫീസർ വല്ല വോട്ടുപത്രമോ വോട്ടോ തള്ളിക്കളയുകയോ ഉപേക്ഷിക്കുകയോ ചെയ്തിനെപ്പറ്റിയോകട്ടെ ഒരു ആക്ഷേപം ചെയ്തിരിക്കുന്ന സംഗതിയിൽ റിട്ടേണിങ് ആഫീസർ ഉടനെതന്നെ അതു തീർപ്പുചെയ്തെടുത്തു കൗണ്ടർഫോയിലിന്റെ തീർപ്പ് [VIII-ാം, XVI-ാം റൂളുകളിൽ നിയമിച്ചിട്ടുള്ള പ്രകാരം ഫോമിന്റെ ഒടുവിലത്തെ തീർപ്പായിരിക്കുന്നതും ആകുന്നു.

(5) ഈവക സംഗതികളിൽ റിട്ടേണിങ് ആഫീസർ പോളിങ്ങ് പത്രത്തിന്മേൽ ആക്ഷേപത്തിന്റെ സ്വഭാവവും അതിനെപ്പറ്റി തന്റെ തീർപ്പും എഴുതിവെക്കേണ്ടതാകുന്നു.

10. (1) വോട്ടുകൾ എണ്ണുന്നതു തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നിൽക്കുന്ന ഏതൊരാൾക്കോ ആളുകൾക്കോ അധികരിച്ചു സംഖ്യയിൽ വോട്ടുകിട്ടിയിരിക്കുന്നതായോ ആ ആളുടെയോ ആളുകളുടെയോ തിരഞ്ഞെടുത്തതായി ഉടനെ അറിയിക്കേണ്ടതുമാകുന്നു.

(2) തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നിൽക്കുന്ന വല്ല ആളുകൾക്കും തുല്യസംഖ്യയിൽ വോട്ടുകിട്ടുന്നു കാണുകയും ഒരു വോട്ടുകൂടെ ഏതെങ്കിലുണ്ടായിരുന്നപക്ഷം അവരിൽ വല്ല ആളെയും തിരഞ്ഞെടുത്തതായി അറിയിക്കപ്പെടേണ്ടതിനു ആയാൾ അപ്രകാരമായിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന സംഗതിയിൽ ഏതൊരുള്ള ആ ഒരു വോട്ടുകൊടുത്തിരിക്കുന്നു എന്നു വിചാരിക്കപ്പെടാവുന്ന ആളെയൊ ആളുകളെയൊ തീർപ്പുപ്പെടേണ്ടതിനു റിട്ടേണിങ് ആഫീസരുടെ വോട്ടുകയും ആയാൾ നിശ്ചയിക്കുന്നവിധം നറുക്കെടുത്തും വേണ്ടതാകുന്നു.

11. എണ്ണിക്കഴിഞ്ഞതിൽപിന്നെ റിട്ടേണിങ് ആഫീസർ ഫലം അറിയിച്ചതിന്റെ ശേഷം ആയാൾ വോട്ടുപത്രങ്ങളും തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു സംബന്ധിച്ചിട്ടുള്ള മറ്റെല്ലാ രേഖകളും ഒരുവെച്ചു കരുപ്പെടുത്തേണ്ടതും ഒരു ആറുമാസകാലത്തേക്കു സൂക്ഷിച്ചു വെക്കേണ്ടതും ശേഷം അധികാരസ്ഥൻ മേലെപ്രകാരം കല്പിക്കുന്നപക്ഷം ആ കാലത്തിന്റെ ശേഷം രേഖയെ നശിപ്പിക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

ഫലം പ്രസിദ്ധമാക്കൽ.

12. റിട്ടേണിങ് ആഫീസർ തിരഞ്ഞെടുപ്പിന്റെ ഫലം താമസം കൂടാതെ തന്റേതായ ഗവർമ്മെന്റിനും ഇന്ത്യാ ഗവർമ്മെന്റു നിയമനിർമ്മാണ ഡിപ്പാർട്ടുമെന്റു സെക്രട്ടറിക്കും റിപ്പോർട്ടുചെയ്യേണ്ടതും തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട ആളുടെയോ ആളുകളുടെയോ പേർ തന്റേതായ സർക്കാർ ഗസറ്റിലും ഇന്ത്യാ ഗസറ്റിലും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തേണ്ടതും ആകുന്നു.

തിയതിയും സമയവും സ്ഥലവും നിശ്ചയിക്കൽ.

13. 3-ാം ചട്ടപ്രകാരം മെമ്പർമാർ സ്വീകരിക്കേണ്ടതിനു തന്റേതായ ഗവർമ്മെന്റിനുചിതമെന്നു തോന്നുന്ന തിയതിയും സമയവും സ്ഥലവും റിപ്പോർട്ടു ഗവർമ്മെന്റു നിശ്ചയിച്ചു അതിനു യുക്തമെന്നു തോന്നുന്ന രീതിയിൽ പരസ്യപ്പെടുത്തേണ്ടതാകുന്നു.

1 - ാം ഫാറം.

(4 - ാം ചട്ടം നോക്കുക.)

വോട്ടുപത്രം.

ഗവൺമെന്റ് ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരുടെ നിയമനത്തിനോ സംഘടിപ്പിക്കുന്നതിനോ അധികാരമുള്ള അധികാരി ഗവൺമെന്റിന്റെ നിയമനത്തിനോ സംഘടനയിലെ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരല്ലാത്ത മെമ്പർമാർ തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടുന്നതാകുന്നു.

ഫ്രാഞ്ചൈസി നമ്പർ.	തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നിൽക്കുന്ന ആളുകളുടെ പേർ.	വോട്ടുകൾ.

ഉപദേശങ്ങൾ.

1. നിങ്ങൾ മെമ്പറും നിങ്ങടെ വോട്ടു വോട്ടുകളും തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നിൽക്കുന്ന ഏതാൾക്കൊ ആളുകൾക്കൊ കൊടുപ്പാൻ ഇച്ഛിക്കുന്നവരെ ആയാളുടെ പേരൊ പേരുകളൊ രേഖപ്പെടുത്തണം.

2. ഒരൊ മെമ്പർക്കു എത്ര മെമ്പർമാരെ തിരഞ്ഞെടുക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നവരെ അത്ര വോട്ടുകൾ ഉണ്ടായിരിക്കും.

3. രണ്ടു മെമ്പർമാരെ തിരഞ്ഞെടുക്കേണ്ടിയിരുന്നാൽ ഒരു മെമ്പർ തന്റെ രണ്ടു വോട്ടുകളും ഒരാൾക്കുതന്നെ കൊടുക്കാം.

4. താൻ തിരഞ്ഞെടുപ്പാൻ ഇച്ഛിക്കുന്ന ആളുടെയൊ ആളുകളുടെയൊ പേരിന്നെതിരായി ബന്ധപ്പെട്ടസ്ഥലത്തു ഏന്നോ XX എന്നോ അടയാളം വെച്ചു വോട്ടുചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു.

5. വോട്ടുപത്രത്തിൽ കുറിച്ചിട്ടുള്ള വോട്ടുകളുടെ എണ്ണം തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടേണ്ടുന്ന മെമ്പർമാരുടെ എണ്ണത്തിൽ അധികരിക്കുന്നപക്ഷം വോട്ടുപത്രം അസാധുവായിരിക്കുന്നതുമാകുന്നു.

6. വല്ല വോട്ടും കുറിക്കുന്ന ആടയാളം ഏതാൾക്കു വേണ്ടിയാകുന്നു എന്നു ഉദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ളതെന്നു സംശയം സ്ഥിതിയിലാക്കിത്തീർക്കുന്നതുവല്ലതും ചെയ്തിരിക്കുന്നപക്ഷം ആ വോട്ടു അസാധുവായിരിക്കുന്നതുമാകുന്നു.

7. വോട്ടുചെയ്യുന്നതിന്റെ ശേഷം മെമ്പർ പത്രത്തിന്റെ പുറത്തു ആടയാളപ്പെടുത്തി സ്ഥലത്തു വച്ചിട്ടു അതു മേലധികാരിയെ ഏല്പിച്ചു കൊടുക്കുകയും വേണം. അങ്ങിനെ ചെയ്തിട്ടില്ലാത്ത വോട്ടുപത്രവും അസാധുവായിരിക്കുന്നതുമാകുന്നു.

6 - ാം പട്ടിക.

[II - ാം നിയമത്തിന്റെ (2) എന്ന ഉപാധി, III - ാം നിയമത്തെ നോക്കുക.]

മതിരാശി സംസ്ഥാനത്തിലെ നിലവിലുണ്ടായിരുന്നതായ ഒരു അഡിക്കനൽ മെമ്പരെ തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നതിനുള്ള ചട്ടങ്ങൾ.

പ്രഥമം.

1. (1) "സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ" എന്നതിനു ഈ ചട്ടങ്ങൾപ്രകാരം സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ പ്രവൃത്തികൾ എല്ലാമോ വല്ലതുമോ ചെയ്യുവാൻ തന്റെ ഗവർണ്മെന്റ് ഹോട്ട് സെൻറ് ജോർജ് ഗസറ്റിൽ പരസ്യമായി നിയമിക്കുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ എന്നു അർത്ഥമാകുകയും സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ തന്റെ പ്രവൃത്തികൾ ചെയ്യുന്നതിനു വേണ്ടി തൽകാലം നിയമിക്കുന്ന വല്ല ഉദ്യോഗസ്ഥനും അതിൽ ഉൾപ്പെടുകയും ചെയ്യും.

(2) "കലക്ടർ" എന്നതിനു ഡിസ്ട്രിക്ട് കലക്ടർ എന്നർത്ഥമാകുന്നു.

[(3) "എസ്റ്റേറ്റ്" എന്നതിനു,—

(a) സ്ഥിരം ജമകെട്ടിട്ടുള്ള വല്ല എസ്റ്റേറ്റുമോ താൽകാലികമായി ജമകെട്ടിടുള്ള ജമിന്താരിയോ ആയക എസ്റ്റേററിന്റെയോ ജമിന്താരിയുടെയോ വല്ല ഭാഗവും കലക്ടരുടെ കച്ചേരിയിൽ പ്രത്യേകമായി റജിസ്റ്റർ ചെയ്തിരിക്കുന്നപക്ഷം ആയക വല്ല ഭാഗം,

(b) ജമകെട്ടാതെ കണ്ടുള്ള വല്ല പാട്ടിയും അല്ലെങ്കിൽ ജാഗീർ,

(c) വല്ല ഗ്രാമത്തിലെയും കുടിവാരത്തിനവകാശമില്ലാത്ത മറ്റൊരു ഭൂമിക്കു അതിലെ നിലനികുതിമാത്രം ഇനാമായി കൊടുത്തിരിക്കുകയും അതിനെ ഇനാമായിക്കൊടുത്തതു സ്ഥിരീകരിക്കുകയോ സ്ഥിരപ്പെടുത്തുകയോ അംഗീകരിക്കുകയോ ചെയ്തായിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നപക്ഷം ആയക വല്ല ഗ്രാമം അല്ലെങ്കിൽ ആയക വല്ല ഗ്രാമത്തിന്റെയും വല്ല പ്രത്യേക ഭാഗം,

(d) (a)-ം (b)-ം ഖണ്ഡങ്ങളിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള എസ്റ്റേറ്റുകളിൽ വല്ലതിലെയും മറ്റൊരു അധികമോ ഗ്രാമങ്ങൾ അടങ്ങിട്ടുള്ളതും സ്ഥിരമായ ഒരു കീഴ്കുടിയായ് അവകാശത്തിന്മേൽ നടന്നവരുന്നതുമായ വല്ല ഭാഗം,

എന്നു അർത്ഥമായിരിക്കുകയും ചെയ്യും.]

(4) "റിട്ടേണിങ് ആഫിസർ" എന്നതിനു ഈ ചട്ടങ്ങൾപ്രകാരം റിട്ടേണിങ് ആഫിസരുടെ പ്രവൃത്തികൾ എല്ലാമോ വല്ലതുമോ ചെയ്യുന്നതിനായി തന്റെ ഗവർണ്മെന്റ് ഹോട്ട് സെൻറ് ജോർ ഗസറ്റിൽ പരസ്യമായി നിയമിക്കുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ എന്നർത്ഥമാകുകയും തന്റെ പ്രവൃത്തികൾ ചെയ്യുന്നതിനായി റിട്ടേണിങ് ആഫിസർ തൽക്കാലത്തേക്കു നിയമിക്കുന്ന വല്ല ഉദ്യോഗസ്ഥനും അതിൽ ഉൾപ്പെടുകയും ചെയ്യും.

(5) "ജമിന്താർ" എന്നതിനു ഒരു എസ്റ്റേറ്റിന്റെ ഉടമസ്ഥൻ എന്നർത്ഥമാകുകയും ഗവർണ്മെന്റിൽനിന്നു ഒരു ജാഗിരോ വാരിവിഭാഗമോ കൈവശം അതിൽ ഉൾപ്പെടുകയും ചെയ്യും.

തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരുടെ യോഗ്യതകൾ.

2. II - ാം നിയമത്തെ (2) എന്ന ഉപാധിയിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള മെമ്പരെ വോട്ടുചെയ്യുവാൻ യോഗ്യതയുള്ളവരും മതിരാശി സംസ്ഥാനത്തിൽ വാസസ്ഥലമുള്ളവരും,—

(a) 3 - ം, 4 - ം, 5 - ം, 6 - ം ചട്ടങ്ങളിൽ നിയമിച്ചപ്രകാരം സംസ്ഥാനത്തിനു മുമ്പിൽ ഇരിക്കുന്ന ദ്രമിയിൽനിന്നു പതിനായിരം രൂപ്പികയിൽ കുറയാതെ സംവത്സര വർഷമുള്ളവരും, അല്ലെങ്കിൽ

(b) ഗവർണ്മെന്റിൽനിന്നു പതിനായിരം രൂപ്പികയിൽ കുറയാതെ ഒരു ജാഗിരോ കിട്ടിവരുന്നവരും,

ആയ എല്ലാ നിലദൃഢസ്ഥന്മാരുടെയും വോട്ടുകളാൽ തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടുന്നതാകുന്നു.

3. 2 - ാം ചട്ടത്തിലെ ആവശ്യങ്ങൾക്കായി ഒരു ജന്മിയാൽ തന്റെ എസ്റ്റേറ്റിൽ നിന്നുള്ള സംവത്സര വരവു ഗവൺമെന്റിനു ആയാം കൊടുക്കേണ്ടുന്ന പെഷ്കഷോ, അല്ലെങ്കിലതുള്ള സംഖ്യയോ കിഴിച്ചു 1884 ലെ മദിരാശി തണ്ടേശ സഭായോഗ ആക്ട് പ്രകാരം ആയാം കൊടുക്കുന്ന നിലവരി സംവത്സരത്തിൽ ആയം കിട്ടുന്ന എല്ലാ പാട്ടത്തിനും ഓരോ ഇനം പാട്ടസംഖ്യയായി എടുക്കേണ്ടതാകുന്നു.

4. (1) 2 - ാം ചട്ടത്തിലെ ആവശ്യങ്ങൾക്കുവേണ്ടി ജന്മിമാർമാരെ അല്ലാത്ത നിലുടമസ്ഥന്മാരുടെ സംവത്സരത്തിലുള്ള വരവു തീർച്ച പറയുംപ്രകാരം കണക്കെടുക്കേണ്ടതാകുന്നു :—

(a) തങ്ങൾക്കു സ്വന്തഭൂമി കൃഷിചെയ്യുന്നവരായ റയത്തുവാരി ഭൂമിയുടമസ്ഥന്മാരുടെ വരവു തുകയിനെ കൃഷിചെയ്യുവിക്കുന്ന ഭൂമിയിന്മേൽ മുമ്പത്തേതുള്ള ജന്മത്തെ ഇരട്ടിക്ക തുല്യമായി എടുക്കേണ്ടതാകുന്നു.

(b) കുടിയാന്മാർക്ക് തങ്ങളുടെ ഭൂമി പാട്ടത്തിനേല്പിച്ചിട്ടുള്ളവരായ റയത്തുവാരി ഭൂമിയുടമസ്ഥന്മാരുടെ വരവു തുകയിനെ പാട്ടത്തിനു കൊടുത്തിട്ടുള്ളതായ ഭൂമിയിന്മേൽ കെട്ടീട്ടുള്ള ജന്മം തുല്യമായി എടുക്കേണ്ടതാകുന്നു.

(c) ഇനം ഭൂമിയുടമസ്ഥന്മാരുടെ വരവു ഗവൺമെന്റിനു കൊടുക്കേണ്ടുന്നതായ പെഷ്കഷ്, ജോടി, കിറ്റന്റെ എന്നിങ്ങിനെയുള്ള സംഖ്യ കിഴിച്ചു 1884 ലെ മദിരാശി തണ്ടേശ സഭായോഗ ആക്ട് 64 - ാം വകുപ്പുപ്രകാരം നിലവരി എന്നു പാട്ട സലയിന്മേൽ കണക്കാക്കപ്പെടുന്നതൊരു പാട്ടസലക തുല്യമായി എടുക്കേണ്ടതാകുന്നു.

(d) ജന്മിമാർമാരുടെയും ഇനാംദാരുടെയും കുടിയാന്മാരുടെ വരവു ആവകകുടിയാന്മാർ നടത്തുന്നതായ ശ്രമികൾക്കു 1884 ലെ മദിരാശി തണ്ടേശ സഭായോഗ ആക്ടിലെ 64 - ാം വകുപ്പുപ്രകാരം തീർച്ചപ്പെടുത്തിയ സംവത്സര പാട്ടത്തിന്റെ പൂർണ്ണ തുകയിനു തുല്യമായി എടുക്കേണ്ടതാകുന്നു :

എന്നാൽ (d) എന്ന ഖണ്ഡത്തിൽ നിയമിച്ചപ്രകാരമുള്ളതായി പാട്ടംകൂടാതെയൊ തുച്ഛമായ പാട്ടത്തിനൊ ശ്രമി കൈവശമുള്ള കുടിയാന്മാരുടെ വരവായ യഥാർത്ഥത്തിൽ വല്ല പാട്ടവും ചുമത്തീട്ടുണ്ടെങ്കിൽ അതിനും ആ അംശത്തിലൊ അയൽ അംശങ്ങളിലൊ സമമായ തരത്തിലും തരത്തിലുള്ള സൊകര്യത്തിലും ഉള്ള ശ്രമിക്കു സാധാരണയായി കൊടുക്കുന്ന പാട്ടത്തിനും തമ്മിലുള്ള വ്യത്യാസം ചേർക്കേണ്ടതുമാകുന്നു.

(e) കീഴ്ക്കുടിയാന്മാരുടെ കായ്ത്തിൻ അവരുടെ വരവു മേൽക്കുടിയാന്മാർക്കു തീർച്ചപ്പെടുത്തീട്ടുള്ളതായ വരവിന്റെ പകുതിക്കു തുല്യമായി എടുക്കേണ്ടതാകുന്നു.

(2) വല്ല സംഗതിയിലും വല്ല ശ്രമിയുടെയും കായ്ത്തിൽ ഗവൺമെന്റിനൊ മേലാളായ ഉടമക്കാരനൊ പ്രത്യേകമായ ജലവരിയൊ രണ്ടാം വിളവിനുള്ള നികുതിയൊ കൊടുക്കേണ്ടതായുള്ളപ്പോൾ ആ ജലവരിയും വിളനികുതിയും ഈ ചട്ടപ്രകാരം വരവു കണക്കാക്കുന്നതിൽ അതാതു സംഗതിപോലെ ജന്മത്തെയൊ പാട്ടസംഖ്യയുടെയും ഭാഗമായി വിചാരിക്കേണ്ടതാകുന്നു :

എന്നാൽ ജലവരിയൊ രണ്ടാം വിളനികുതിയൊ ഗവൺമെന്റിനു വേണ്ടി മറെറാരാളിൽനിന്നു പിരിക്കുന്ന [ദ്രു] നിലുടമസ്ഥൻ ഈ ചട്ടപ്രകാരമൊ 3-ാം ചട്ടപ്രകാരമൊ ആയാളുടെ വരവു തീർച്ചപ്പെടുത്തുന്നതിനു അങ്ങിനെ പിരിക്കുന്ന യാതൊരു സംഖ്യയും കണക്കിൽ ചേർപ്പിക്കേണ്ടതിനുള്ള ഒരുപാധിപ്പെടുത്താത്തിയും ആകുന്നു.

(3) 3 - ാം ചട്ടത്തിനൊ ഒരു ചട്ടത്തിലെ (1) എന്ന ഉപചട്ടത്തിനൊ അനുസരിച്ചു ശ്രമിയിൽനിന്നുള്ള വരവു യാതൊരു സംശയിയിലും കണക്കെടുപ്പാൻ സാധി

ക്കാതെവന്നാൽ സ ഗതിയിൽ കലക്ടർ ഒരു ചട്ടത്തിന്റെ ആവശ്യത്തിനുവേണ്ടി ആയാളുടെ വരവു തീർച്ചപ്പെടുത്തേണ്ടതെന്നതു തനിക്കു കിട്ടുവാൻ കഴിവുള്ളതായ എത്രയോ രീതിയായ അറിവു ആസ്പദമാക്കിയാകുന്നു.

5. 3 - ാം ചട്ടപ്രകാരവും 4 - ാം ചട്ടപ്രകാരവും ഉള്ള എല്ലാ സംഗതികളിലും വരവു കണക്കെടുക്കേണ്ടുന്നതു കണക്കു കിട്ടുവാന്തായ മുൻപിലത്തെ ഫസലി സംവത്സരത്തെ സംബന്ധിച്ചു ആസ്പദമാക്കി വേണ്ടതാകുന്നു. എന്നാൽ ഫസലി സംവത്സരത്തിനുള്ള കണക്കു കിട്ടാൻ സാദ്ധ്യമല്ലാത്ത സംഗതികളിൽ വരവെടുക്കേണ്ടുന്നതു കണക്കു കിട്ടാവുന്ന അടുത്തു കഴിഞ്ഞ കാലത്തെ സംബന്ധികളുടെ ശരാശരി ആസ്പദമാക്കി വേണ്ടതാകുന്നു.

6. (1) 2 - ാം ചട്ടത്തിലെ ആവശ്യങ്ങൾക്കായി നിലുടമസ്ഥന്മാരുടെ സാധാരണ വരവു കണക്കു കൂട്ടുന്നതിൽ—

(a) ഒരു എസ്റ്റേറ്റിൽനിന്നു കിട്ടുന്ന വരവു ഒരു എസ്റ്റേറ്റു അല്ലാതെ കണക്കുള്ള വല്ല ശ്രുതിയിൽനിന്നും കിട്ടുന്ന വരവോടുകൂടി കണക്കാക്കിക്കൂടാത്തതാകുന്നു, എന്നാൽ രണ്ടു ഒത്തമാതിരിയുള്ള വരവോടുകൂടെ ചേർക്കാവുന്നതുമാകുന്നു

(b) (a) എന്ന ഖണ്ഡത്തിലെ നിയമങ്ങൾക്കു അനുസരിച്ചു ഉദാഹരകാശേ എങ്കിലെയെങ്കിലും രണ്ടിൽ കൂടുതൽ ശ്രുതിയിൽനിന്നു കിട്ടിവരുന്ന വരവുകൾ ഒന്നായി കണക്കാക്കാവുന്നതാകുന്നു.

എന്നാൽ 13 - ാം ചട്ടം (3) - ാം ഉപചട്ടത്തിലും 14 - ാം ചട്ടത്തിലും പറഞ്ഞ ശ്രുതിയുടെ കയ്യിൽനിന്നു അവയിൽനിന്നു കിട്ടുന്നതായ വരവു മറ്റു ശ്രുതിയിൽനിന്നു കിട്ടുന്നതായ വല്ല വരവോടും ചേർത്തു കൂടാത്തതാകുന്നു. എന്നാൽ മുമ്പു പറഞ്ഞശ്രുതിയുടെ സംഗതിയിൽ കൂട്ടുത്തലവന്മാരുടെയോ കുടുംബത്തിൻറെയോ പ്രതിനിധിയായിരിപ്പാൻ ആ ചട്ടങ്ങൾ പ്രകാരം അവകാശമുള്ള ശ്രുതിയുടെ ഉടമസ്ഥൻ ശിഫാർശുചെയ്തുപ്പെടുകയോ അവകാശിയായിരിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നപക്ഷം ആ വരവു ചേർക്കുന്നതിനു വിരോധമില്ലാത്തതാകുന്നു.

(2) കലക്ടരുടെ കീഴ്പേരിലുള്ള പ്രത്യേകമായി രജിസ്റ്റർചെയ്തിട്ടില്ലാത്ത ഒരു എസ്റ്റേറ്റിന്റെ ഒരു ഭാഗത്തിൽനിന്നു കിട്ടിവരുന്ന വരവു യാതൊരു സംഗതിയിലും കണക്കിൽ ചേർത്തു കൂടാത്തതുമാകുന്നു.

7. യാതൊരുത്തനും താൻ പാർത്തുവരുന്ന ജില്ലയിൽ അല്ലാതെ വോട്ടുചെയ്വാൻ അവകാശപ്പെട്ടതുമാത്രമാകുന്നു. അവന്റെ പേർ മറ്റു വല്ല ജില്ലകളിലുള്ള തിരഞ്ഞെടുപ്പു വകുപ്പുകളിലുള്ളവരുടെ പട്ടികയിൽ ചേർത്തുകൂടാത്തതുമാകുന്നു.

8. മേൽ വിവരിച്ച യോഗ്യതകളിൽ ഒന്നിൽ കുറഞ്ഞ ഒരു തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരനും ഉണ്ടായിരിക്കുമെങ്കിലും ഒരു വോട്ടിൽ കവിഞ്ഞു ആയാൾക്കു വോട്ടുചെയ്തു കൂടാത്തതുമാകുന്നു.

തിരഞ്ഞെടുപ്പുവകുപ്പുകളുടെ പട്ടിക.

[9. (1) ഓരോ കൊല്ലത്തിലും ഗ്രൂപ്പായി മാസത്തിൽ നിശ്ചിതിച്ച് കളക്ടർ ഒരു പട്ടികയോടു ചേർന്ന 1-ാം മാതിരിയിൽ ഒരു കരട് തിരഞ്ഞെടുപ്പു പട്ടികയും അതോടുകൂടി മേപ്പടി തിരഞ്ഞെടുപ്പു പട്ടികയിൽ ചേർത്തിട്ടുള്ള വിവരങ്ങളെയോ അതിനെ ചേർത്തിട്ടുള്ള വിവരങ്ങളിൽ വിട്ടുപോയതിനെയോ സംബന്ധിച്ചുള്ള വല്ല ആക്ഷേപങ്ങളും ആഗസ്റ്റ് 31 - ാം തീയതിയോ അതിനു മുമ്പോ അതതു ഡിസ്ട്രിക്ടിലെ കലക്ടരുടെ അടുക്കൽ ബോധിപ്പിക്കാമെന്നു പറയുന്നതായ ഒരറിയിപ്പും തെയ്യാറാക്കി പ്രൊട്ട് സൈന്സ് മേൽ ശാസനനിലും സംബന്ധപ്പെട്ട ഓരോ ഡിസ്ട്രിക്ടിലെ സർക്കാർ ശാസനനിലും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തേണ്ടതും.

(2) ആ കലക്ടർ തിരഞ്ഞെടുപ്പു പട്ടികയുറപ്പിയുള്ള ആക്ഷേപങ്ങൾ വിചാരണ ചെയ്യുന്നായി ഒരു സ്ഥലവും സപ്തമ്പർ 30 - ാം തീയതിയിൽ അല്ലെങ്കിൽ ഒരു തീയ

തിയും നിശ്ചയിക്കേണ്ടതും അതിനെ നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ട രീതിയെയും തീയതിയെയും പറ്റിയുള്ള അറിയിപ്പ് സംബന്ധപ്പെട്ട എല്ലാ കക്ഷികൾക്കും തക്കതായ സമയത്തിനുള്ളിൽ കൊടുക്കേണ്ടതും കലക്ടറുടെ കടമയാകുന്നു.

(3) കലക്ടർ (2) - ാം ഉപചട്ടപ്രകാരം നിശ്ചയിച്ച തീയതിക്കു മുമ്പായി തന്റെ ഡിസ്ട്രിക്ടിനു പുറത്തുള്ള ഏതെങ്കിലും സ്ഥലത്തുവച്ചോ അല്ലെങ്കിൽ തന്റെ ഡിസ്ട്രിക്ടിനുള്ളിൽ തന്നെ ഏതെങ്കിലും സ്ഥലത്തുവച്ചോ ഉള്ളതായ തിരഞ്ഞെടുപ്പു പട്ടിക തന്റെ സ്വന്ത മനസ്സാലെ പുനഃപരിശോധന ചെയ്യുവാനും അങ്ങിനെ പുനഃപരിശോധിക്കുന്നതിൽ ഏതു പട്ടികയിലെ ഏതു വല്ല കേസും (2) - ാം ഉപചട്ടപ്രകാരം നിശ്ചയിച്ച തീയതിക്കു മുമ്പായി കലക്ടറുടെ നിശ്ചയിക്കുന്നതുപ്രകാരമുള്ള പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തേണ്ടതും അദ്ദേഹമാകുന്നു.

(4) (2) - ാം ഉപചട്ടപ്രകാരം നിശ്ചയിച്ച സ്ഥലത്തുവെച്ചും തീയതിയിലും കലക്ടർ തിരഞ്ഞെടുപ്പു പട്ടികയെപ്പറ്റിയും തന്റെ സ്വന്ത മനസ്സാലെ താൻ തിരഞ്ഞെടുപ്പു പട്ടികയിൽ ചെയ്ത വല്ല പുനഃപരിശോധനയെ പറ്റിയും ഉള്ള ആക്ഷേപങ്ങൾ വിചാരണ ചെയ്തു തീർപ്പുകൽപ്പിക്കേണ്ടതും അദ്ദേഹമാകുന്നു.

(5) അദ്ദേഹത്തിന് 1 - ാം തീയതി കലക്ടർ പുനഃപരിശോധന ചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്ന തിരഞ്ഞെടുപ്പു പട്ടികയുടെ ഒരു പ്രതി നിർണ്ണയിച്ച് ആഫീസുക്ക് അയയ്ക്കേണ്ടതാണ്.

(6) ഒടുവിലത്തെ തിരഞ്ഞെടുപ്പു പട്ടിക നവംബർ 31 - ാം തീയതിയൊ അതിനു മുമ്പൊ ചോട്ട് സെൻസ് ഓഫ് ഗസറ്റിലും സംബന്ധപ്പെട്ട ഡിസ്ട്രിക്ടുകളിലെ സർക്കാർ ഗസറ്റുകളിലും നിർണ്ണയിക്കപ്പെടുന്ന പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തേണ്ടതും ആവക തിരഞ്ഞെടുപ്പു പട്ടിക നവമ്പർ 1 - ാം തീയതി തുടങ്ങിയും പിന്നത്തെ ഒടുവിലത്തെ തിരഞ്ഞെടുപ്പു പട്ടിക പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതുവരെ പ്രബലപ്പെടുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതും ആകുന്നു.

(7) ഈ ചട്ടത്തിൽ പറഞ്ഞ തീയതികൾ ഗോട്ട്-സെൻസ് ഓഫ് ഗസറ്റിലും ഏതാതു ഡിസ്ട്രിക്ടുകളിലെ സർക്കാർ ഗസറ്റുകളിലും പരസ്യപ്പെടുത്തുന്നതിനു മുമ്പായി തദ്ദേശ ഗവർണ്ണരുടെ അപ്പപ്പോൾ മുദ്രപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യാം.

10. ഈ ചട്ടങ്ങൾപ്രകാരം ഒരാളെ തിരഞ്ഞെടുക്കുവാൻ തിരഞ്ഞെടുപ്പാഫീസറോട് ആവശ്യപ്പെടുന്നതായി ഈ റൂളുകൾപ്രകാരം ഗവർണ്ണർ മുമ്പൽ കല്പിക്കുന്ന പരസ്യത്തിന്റെ തീയതിക്കു പ്രബലപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന തിരഞ്ഞെടുപ്പു പട്ടിക വല്ല ആളും ആവക തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു പോട്ടി ചെയ്വാൻ യോഗ്യതയുള്ള ആളല്ലാ എന്നു തീർപ്പുപ്പെടുത്തേണ്ടതിനു തീർപ്പായ തെളിവായിരിക്കുകയും ചെയ്യും.]

11. (1) [13- ാം ചട്ടം (2)-ാം ഉപചട്ടപ്രകാരമോ 14 ാം ചട്ടപ്രകാരമോ ഒരു ഇട്ട കൂട്ടുകമ്പനിയുടെയോ ഒരു കൂട്ടു കുടുംബത്തിന്റെയോ പ്രതിനിധിയായിരിപ്പാൻ ശിപാർശു ചെയ്യപ്പെട്ടകയോ അവകാശപ്പെടുകയോ ചെയ്യും വോട്ടുചെയ്വാൻ അവനെ അവകാശപ്പെടുത്തുന്നതായ ഒരു പ്രത്യേകമായ യോഗ്യത തനിക്കുണ്ടെന്നു ഉണ്ടായിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന ഒരാൾക്കു തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരുടെ പട്ടികയിൽ തന്റെ പേർ ചേർക്കേണ്ടതു പ്രതിനിധിയുടെ നിലയിലൊ പ്രത്യേകിച്ചുള്ള നിലയിലൊ എന്നതു തന്റെ ഇഷ്ടപ്രകാരം തീർപ്പാക്കാവുന്നതാകുന്നു.

(2) എന്നാൽ ആയാളുടെ പേർ ആ നിലകളിൽ രണ്ടിലധികം തവണയിലധികം ആയാൾ പാർത്തുവരുന്ന ഒരു പട്ടികയിലും ഒന്നിലധികം പേർ ചേർക്കുകയില്ല.

12. ഈ ചട്ടങ്ങളിൽ പ്രകാരമായി നിയമിച്ചിട്ടുള്ളപോലെയല്ലാതെ ഒരു സർക്കാർ രജിസ്റ്റർ ചെയ്തിട്ടുള്ളതായ നിലത്തിലധികമുള്ള കിടപ്പായതായ വരവു ഉള്ള ഏതു ഭൂമിയിലധികമുള്ള കിടപ്പായതായ ഏതു ഭൂമി തന്റെ പേരിൽ ആധാരങ്ങളിൽ രജിസ്റ്റർ ചെയ്തിട്ടുള്ളതല്ലാത്ത

പക്ഷം വോട്ടുചെയ്യാൻ തയ്യാറാകുന്നുണ്ടോ എന്നതിനെ കുറിച്ചുള്ള അന്വേഷണം കൂടാതെ കുടുംബത്തിന്റെ പ്രതിനിധിയായി അയാളുടെ പേർ ചേർക്കുന്നതാകുന്നു.

18. (1) ഭൂമിയെ സംബന്ധിച്ചുള്ള ഉടമസ്ഥൻ എന്ന പേരിൽ രജിസ്റ്റർ ചെയ്തിട്ടുള്ള സംഗതിയിൽ ആ ഉടമസ്ഥന്റെ പേർ മാത്രമേ തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരുടെ പട്ടികയിൽ ചേർപ്പാൻ പാടുള്ളൂ.

(2) പല കുടുംബങ്ങളും ഭൂമിയുടെ കൂട്ടുടമസ്ഥന്മാരായി രജിസ്റ്റർ ചെയ്തിരിക്കുന്ന സംഗതിയിൽ അങ്ങിനെ രജിസ്റ്റർ ചെയ്യപ്പെട്ട പ്രായം തികഞ്ഞ പുരുഷന്മാരിൽ ഉചിതം പക്ഷം തങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ വോട്ടുചെയ്യാൻ യോഗ്യതയുള്ള വല്ലവരേയും വോട്ടു ചെയ്യുന്ന കാര്യങ്ങളിൽ തങ്ങളുടെ പ്രതിനിധിയായിരിപ്പാൻ വേണ്ടുവോളമായി നിയമിക്കാവുന്നതാകുന്നു. അങ്ങിനെ പ്രതിനിധിയായ ആളുടെ പേർമാത്രമേ ആയാൾ പാർത്തുവരുന്ന ജില്ലയുടെ തിരഞ്ഞെടുപ്പു പട്ടികയിൽ ചേർക്കുവാൻ പാടുള്ളൂ. അങ്ങിനെ നിയമിക്കപ്പെടാത്ത സംഗതിയിൽ ഒരുവക ഭൂമിയുടെ കാര്യത്തിലെ പട്ടികയിൽ യാതൊരു പേരും ചേർത്തു കൂടാത്തതാകുന്നു.

വിവരണം.—1896 ലെ മലബാർ നിലം രജിസ്ട്രേഷൻ ആക്ടിലെ 14 - ാം വകുപ്പു പ്രകാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്യപ്പെട്ട ഉടമസ്ഥൻമാരുടെയും മറ്റൊരാളുടെയും കൂട്ടുപേരിൽ രജിസ്റ്റർ ചെയ്തിട്ടുള്ള നിലം ഒരു ചട്ടത്തിന്റെ താൽപര്യത്തിൽ കൂട്ടുടമസ്ഥന്മാരുടെ പേരിൽ രജിസ്റ്റർ ചെയ്തിട്ടുള്ള ഭൂമിയല്ല.

14. (1) മരുമക്കത്തായ നിയമപ്രകാരമോ അല്ലിയസന്താന നിയമപ്രകാരമോ ഒരു തറവാട്ടു വകയോ കണ്ണിപോലുള്ള കൂട്ടു കുടുംബത്തിലോ ഒരു സ്ത്രീയുടെ പേരിൽ രജിസ്റ്റർ ചെയ്തിരിക്കുകയും, സ്ത്രീയുടെ സംരക്ഷികൊണ്ടുള്ള അയോഗ്യതയല്ലായിരുന്നുവെങ്കിൽ രജിസ്റ്റർ ചെയ്യപ്പെട്ട ഉടമസ്ഥന്നു വോട്ടുചെയ്യാൻ യോഗ്യതയുണ്ടാകുമായിരുന്നുവെങ്കിൽ അപ്രകാരം ചെയ്യുന്ന സംഗതിയിൽ കുടുംബത്തിലെ മുതൽപുരുഷന്നു വോട്ടുചെയ്യുവാൻ യോഗ്യതയും, പ്രായം തികഞ്ഞ ആയാൾ പാർത്തുവരുന്ന ജില്ലയുടെ തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരുടെ പട്ടികയിൽ വോട്ടുചെയ്യുന്ന കാര്യങ്ങൾക്കായി കുടുംബത്തിന്റെ പ്രതിനിധിയായി അയാളുടെ പേർ ചേർക്കുന്നതാകുന്നു.

(2) പ്രായം തികഞ്ഞ പുരുഷന്നു അങ്ങിനെ യോഗ്യതയില്ലെങ്കിൽ കുടുംബത്തിന്റെ കൈവശത്തുള്ള വസ്തുവിന്റെ കാര്യത്തിൽ പട്ടികയിൽ പേർ ചേർത്തു കൂടാത്തതാകുന്നു.

15. ഇതിനു മുമ്പു നിയമിച്ചപ്രകാരമല്ലാതെയും മറ്റൊരാൾക്കും തന്റെ സ്വന്ത അധികാരത്തിലും വിവേചിച്ച മറ്റേപ്രകാരമല്ലാതെയും നിർണ്ണയിക്കപ്പെട്ട മുതൽ യോഗ്യത ആയാൾക്കും ഇല്ലാത്തപക്ഷം തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരുടെ പട്ടികയിൽ തന്റെ പേർ ചെർപ്പിച്ചു കിട്ടുന്നതിനു അധികാരമുണ്ടായിരിക്കുന്നതല്ല.

കിടക്കുടുപ്പിനു നിശ്ചയിച്ച ആളുകളുടെ യോഗ്യതകളും അയാൾ ശിഷ്ടർ ചെയ്യും.

16. (1) ഈ നിയമപ്രകാരം തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടേണ്ടതിനു അയോഗ്യനല്ലാത്തവനും [തിരഞ്ഞെടുപ്പു പട്ടികയിൽ പേരുള്ളവനും] ആയ വല്ല ആളേയും തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നിൽക്കുന്ന സമയത്തായി ശിഷ്ടർ ചെയ്യാവുന്നതാകുന്നു.

(2) ഒരുവക ശിഷ്ടർ ഈ നിയമപട്ടികയോടു ചേർത്തിട്ടുള്ള II എന്ന മാതിരിയിലുള്ള ഒരു ശിഷ്ടർപത്രമല്ലാതെ ചെയ്യുന്നതാകുന്നതല്ല. ആ ശിഷ്ടർപത്രം തിരഞ്ഞെടുപ്പധികാരിയുടെ പക്കൽ സംബന്ധപ്പെട്ട ദിക്കിലെ വല്ല തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരനും അപേക്ഷിച്ചാൽ ആയാൾക്കു സൗകര്യപ്പെടുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ അയച്ചുകൊടുക്കേണ്ടുന്നതാകുന്നു.

(3) ഓരോ ശിഷ്ടർപത്രത്തിലും ശിഷ്ടർ ചെയ്കയും പിൻതാങ്ങുകയും ചെയ്യുന്ന രണ്ടു തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാർ ഒപ്പിടണം.

എന്നാൽ ഒന്നിൽ അധികം ശിഷാർഹപത്രത്തിൽ ഉൾപ്പെടാത്ത തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാര്യം ഒപ്പിട്ടുകൊടുത്തതാകുന്നു.

[(4) എല്ലാ ശിഷാർഹ പത്രവും സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തേണ്ടതിനായി തദ്ദേശ ഗവർണ്മെന്റു നിശ്ചയിക്കുന്ന തീയതിക്കും സമയത്തും സ്ഥലത്തും അങ്ങിനെ ചെയ്വാൻ ഹാജരാകേണ്ടതും ശിഷാർഹ ചെയ്യപ്പെട്ട ആൾക്കു തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നില്പാൻ തനിക്കുണ്ടെന്നു സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥനു ബോദ്ധ്യമായതായ മതിയിയുടെ ഉണ്ട കാരണത്തിനു നിഗ്രഹിക്കപ്പെട്ട വിധത്തിൽ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ അതുസാക്ഷ്യപ്പെടുത്തിക്കൊടുത്തിട്ടുള്ള രജിസ്റ്റർ ചെയ്ത തപാൽ മുഖം റിട്ടേണിങ് ആഫിസ്സർക്കു താമസിയാതെ അയക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.]

17. ശിഷാഗ്രപത്രങ്ങളുടെ പരിശോധനക്കായി നിശ്ചയിച്ചതീയതിക്കു സമയത്തിനും മുമ്പായി റിട്ടേണിങ് ആഫിസർക്കു എത്തിക്കിട്ടാത്ത ശിഷാർഹപത്രങ്ങൾ തള്ളിക്കളയേണ്ടതാകുന്നു.

[18. (1) തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു കൂപ്പുകാരം ശിഷാർഹ ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ഒരാൾ വോട്ടു പത്രങ്ങൾ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ച തീയതിക്കു പതിനാലു പൂർണ്ണദിവസങ്ങളിൽ കുറയാതെ മുമ്പായെ ശിഷാർഹ പത്രങ്ങൾ പരിശോധിച്ചു നോക്കുന്നതിനും വോട്ടുപത്രങ്ങൾ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്നതിനും നിശ്ചയിച്ച തീയതികൾക്കു ഇടക്കുള്ള കാലം 14 പൂർണ്ണ ദിവസങ്ങളിൽ കുറഞ്ഞിരിക്കുന്നപക്ഷം അങ്ങിനെ പരിശോധിക്കുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ച തീയതിയിൽ വൈകാതെയോ എഴുതി ഒപ്പിട്ട തെളിവിൽ റിട്ടേണിങ് ആഫിസ്സർ എഴുതിക്കൊടുത്ത താൻ തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നില്ക്കുന്നതിൽനിന്നു പിൻവലിക്കുവുന്നതുമാകുന്നു.

(2) വല്ല സ്ഥാനപേക്ഷകനും തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നില്ക്കുന്നതിൽനിന്നു പിൻവലിച്ചതിനെപ്പറ്റി തദ്ദേശ ഗവർണ്മെന്റു നിശ്ചയിക്കുന്നപ്രകാരം റിട്ടേണിങ് ആഫിസർ ഉടനെ പരസ്യപ്പെടുത്തേണ്ടതും പിൻ വലിച്ചതിനെപ്പറ്റി സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥനു അറിവുകൊടുക്കേണ്ടതും അങ്ങിനെ അറിയിച്ചാൽ അയാളുടെ പിൻവലിച്ച ആളുടെ പേർ വോട്ടുപത്രങ്ങളിൽനിന്നു നീക്കം ചെയ്യേണ്ടതും ആകുന്നു.

(3) തിരഞ്ഞെടുപ്പിൽനിന്നു പിൻവലിച്ച ഒരു ആളെ പിൻ വലിച്ചതു രണ്ടുപ്രവൃത്തികൊണ്ടോ അതിൽ തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു വീണ്ടും ഒരു സ്ഥാനപേക്ഷകനായി നില്ക്കുകയോ ചെയ്വാൻ അനുവദിച്ചുകൂടുന്നതുമല്ല.]

19. (1) ശിഷാർഹപത്രങ്ങളുടെ പരിശോധനക്കായി തദ്ദേശ ഗവർണ്മെന്റിനാൽ നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ട തീയതിക്കും സമയത്തും തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നില്ക്കുന്ന ഓരോരുത്തരും അയാളെ ശിഷാർഹചെയ്ത ആളും പിൻതാങ്ങിയ ആളും നിശ്ചയിച്ച സ്ഥലത്തു ഹാജരാകാവുന്നതും റിട്ടേണിങ് ആഫിസർ മേൽപ്രകാരം അറിയിച്ചുകൊടുത്തായി തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നില്ക്കുന്ന എല്ലാ ആളുടെയും ശിഷാർഹപത്രങ്ങളും പരിശോധിക്കുന്നതിനു മുമ്പായി മറ്റവരെ സമ്മതിക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

[(2) ഒരു തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരൻ രണ്ടോ എതെങ്കിലും ശിഷാർഹ പത്രങ്ങളിൽ ഒപ്പിട്ടതു സംശയമില്ലാതെ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥനു ഒന്നാമതു കിട്ടിയ ശിഷാർഹപത്രം കഴിക്കയുള്ള എല്ലാ ശിഷാർഹ പത്രങ്ങളും അസാധുവെന്നു വിചാരിക്കപ്പെടേണ്ടതും റിട്ടേണിങ് ആഫിസർ ആ ശിഷാർഹ പത്രങ്ങളിൽ ഒന്നാമതു കിട്ടിയതു എതെന്നു തിട്ടപ്പെടുത്തുവാൻ ആയാൾക്കു കഴിവില്ലാതിരിക്കുന്നവെങ്കിൽ ആ ശിഷാർഹ പത്രങ്ങളും തന്നെയും എല്ലാരും അസാധുവെന്നു വിചാരിക്കപ്പെടേണ്ടതും ആകുന്നു.

(3) റിട്ടേണിങ് ആഫിസർ ശിഷാർഹ പത്രങ്ങളും പരിശോധിക്കേണ്ടതും മേൽ ചട്ടങ്ങൾപ്രകാരം സാധുവല്ലെന്നു ന്യായത്തിന്മേൽ വല്ല ശിഷാർഹ പത്രത്തിന്റെ കൂടെ

ന്തിലും കൊണ്ടുവരാവുന്ന എല്ലാ ആക്ഷേപങ്ങളും തീർപ്പുചെയ്യേണ്ടതും ആ ന്യായത്തിനുവേണ്ടി ശിഷ്ഠാർത്ഥ പത്രവും തന്റെ സ്വന്ത അഭിപ്രായപ്രകാരമോ ആവിധ ആക്ഷേപപ്രകാരമോ തള്ളിക്കളയാവുന്നതും ആകുന്നു. റിട്ടർണിങ്ങ് ആഫീസർ ചെയ്യുന്ന തീർപ്പു എല്ലാ ശിഷ്ഠാർത്ഥ പത്രത്തിന്റെ കാര്യത്തിൽ ആ തീർപ്പുചെയ്യുന്നതോ ആ ശിഷ്ഠാർത്ഥപത്രത്തിനേൽ എല്ലാ സാഗത്തിയ ക്ഷ അദ്ദേഹം എൻഡാർസ്സ് ചെയ്യേണ്ടതും ആ തീർപ്പ് VIII-ം, XVI-ം നമ്പരുകളിൽ നിയമിച്ചിരുക്കുകാരം ഒരിക്കൽ നടവിലക്കിയ തീർപ്പായിരിക്കുന്നതും ആകുന്നു.]

മാറ്റംചെയ്യൽ.

20. (1) [ക്രമപ്രകാരം ശിഷ്ഠാർത്ഥ ചെയ്യപ്പെട്ട സമയംമാത്രമേ തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നില്ക്കുന്നുള്ളുവെങ്കിൽ റിട്ടർണിങ്ങ് ആഫീസർ പറയാതെ തിരഞ്ഞെടുത്തതായി ഉടനെതന്നെ പ്രഖ്യാപിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

(2) [ക്രമപ്രകാരം ശിഷ്ഠാർത്ഥ ചെയ്യപ്പെട്ടവരായി ഒന്നിൽഅധികം ആളുകൾ തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നില്ക്കുന്നുവെങ്കിൽ അവരിൽ ഓരോരുത്തരുടെ പേർ തദ്ദേശ ഗവർന്മെന്റു നിർണ്ണയിക്കുന്ന മാതിരിയിൽ റിട്ടർണിങ്ങ് ആഫീസർ ഉടനെതന്നെ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തേണ്ടതാകുന്നു.

21. (1) തന്റെ വോട്ട് കൊടുക്കുന്നതിനുദ്ദേശിക്കുന്ന എല്ലാ തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരനും അതിനായി ആയാൾ തന്റെ പേർ തിരിഞ്ഞെടുപ്പുകാരുടെ പട്ടികയിൽ ഏതു ഡിവിഷനിൽ ചേർത്തുകാണുന്നുവോ ആ ഡിവിഷനിൽ തദ്ദേശ ഗവർന്മെന്റു നിശ്ചയിക്കുന്ന സ്ഥലത്തും സമയത്തിലും സ്വയമായോ വക്കാലത്തുകാരനെ മുഖാന്തരമോ ഹാജരാകേണ്ടതാകുന്നു.

(2) അതിനുശേഷം സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ രണ്ടു പട്ടികയോടു ചേർത്ത III എന്ന മാതിരിയിലുള്ള രണ്ടു വോട്ടുപത്രം ഓരോ തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരനും കൊടുക്കേണ്ടതും അതിൽ തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നില്ക്കുന്ന ആളുകളുടെ പേർ എഴുതേണ്ടതും ആകുന്നു. രണ്ടു വോട്ടുപത്രം ഇങ്ങനെ അപേക്ഷയൊന്നിച്ചു ഒരോ പ്രാവശ്യം കൊടുക്കേണം.

(3) മറുപുറത്തുള്ള സത്യവാചകത്തിൻകീഴെ തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരൻ ആ പത്രത്തിന്റെ ഉൽഭാഗത്തുള്ള ഉപദേശങ്ങൾക്കനുസരിച്ചു സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ മുമ്പാകെ വെച്ചു ഒപ്പിടുകയും അങ്ങിനെ ഒപ്പിട്ടതു സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ അതേ ഉപദേശങ്ങളാൽ നിഷ്കർഷിച്ചിട്ടുള്ളവിധത്തിൽ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുകയും വേണം.

(4) അത്തരം ശേഷം സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ തെറ്റായാകുവിക്കൊടുക്കേണ്ടതും മറ്റുള്ളവർക്കു കാണുവാൻ കഴിയാത്തതും ആയ ഒരു സ്ഥലത്തു തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരൻ ചെന്നു വോട്ടുപത്രത്തിന്റെ ഉൽഭാഗത്തുള്ള ഉപദേശങ്ങൾക്കനുസരിച്ചു ആ പത്രത്തിന്മേൽ തനിക്കു വോട്ടു അടയാളം ഇടുകയും വേണം.

(5) അതിനു ശേഷം തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരൻ വോട്ടുപത്രം തന്നിക്കു കൊടുത്തിട്ടുള്ള ലക്കോട്ടിൽ ഇടുകയും ആ ലക്കോട്ടു പൂട്ടി സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥനു ഏല്പിച്ചു കൊടുക്കുകയും വേണം.

(6) ഈ ഉപചാരങ്ങളിൽ വല്ലതും അനുസരിച്ചു നടപ്പാൻ തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരൻ ചെയ്യുന്ന ഉപേക്ഷ ആ വോട്ടിനെ അസാധുവാക്കുന്നതുമാകുന്നു.

[(7) ഒരു തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരനു വായിപ്പാനോ എഴുതുവാനോ കഴിയാതിരിക്കയോ ഈ ചട്ടത്തിലെ മുൻ പറഞ്ഞ വ്യവസ്ഥകളാൽ ആവശ്യപ്പെട്ടിരുക്കുന്നതു തന്റെ വോട്ട് അസ്വതന്ത്രമോ രഹസ്യമോ ആയുള്ള അംഗവൈകല്യം ഹേതുവായോ കുറിച്ചുകൊടുപ്പാൻ ആയാൾ അശക്തനായിവരികയോ ചെയ്യുന്നപക്ഷം വോട്ടുപത്രത്തിൽ അടയാളം വെക്കുന്നതിനും അതിനുശേഷം പിന്നാലുള്ള സത്യവാങ്മൂലത്തിനും ഒപ്പിടുന്നതിനും ആവശ്യമായി വരാവുന്ന വിധത്തിൽ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ ആ യാളെ സഹായിക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.]

22. (1) വോട്ടുപത്രങ്ങൾ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുവാൻ നിശ്ചയിച്ച ദിവസാവസാനത്തിൽ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ തനിക്കു മുമ്പിലെ എഴുതിച്ച കിട്ടീട്ടുള്ള എല്ലാ ലക്കോട്ടുകളും തന്റെ കൈവശത്തിലെത്തിയതിന്റെ ഉദ്യോഗസംബന്ധമായ മുദ്രകൊണ്ട് മുദ്രയായി മുദ്രവച്ച രജിസ്റ്റർ ചെയ്ത തപ്പാൽമാർഗ്ഗം റിട്ടേണിങ്ങ് ആഫീസർക്കു അയക്കുകയും വേണം.

(2) ഇപ്രകാരം സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ താൻ ഏതു തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരന്റെ വോട്ടുപത്രങ്ങൾ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നുവൊ ആ തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരന്റെ ഒരു ലിസ്റ്റും പട്ടികയായ ചേർത്ത IV എന്നഫാറിനിയിൽ ഉണ്ടാക്കി രജിസ്റ്റർചെയ്തുമുദ്ര മാർഗ്ഗം റിട്ടേണിങ്ങ് ആഫീസർക്കു പിറന്നത്തെ ദിവസം അയക്കുകയും വേണം.

വോട്ടുകൾ എണ്ണുകയും ഫലം അറിയിക്കുകയും.

23. (1) വോട്ടുപത്രങ്ങൾ കിട്ടിയാൽ അവയിൽ ശേഷിയായി വിവരങ്ങൾ എഴുതിട്ടുണ്ടോ എന്നു തീർച്ചപ്പെടുത്തുവാൻ റിട്ടേണിങ്ങ് ആഫീസർ അവയെ പരിശോധിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

[(2) ഒരു തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരൻ രണ്ടോ അതിലധികമൊ വോട്ടുപത്രങ്ങളിൽ തന്റെ വോട്ടു കുറിച്ചു കൊടുക്കുന്ന സംഗതിയിൽ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥനു മുമ്പാകെ കിട്ടിയവോട്ടുപത്രം ഒഴിച്ചുള്ള ആവക എല്ലാ വോട്ടുപത്രങ്ങളും അസാധുവെന്നു വിചാരിക്കപ്പെടേണ്ടതും ആവക പത്രങ്ങളിൽ ഒന്നാമതായി കിട്ടിയതേതെന്നു തീർച്ചപ്പെടുത്തുവാനായി റിട്ടേണിങ്ങ് ആഫീസർക്കു കഴിയാതിരിക്കുന്നുവെങ്കിൽ ആ പത്രങ്ങൾ രണ്ടൊ എല്ലാമൊ അസാധുവെന്നു വിചാരിക്കപ്പെടേണ്ടതും ആകുന്നു.

(3) ഈ ചട്ടങ്ങൾപ്രകാരം അസാധുവാകുന്നു എന്ന ന്യായത്തിന്മേൽ റിട്ടേണിങ്ങ് ആഫീസർ തള്ളിക്കളയാവുന്ന വല്ല വോട്ടുപത്രത്തിന്മേലും "തള്ളിക്കളഞ്ഞതു" എന്ന വാക്കു അങ്ങിനെ തള്ളിക്കളഞ്ഞതിനുള്ള ന്യായത്തോടുകൂടി റിട്ടേണിങ്ങ് ആഫീസർ എൻഡോർസ്സ് ചെയ്യേണ്ടതും അങ്ങിനെ തള്ളിക്കളഞ്ഞതു 24 (4) -ാം ചട്ടത്തിലൊ XVI-ാം റൂളിലൊന്നിലൊ നിയമിച്ചപ്രകാരം ഒഴിക്കതീർപ്പായിരിക്കുന്നതും ആകുന്നു.]

(4) തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരന്റെയും സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെയും പേർ മനഃപായിവെക്കേണ്ടതിനുവേണ്ടി സാധുവൊ അസാധുവൊ ആയാലും എല്ലാ പത്രത്തിന്റെയും കീഴ് ഭാഗം അതിന്റെ പിൻപുറമായ കണ്ടിട്ടുള്ള വണ്ണം ശരിയായി റിട്ടേണിങ്ങ് ആഫീസർ മടക്കി തന്റെ ഉദ്യോഗസംബന്ധമായ മുദ്രകൊണ്ടു അങ്ങിനെ മടക്കിയ ഭാഗം മുദ്രവച്ചു ഉറപ്പിക്കുകയും ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു.

24 (1) താഴെ ഗവണ്മെണ്ടു ഓഫീസിലൊ നിയുക്തമായ നീയതിയും സമയത്തും സ്ഥലത്തും വോട്ടുകളെ എണ്ണുന്നതിനായി റിട്ടേണിങ്ങ് ആഫീസർ ഹാജരായിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

(2) തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നില്ക്കുന്ന യാതൊരാളും എണ്ണുന്നതു നിരീക്ഷിക്കേണ്ടതിനായി താൻതന്നെ ഹാജരായിരിക്കാവുന്നതൊ എഴുത്തുമൂലം തന്നാൽ ആപ്രകാരം അധികാരപ്പെടുത്തപ്പെട്ട ഒരു പ്രതിനിധിയെ അയക്കാവുന്നതൊ ആകുന്നു.

(3) 23-ാം ചട്ടത്താൽ നിയമിച്ചപ്രകാരം മുദ്രവച്ചിട്ടുള്ളതായ വോട്ടുപത്രങ്ങളെ തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നില്ക്കുന്ന ആളുകൾക്കൊ അവരുടെ പ്രതിനിധികൾക്കൊ റിട്ടേണിങ്ങ് ആഫീസർ കാണിക്കുകയും വേണം.

[(4) ഈ ചട്ടങ്ങൾപ്രകാരം അസാധുവെന്ന ന്യായത്തിന്മേൽ വല്ല വോട്ടുപത്രത്തിന്മേലൊ വല്ല വോട്ടുപത്രവും റിട്ടേണിങ്ങ് ആഫീസർ തള്ളിക്കളഞ്ഞതിനെപ്പറ്റി ഒരു ആക്ഷേപം കൊണ്ടുവന്നപക്ഷം ആ ആക്ഷേപം റിട്ടേണിങ്ങ് ആഫീസർ ഉടനെതന്നെ തീ

പ്പോലെയാകണം. VIII-ാം, XVI-ാം വകുപ്പുകളിൽ നിന്ന് മിച്ചപ്പെടുന്ന തുകയ്ക്ക് അതേ അനുപാതത്തിന്റെ തീർപ്പ് തീർപ്പായിരിക്കണവും ആകണം.]

(5) ആരെങ്കിലും സംശയിക്കുന്നിൽ വിട്ടുനിൽക്കൽ ഓഫീസർ പോളിങ്ങ് ഓഫീസർ മുമ്പാകെ ഒരു അപേക്ഷ ചെയ്തിന്റെ സ്വഭാവവും അതിനെപ്പറ്റി താൻ തീർപ്പും എഴുതി വെക്കേണ്ടതാകണം.

26. (1) പോളിങ്ങ് എണ്ണുന്നതു തീർന്ന ശേഷം തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നിൽക്കുന്ന ഏതൊരാൾക്കു അധികമായി സ്ഥാനത്തിന് പോളിങ്ങിയിരിക്കുന്നതായോ ഒരു യോഗ്യത തിരഞ്ഞെടുത്തിരിക്കുന്നതായി വിട്ടുനിൽക്കൽ ഓഫീസർ ഉടനെ അറിയിക്കേണ്ടതാകണം.

(2) തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നിൽക്കുന്ന വല്ല ആളുകൾക്കും ഇപ്രകാരത്തിൽ പോളിങ്ങ് ഉണ്ടെന്നു കാണുകയും ഒരു പോളിങ്ങിന്റെ ഫലമായിട്ടുണ്ടാകുമ്പോൾ അവരിൽ ആരെങ്കിലും തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടതായി തീർപ്പുചെയ്യുന്നതിനു അർഹനായിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന സംഗതിയിൽ ആ ഒരു അധികവോട്ട് ആർക്കൊടുത്തിരിക്കുന്നതായി വിചാരിക്കണമെന്നു ആയാൾ തിരിച്ചുപിടിക്കുന്നതിനു വിട്ടുനിൽക്കൽ ഓഫീസറുടെ മുമ്പാകെയും ആയാൾ നിശ്ചയിക്കുന്ന മാതിരിയിലും നടപടിയെടുക്കേണ്ടതാകണം.

26. എണ്ണിക്കഴിഞ്ഞതിൽ പിന്നെ വിട്ടുനിൽക്കൽ ഓഫീസർ ഫലം അറിയിച്ചതിന്റെ ശേഷം ആയാൾ വോട്ടുചീട്ടുകളും തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു സംബന്ധിച്ചിട്ടുള്ള മറ്റെല്ലാരേഖകളും ഉദ്ദേശിച്ചു പൂട്ടിയതും അവ ആറുമാസകാലത്തേക്കു സൂക്ഷിച്ചുവെക്കേണ്ടതും മതിയായ അധികാരസ്ഥൻ മറ്റൊരുപ്രകാരം കല്പിക്കാത്തപക്ഷം ആ കാലത്തിന്റെ ശേഷം നശിപ്പിക്കേണ്ടതും ആകണം.

ഫലം പ്രസിദ്ധമാക്കൽ.

27. വിട്ടുനിൽക്കൽ ഓഫീസർ തിരഞ്ഞെടുപ്പിന്റെ ഫലം കാലംകൂട്ടാതെ കൂടുതലിടങ്ങൾ ഗവർണ്മെന്റ് നിയമനിർമ്മാണ ഡിപ്പാർട്ടുമെന്റിലെ സെക്രട്ടറിക്കും ഇന്ത്യാ ഗവർണ്മെന്റ് നിയമനിർമ്മാണ ഡിപ്പാർട്ടുമെന്റിലെ സെക്രട്ടറിക്കും നിശ്ചയിച്ചു മൊബ്യൂസ്സലും നിശ്ചയിച്ചതുപോലെ ആളുടെ പേർ ഫോട്ടു സെൻറ് ജോർജ് ഗസറ്റിലും ഇന്ത്യാ ഗസറ്റിലും പരസ്യപ്പെടുത്തേണ്ടുന്നതുമാകണം.

നിയമങ്ങൾ സഭയും സഭയും നിശ്ചയിക്കൽ

28. താഴെ പറയുന്ന നടപടികൾക്കായിട്ട് തദ്ദേശ ഗവർണ്മെന്റിനു ഉചിതമെന്നു തോന്നുന്ന നിയമങ്ങളും ക്രമങ്ങളും സംബന്ധിച്ചും മേൽപ്പടി ഗവർണ്മെന്റ് നിശ്ചയിച്ചു അതിനു യുക്തമെന്നു തോന്നുന്ന മാതിരിയിൽ പരസ്യപ്പെടുത്തേണ്ടതാകണം.

ആ നടപടികൾ വരുവിൻ :—

(a) 16 - ാം വകുപ്രകാരം ചിഹ്നങ്ങൾ ചുരുങ്ങിയ സംഖ്യയ്ക്കുള്ളതു.
(b) 19 - ാം വകുപ്രകാരം ചിഹ്നങ്ങൾ ചുരുങ്ങിയ പക്ഷം ഒരിടം.
(c) 21 - ാം വകുപ്രകാരം വോട്ടുചീട്ടുകൾ സാധുവാക്കുന്നതു.
(d) 24 - ാം വകുപ്രകാരം പ്രോക്സികൾ എണ്ണുന്നതു.

1 - ാം മാതിരി.

(1 - ം ചട്ടം നോക്കുക.)

ഗ്രേഡിന്റെ പേര് ചുരുക്കത്തിൽ രേഖപ്പെടുത്തുന്നതിനുള്ള ഒരു സൂചികയായി ഒന്നോ രണ്ടോ അക്ഷരങ്ങൾ തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നതിനും, മതിയായ സാന്ദ്രതയിലുള്ള നിഴലുകൾ സ്ഥാനമായ തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരുടെ പട്ടിക.

ഗ്രേഡിന്റെ പേര് ചുരുക്കത്തിൽ രേഖപ്പെടുത്തുന്നതിനുള്ള.	വിസ്തൃതിക്ക് പരിഗണിക്കേണ്ട വസ്തുതകൾ.	നിഴലുകളുടെ ദിശ	നിഴലുകളുടെ നീളത്തിൽ നിന്നും ഉയരം കണക്കാക്കേണ്ട രീതി.	രേഖപ്പെടുത്തൽ.	ഉദാഹരണങ്ങൾ.	ഒരു ഗ്രേഡ് തുടങ്ങുന്നതിനും മറ്റൊരു ഗ്രേഡ് അവസാനിക്കുന്നതിനും ഉപയോഗിക്കേണ്ട നിഴലുകളുടെ സാന്ദ്രത.	ഗ്രേഡിനെ സൂചിപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള ചുരുക്കത്തിൽ രേഖപ്പെടുത്തുന്നതിനുള്ള ചിഹ്നങ്ങൾ.
1	2	3	4	5	6	7	8

2 – ാം മാതിരി.

(13 – ാം ചട്ടം നോക്കുക.)

ശിഫാരശുപത്രം.

1. തിരഞ്ഞെടുപ്പിന്നു നില്ക്കുന്ന ആളുടെ പേർ.
2. അച്ഛന്റെയോ കാരണവത്തിന്റെയോ യജമാനന്റെയോ പേർ.
3. വയസ്സു.
4. മേൽവിലാസം.
5. വാസസ്ഥലം.
6. തിരഞ്ഞെടുപ്പിന്നു നില്ക്കുന്ന ആളുടെ പേർ തിരഞ്ഞെടുപ്പു പട്ടികയിൽ ഏതു ഡിസ്ട്രിക്ടിൻ കീഴ് ചേർത്തിരിക്കുന്നതൊ ആ ഡിസ്ട്രിക്ട്.
7. പൊതുവായുള്ള തിരഞ്ഞെടുപ്പു പട്ടികയിൽ തിരഞ്ഞെടുപ്പിന്നു നില്ക്കുന്ന ആളുടെ നമ്പർ.
8. ശിഫാർശു ചെയ്യുന്ന ആളുടെ ഒപ്പു.
9. ശിഫാർശു പിൻതാങ്ങുന്ന ആളുടെ ഒപ്പു.

ഗവർണർ ജനറലുടെ നിയമനിർമ്മാണ സഭയിലേക്കു ഒരു അഡ്ധിക്കനൽ മെമ്പരെ തിരഞ്ഞെടുപ്പാനായിട്ടുള്ള മതിരാശി സംസ്ഥാനത്തിലെ നിലുടമസ്ഥന്മാരായ തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരുടെ പട്ടികയിലെ ഈ ഡിസ്ട്രിക്ടിനെ സംബന്ധിച്ചുള്ള എക്സ്ട്രാക്കിൽ നമ്പറും നമ്പറും ആയ വോട്ടു ചെയ്യുന്നവരായി ഞാൻ നേരിട്ടറി യുന്ന (അല്ലെങ്കിൽ എനിക്കു മതിയായ രീതിയിൽ ബോദ്ധ്യമാകുന്നതു തിരിച്ചറിയിച്ചു തന്നിരിക്കുന്ന) എന്ന ആളും എന്ന ആളും 19 – ാം തീയതി. എന്നിവർ മുമ്പാകെ ഒപ്പിട്ടു.

സ്ഥലം.
ഡിസ്ട്രിക്ട്.

സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ.

ഉപദേശങ്ങൾ.

1. ശിഫാർശുപത്രത്തിൽ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ആ ഉദ്യോഗസ്ഥൻ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തേണ്ടതാകുന്നു. അങ്ങിനെ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്താത്ത പത്രങ്ങൾ അസാധുവായിട്ടുള്ളതാകുന്നു.

2. ആവക പത്രങ്ങൾ 19 ാം തീയതി മണിക്കും മണിക്കും മണ്ട കച്ചേരിയിൽ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുവാനായി ഹാജരാക്കണം.

3 – ാം മാതിരി.

(21 – ാം ചട്ടം നോക്കുക.)

വോട്ടുപത്രം.

ഗവർണർ ജനറലുടെ നിയമനിർമ്മാണ സഭയിലേക്കു ഒരു അംഗത്തെ തെരഞ്ഞെടുപ്പാനുള്ള മദിരാശി സംസ്ഥാനത്തിലെ നിയോജകസ്ഥാനാർ തിരഞ്ഞെടുക്കേണ്ടതാണു. തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നില്ക്കുന്നതായി താഴെ പറയുന്ന [- -] ആളുകളെക്കുറിച്ചു ശിപാർശ ചെയ്യിരിക്കുന്നു :—

വരിസംഖ്യ നമ്പർ	ആളുകളുടെ പേർ,	വോട്ട.

ഉപദേശങ്ങൾ.

1. ഓരോ തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരനും ഓരോ വോട്ടുള്ളതാകുന്നു.

2. ആയാൾ താൻ തിരഞ്ഞെടുപ്പാൻ ഇച്ഛിക്കുന്ന ആളുടെ പേരിന്നെതിരായി x എന്ന അടയാളം വെക്കുകയോ വെപ്പിക്കുകയോ ചെയ്തു വോട്ടു ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു.

3. തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നില്ക്കുന്നവരിൽ ഒന്നിൽ അധികം ആളുകളുടെ പേരിന്നെതിരായി x എന്ന അടയാളം വെച്ചിരിക്കുന്നപക്ഷമോ ആ അടയാളം എന്താകുന്നു വേണ്ടിട്ടാകുന്നു വെപ്പാൻ ഉദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ളതെന്നു സംശയം സ്ഥിതിയിൽ ആക്കിത്തീർക്കത്തക്കവണ്ണം വെച്ചിരിക്കുന്നപക്ഷമോ വോട്ടുപത്രം അസാധുവായിത്തീരുന്നതാകുന്നു.

4. വോട്ടുപത്രത്തിൽ അടയാളം വെക്കുന്നതിനു ഉപായി തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരൻ വോട്ടുപത്രത്തിന്റെ മറുപുറത്തുള്ള സത്യവാചകത്തിൽ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ മുമ്പാകെ വെച്ചു ഒപ്പിടേണ്ടതും ആ ഒപ്പു സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തേണ്ടതും ആകുന്നു. അങ്ങിനെ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തായിരിക്കുന്നുവെങ്കിൽ വോട്ടുപത്രം അസാധുവായിരിക്കുന്നതാകുന്നു.

5. വോട്ടുപത്രങ്ങൾ 19 തിയതി പണിക്കം മണിക്കും മദ്ധ്യേ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുവാൻ ഹാജരാക്കുകയും അതിൽ അടയാളം വെപ്പു അതു അടക്കംചെയ്യുന്നതിന്നായി ആയാൾക്കു കൊടുക്കുന്ന ലക്കോട്ടിൽ ഇട്ടു പൂട്ടി സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥനു എല്പിച്ചു കൊടുക്കുകയും വേണം.

ശവർണർ മനസ്സുടെ നിയമനിർണ്ണയ സഭയിലേക്കു ഒരു അഡ്വക്കേറ്റ് മെമ്പറെ തിരഞ്ഞെടുപ്പാനായിട്ടുള്ള ജില്ലാധി സംസ്ഥാനത്തിലെ നിലുടമസ്ഥന്മാരായ തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരുടെ പട്ടികയിൽ , നമ്പരായ [ ] എന്നു രേഖപ്പെടുത്തിക്കാണുന്ന ആൾ ഞാൻ തന്നെ എന്നു ഞാൻ ഇതിനാൽ സത്യമായിപ്രഖ്യാപിക്കുന്നു.

സി. എൻ.,

തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരൻ.

(ഈ ഫാറം മടക്കിയയക്കുക)

തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരൻ എന്റെ മുമ്പാകെ വെച്ചു ഒപ്പിട്ടു. ഈയാളെ ഞാൻ നേരിട്ടു നിയും (അറിയിക്കുന്നു എനിക്ക് ബോദ്ധ്യമില്ലെന്നും ഈയാളെ തിരിച്ചറിയിച്ചു തന്നിരിക്കുന്നു).

എക്സ്. വൈ.,

ഡപ്യൂട്ടി കളക്ടർ.

4 - ാം ഖണ്ഡിക.

(31 - ാം ചട്ടം നോക്കുക.)

ഏതു തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാര്യത്തെ വോട്ടുപത്രത്തെ സംബന്ധിച്ചുള്ളതായിരിക്കണമെന്നും അവയുടെ ലിസ്റ്റ്.

ഏതെല്ലാം തിരഞ്ഞെടുപ്പുകളുടെ വോട്ടുപത്രങ്ങൾ ഞാൻ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നുവെന്നും ആയവ എല്ലാ തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാര്യത്തെയും ഒരു ലിസ്റ്റാക്കി താഴെ കാണിച്ചിട്ടുള്ളതു:—

ഡിവിഷന്റെ നമ്പർ.	തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാര്യത്തെ സംബന്ധിച്ചുള്ള വിവരം.	ഒപ്പ് വിവരം.

ഒപ്പ്.

തസ്തിക.

12 - ാം ചട്ടിക.

[II - ം വകുപ്പ് (xvi) എന്നതിനു പകരം, III - ം വകുപ്പ് നോക്കുക.]

തിരുവിതാംകൂർ സംസ്ഥാനത്തിലെ ഉദ്ദേശിയ സമുദായക്കാർ ഒരു അഡീഷനൽ മേലധികാരിയെ തിരഞ്ഞെടുക്കേണ്ടതിനുള്ള ചട്ടങ്ങൾ.

ഉള്ളടക്കം.

1. (1) "സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ" എന്നതിനു താഴെ ചട്ടങ്ങൾപ്രകാരം സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ പ്രവൃത്തികൾ എല്ലാമോ വല്ലതുമോ ചെയ്വാൻ തദ്ദേശ ഗവർന്മെന്റ് ഹോട്ട് സെൻറ് ജോൺ ഗസറ്റിൽ പരസ്യമായി നിശ്ചയിക്കുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ എന്നർത്ഥമാകുകയും സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ തന്റെ പ്രവൃത്തികൾ ചെയ്യേണ്ടതിനു മേലധി തൽകാലം നിയമിക്കുന്ന വല്ല ഉദ്യോഗസ്ഥനും അതിൽ ഉൾപ്പെടുകയും ചെയ്യും.

(2) "കലക്ടർ" എന്നതിനു ഡിസ്ട്രിക്ട് കലക്ടർ എന്നർത്ഥമാകുന്നു.

[(3) "എസ്റ്റേറ്റ്" എന്നതിനു—

(a) സ്ഥിരം ജാതികെട്ടിട്ടുള്ള വല്ല എസ്റ്റേറ്റോ താൽകാലികമായി ജാതികെട്ടിട്ടുള്ള ജന്മിസാരിയോ ആവക എസ്റ്റേറിന്റെയോ ജന്മിസാരിയുടെയോ വല്ല ഭാഗവും കലക്ടരുടെ കച്ചേരിയിൽ പ്രത്യേകമായി രജിസ്റ്റർ ചെയ്തിരുന്നപക്ഷം ആവക വല്ല ഭാഗം,

(b) ജാതികെട്ടാതെ കണ്ടുള്ള വല്ല പാട്ടമോ, അരപ്പട്ടമിൻ ജാഗീർ,

(c) വല്ല ഗ്രാമത്തിലെയും കുടിവാരത്തിന്നവകാശമില്ലാത്ത ഒരാൾക്കു അതിലെ നികുതിമാത്രം ഇനാമായി കൊടുത്തിരിക്കുകയും അങ്ങിനെ ഇനാമായി കൊടുത്തതായ ശ്രോത്രിയ് ഗവർന്മെന്റ് കൊടുക്കുകയോ സ്ഥിരപ്പെടുത്തുകയോ അംഗീകരിക്കുകയോ ചെയ്തിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നപക്ഷം ആവക വല്ല ഗ്രാമം അല്ലെങ്കിൽ ആവക വല്ല ഗ്രാമത്തിന്റെയും വല്ല പ്രത്യേക ഭാഗം,

(d) (a,-), (b)-ം ഖണ്ഡങ്ങളിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള എസ്റ്റേറുകളിൽ വല്ലതിലെയും ഒന്നോ അധികമോ ഗ്രാമങ്ങൾ അടങ്ങിട്ടുള്ളതും സ്ഥിരമായ ഒരു കീഴ്ക്കുടിയായ്ക അവകാശത്തിന്മേൽ നടന്നുവരുന്നതും ആയ വല്ല ഭാഗം,

എന്നു അർത്ഥമായിരിക്കയും ചെയ്യും.

(4) "കച്ചവട സംഘം" എന്നതിനു രണ്ടോ അധികമോ ആളുകൾ കൂട്ടായി വ്യാപാരം നടത്തുന്നതും 1882 ലെ ഇന്ത്യൻ കച്ചവട സംഘം ആക്ടുപ്രകാരമോ തൽകാലം നടപ്പുള്ള മറ്റു വല്ല നിബന്ധനപ്രകാരമോ രജിസ്റ്റർ ചെയ്തിട്ടില്ലാത്തതും ആയ ഒരു യോഗം എന്ന അർത്ഥമായിരിക്കയും ചെയ്യും.

(5) "ഡിസ്ട്രിക്ട് ആഫീസർ" എന്നതിനു താഴെ ചട്ടങ്ങൾപ്രകാരം ഡിസ്ട്രിക്ട് ആഫീസറുടെ പ്രവൃത്തികൾ എല്ലാമോ വല്ലതുമോ ചെയ്യേണ്ടതിനായി തദ്ദേശ ഗവർന്മെന്റ് ഹോട്ട് സെൻറ് ജോൺ ഗസറ്റിൽ പരസ്യമായി നിശ്ചയിക്കുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ എന്നർത്ഥമാകുകയും തന്റെ പ്രവൃത്തികൾ ചെയ്യേണ്ടതിനായി ഡിസ്ട്രിക്ട് ആഫീസർ തൽകാലത്തേക്കു നിയമിക്കുന്ന വല്ല ഉദ്യോഗസ്ഥനും അതിൽ ഉൾപ്പെടുകയും ചെയ്യും.

(6) "ജന്മിസാരി" എന്നതിനു ഒരു എസ്റ്റേറിന്റെ ഉടമസ്ഥൻ എന്നർത്ഥമാകുകയും ശ്രോത്രിയത്തിനുള്ള ഒരു മാലിഖാന യാണ്ടിവരുന്ന ഒരാളും അതിൽ ഉൾപ്പെടുകയും ചെയ്യും.

തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടുകയോ ചെയ്യുകയും.

2. II - ാം വകുപ്പിലെ (xi) - ാം ഖണ്ഡത്തിൽ പറഞ്ഞ പ്രകാരം മതിരാശി സംസ്ഥാനത്തിലെ ഉപഗവർണ്ണർമാർ തിരഞ്ഞെടുക്കേണ്ടതും.

3. തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നതിനു വോട്ടുചെയ്യാൻ യോഗ്യതയുള്ളവരും മതിരാശി സംസ്ഥാനത്തിനുള്ളിൽ വാസസ്ഥലമുള്ളവരും ആയി—

(a) മതിരാശി സംസ്ഥാനത്തിനുള്ളിൽ ഇരുപതിനു നിലത്തിൽനിന്നു കുറയാതെ ഗവർണ്ണർ ഉദ്ദേശിക്കുന്ന വാർഷിക വരുമാനത്തിനു ഭൂമിയിൽ കരയാതെ സംവത്സരവരവു മുതൽ നിലുടമസ്ഥന്മാരോ, അല്ലെങ്കിൽ

[(aa) തിരഞ്ഞെടുപ്പു നടക്കുന്ന പ്രദേശത്തിൽ നടപ്പുള്ളതായ ഏതിനും അടുത്തു മുമ്പുള്ള കണക്കു വർഷത്തിൽ അതായിരുന്നു ഉദ്ദേശിക്കുന്നതിൽ കുറയാതെ കണ്ടുള്ള വരവിന്മേൽ ആദായ നികുതി തന്നതുടെ സ്വന്ത കണക്കിൽ കൊടുക്കുന്നവരോ, അല്ലെങ്കിൽ]

(b) മതിരാശി ഗവർണ്ണരുടെ നിയമനിർമ്മാണ സഭയിൽ മെമ്പർമാർ ആയിരിക്കുന്നവരോ, അല്ലെങ്കിൽ

(c) മതിരാശി യൂണിവർസിറ്റിയിലെ സിൻഡിക്കേറ്റിലെ ഫെല്ലോസും ഓണറബ്ലി ഫെല്ലോസും ആയിരിക്കുന്നവരോ, അല്ലെങ്കിൽ

(d) ഗവർണ്ണരിനാൽ നല്കപ്പെട്ടതോ സമ്മതിക്കപ്പെട്ടതോ ആയ വല്ല സ്ഥാനമുള്ളവരോ ദി മോസ്റ്റ് ഓഫ് മി സ്റ്റാർ ഓഫ് ഇന്ത്യാ എന്നോ ദി മോസ്റ്റ് ഓഫ് മി ഇന്ത്യൻ എമ്പയർ എന്നോ ഉള്ള യോഗങ്ങളിലെ അംഗങ്ങളോ കൈസറി ഹിന്ദ് എന്ന മെഡൽ മാത്രം ഒരു ചരിത്രവരോ ആയിട്ടുള്ള പരോ, അല്ലെങ്കിൽ

(e) ഗവർണ്ണരിന്റെ കീഴിൽ ഗസറ്റഡ് ആഫീസ്സരായോ കമ്മിഷൻ ആഫീസ്സരായോ പ്രവൃത്തി ചെയ്യുന്നതിനു മാസത്തിൽ [പതിനഞ്ചുറുപ്പികയിൽ അധികവും] പൊൻകുറ കിട്ടുന്നവരോ,

ആയ എല്ലാ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരും തിരഞ്ഞെടുക്കാകുന്നതാകുന്നു.

4. 3 - ാം ചട്ടത്തിലെ ആവശ്യങ്ങൾക്കായി ഒരു ജില്ലാധികാരിയുടെ ഓഫീസ്സിനെ സ്റ്റേഷനിൽ നിന്നുള്ള സംവത്സര വരവു ഗവർണ്ണരിനു ആയാം കൊടുക്കേണ്ടുന്ന പേഷ്കഷും അതുപോലെയുള്ള സംഖ്യയും കിഴിച്ചു 1884 ലെ മതിരാശി തണ്ടൽ സഹായോഗ ആക്ട പ്രകാരം ആയാം കൊടുക്കുന്ന നിലവരി സംവത്സരത്തിൽ തനിക്കു കിട്ടുന്ന എന്തു പാട്ടത്തിനുമൊ ആ പാട്ടസംഖ്യയായി എടുക്കേണ്ടതാകുന്നു.

5. (1) 3 - ാം ചട്ടത്തിലെ ആവശ്യങ്ങൾക്കായി മിറാസിദാർമാർ അല്ലാത്ത നിലുടമസ്ഥന്മാരുടെ വരവു താഴെ പറയുംപ്രകാരം കണക്കാക്കപ്പെടേണ്ടതാകുന്നു —

(a) തന്റെ സ്വന്ത ഭൂമി കൃഷിചെയ്യുന്നവരായ നയത്തുവാരി ഭൂമിയുടമസ്ഥന്മാരുടെ വരവു അങ്ങിനെ കൃഷിചെയ്യുവാനുള്ള ഭൂമിയിന്മേൽ ചുമത്തീടുള്ള തുകയുടെ ഇരട്ടിക്ക തുല്യമായി എടുക്കേണ്ടതാകുന്നു.

(b) തന്റെ ഭൂമി കുടിയാന്മാർക്കു പാട്ടത്തിനു കൊടുത്തിട്ടുള്ളവരായ നയത്തുവാരി ഭൂമിയുടമസ്ഥന്മാരുടെ വരവു അങ്ങിനെ പാട്ടത്തിനു കൊടുത്തിട്ടുള്ള തായ ഭൂമിയിന്മേൽ കെട്ടിയിട്ടുള്ള തുകയെത്തുമായി എടുക്കേണ്ടതാകുന്നു.

(c) ഇനാം ഭൂമിയുടമസ്ഥന്മാരുടെ വരവു ഗവർണ്ണരിനു കൊടുക്കേണ്ടുന്നതായ പേഷ്കഷ്, ജോഡി, കിറന്റൈൻ എന്നിങ്ങിനെയുള്ള സംഖ്യ കഴിച്ചു 1884 ലെ മതിരാശി തണ്ടൽ സഹായോഗ ആക്ട 64-ാം വകുപ്പുപ്രകാരം നിലവരി എടുപ്പാട്ട സ്ഥലത്തിന്മേൽ കണക്കാക്കപ്പെട്ടുന്നതൊ ആ പാട്ട സ്ഥലത്തു തുല്യമായി എടുക്കേണ്ടതാകുന്നു.

(ക) കീഴ്ക്കുടിയാന്മാരുടെയും ഇനാംകാർമാരുടെയും കുടിയാന്മാരുടെ വരവു തുടർന്നു കുടിയാന്മാർ നടക്കേണ്ടതായ ശ്രീമതിക്കു 1884 ലെ മദിരാശി താല്ക്കാലിക സർട്ടയാശ്ര ആക്ടിലെ 64 - ാം വകുപ്പിപ്രകാരം തീർപ്പുപ്പെടുത്തിയ സംഖ്യ വസ്തുവകയ പാട്ടത്തിൻറെ ഭാഗത്തിൽ നിന്നോ തുല്യമായി ഏറ്റുകൊണ്ടതാകുന്നു;

എന്നാൽ (ക) എന്ന ഖണ്ഡത്തിൽ നിയമിച്ചിട്ടുള്ളതുപോലെ പാട്ടം കൂടാതെയോ അന്യൂനമായ പാട്ടത്തിനോ ശ്രീമതി കൈവശപ്പെടുത്തിയ കുടിയാന്മാരുടെ വരവോടു യഥാർത്ഥത്തിൽ വല്ല പാട്ടവും, ചുമത്തിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ അതിനോ അതിന്റെ ഭാഗത്തിനോ അന്യൂനമായ പാട്ടത്തിനോ അതിന്റെ ഭാഗത്തിനോ അതേ തരത്തിലും അതേ സൌകര്യത്തിലും ഉള്ള ശ്രീമതിക്കു സാധാരണമായി കൊടുക്കുന്ന പാട്ടത്തിനോ തമ്മിലുള്ള വ്യത്യാസം കൂട്ടിച്ചേർക്കേണ്ടതുമാകുന്നു.

(ഖ) കീഴ്ക്കുടിയാന്മാരുടെ കായ്ത്തിന്റെ അവകാശം വരവു തൽകുടിയാന്മാർക്കു തീർപ്പുപ്പെടുത്തിട്ടുള്ളതായ വരവിന്റെ പകുതിക്കു കുറയാതെ ഏർപ്പെടുത്തുന്നതാകുന്നു.

(2) വല്ല സംഗതിയിലും വല്ല ശ്രീമതിയുടെയും കായ്ത്തിൽ ഗവർണ്മെന്റിനോ മേലാധികാരിയായ ഉടമസ്ഥനോ പ്രത്യേകമായ ജപവരിയോ രണ്ടാംവിള നികുതിയോ ഏർപ്പെടുത്തുന്നതു കൊണ്ടു ആവക ജപവരിയും നികുതിയും ഈ ചട്ടപ്രകാരം വരവു കണക്കാക്കുന്നതിൽ അതുപോലുള്ള സംഗതിപോലെ അയ്യടെയോ പാട്ട സംഖ്യയുടെയോ ഭാഗമായി വിചാരിക്കേണ്ടതുമാകുന്നു:

എന്നാൽ ജപവരിയോ രണ്ടാംവിള നികുതിയോ ഗവർണ്മെന്റിനു വേണ്ടി മറ്റൊരാളിൽനിന്നു പിടിക്കുന്ന ഒരു നിലം ഉടമസ്ഥൻ ഈ ചട്ടപ്രകാരമോ 4 - ാം ചട്ടപ്രകാരമോ ആയാളുടെ വരവു തീർപ്പുപ്പെടുത്തുന്നതിൽ അങ്ങനെ പിടിക്കുന്ന യാതൊരു സംഖ്യയും കണക്കിൽ ചേർപ്പിക്കേണ്ടതിനു അവകാശപ്പെട്ട ഉടമസ്ഥനും ആകുന്നു.

(3) 4 - ാം ചട്ടത്തിനോ ഈ ചട്ടത്തിലെ (1) എന്ന ഉപചട്ടത്തിനോ വിരോധമില്ലാതെ ശ്രീമതിയിൽനിന്നുള്ള വരവു യാതൊരു സംഗതിയിലും കണക്കെടുപ്പാൻ പാടില്ലാതെ വിശേഷ സംഗതിയിൽ കലക്ടർ ഈ ചട്ടങ്ങളുടെ ആവശ്യങ്ങൾക്കായി ആ വരവു തീർപ്പുപ്പെടുത്തേണ്ടതു അനിക്ക കിട്ടുവാൻ കഴിവുള്ളതായി എന്തെങ്കിലും ശരിയായ അറിവു ആവശ്യമാകിയാകുന്നു.

(4) ഈ ചട്ടപ്രകാരവും 4 - ാം ചട്ടപ്രകാരവുള്ളതു എല്ലാ സംഗതികളിലും വരവു കണക്കെടുക്കേണ്ടതായ കണക്കു കിട്ടുവാനായ ഒടുവിലത്തെ ഫസലി സംവത്സരത്തെ സംബന്ധിച്ചു ആസ്പദമാക്കി വേണ്ടതാകുന്നു. എന്നാൽ ഫസലി സംവത്സരത്തിനുള്ള കണക്കു കിട്ടാൻ സാദ്ധ്യമല്ലാത്ത സംഗതികളിൽ വരവു കണക്കെടുക്കേണ്ടതായ കണക്കു കിട്ടാവുന്ന അടുത്തു കഴിഞ്ഞ കാലത്തെ സംബന്ധത്തെ ശരാശരി ആസ്പദമാക്കി വേണ്ടതാകുന്നു.

6. 3 - ാം ചട്ടത്തിലെ ആവശ്യങ്ങൾക്കായി എല്ലാ നിലുടമസ്ഥന്മാരുടെയും സംവത്സര വരവുകണക്കു കൂട്ടുന്നതിൽ—

(ക) ഒരു എസ്റ്റേറ്റിൽനിന്നു കിട്ടുന്ന വരവു ഒരു എസ്റ്റേറ്റു അല്ലാതെ കൈവശമുള്ള വല്ല ശ്രീമതിയിൽനിന്നും കിട്ടുന്ന വരവോടുകൂടി കണക്കാക്കിക്കൂടാത്തതാകുന്നു. എന്നാൽ ഒരു ഒന്നിലധികം നിലപാടോടുകൂടി കണക്കു കൂട്ടാവുന്നതാകുന്നു.

(ഖ) (ക) എന്ന ഖണ്ഡത്തിലെ നിയമങ്ങൾക്കനുസരിച്ചു ഉപചട്ടമായ എങ്ങിനെയായിരുന്നാലും ഒന്നിൽ എന്നെ ഖണ്ഡം ശ്രീമതിയിൽനിന്നു കിട്ടിവരുന്ന

വരവുകൾ ഒന്നായി കണക്കാക്കുന്നതാകുന്നു. എന്നാൽ 13 - ാം വകുപ്പ് (2) - ാം ഉപവകുപ്പിലും 14 - ാം വകുപ്പിലും പറഞ്ഞ ഭൂമിയുടെ കാര്യത്തിൽ അവയിൽനിന്നു കിട്ടുന്നതായ വരവു മറ്റു ഭൂമിയിൽനിന്നു കിട്ടുന്നതായ വല്ല വരവോടും ചേർത്തുകൂടാത്തതാകുന്നു. എന്നാൽ അപ്രകാരത്തെ ഭൂമിയുടെ സംഗതിയിൽ കൂട്ടവസ്തുനായതൊരു കുടുംബത്തിന്റെയോ പ്രതിനിധിയായിരിപ്പാൻ തക്ക വകുപ്പുപ്രകാരം രണ്ടാമതൊരു ഭൂമിയുടെ ഉടമസ്ഥൻ ശിഷാർശ്ശു ചെയ്യപ്പെട്ടതെയോ അപേക്ഷിയായിരിക്കയോ ചെയ്യുന്നപക്ഷം ചേർക്കുന്നതിനു വിരോധമില്ലാത്തതാകുന്നു.

(ഗ) ഒരു കലക്ടരുടെ കച്ചേരിയിൽ പ്രാന്തമായി രജിസ്റ്റർ ചെയ്യപ്പെടാത്തതായി ഒരു എസ്റ്റേറ്റോടു കൂടിയതായ ഒരു ഭാഗത്തിങ്കൽനിന്നു കിട്ടിയതായ വരവു കണക്കിൽ ചേർത്തുകൂടാത്തതാകുന്നു. എന്നാലതുപോലെ ഭൂമിയിൽനിന്നു കിട്ടിവരുന്ന വരവു മറ്റു വല്ല മാർഗ്ഗമായും കിട്ടിവരുന്ന വരവു സഹിതം കണക്കാക്കിക്കൂടാത്തതാകുന്നു.

7. യാതൊരുത്തനും താൻ പാത്രവത്കരിച്ച ജില്ലയിൽ അപ്പോൾ വോട്ടു ചെയ്വാനുള്ള അവകാശപ്പെട്ട കൂടാത്തതാകുന്നു. അവന്റെ പേർ മറ്റു വല്ല ജില്ലകളിലുള്ള തിരഞ്ഞെടുപ്പു കാര്യങ്ങടെ പട്ടികയിൽ ചേർത്തുകൂടാത്തതാകുന്നു.

8. മേൽ വിവരിച്ച പ്രാപ്തികളിൽ ഒന്നിൽ എങ്കിലും ഒരു തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരനു ഉണ്ടായിരിക്കുമെങ്കിലും ഒരു വോട്ടിൽ കവിഞ്ഞു ആയാൾ യാതൊരവസരത്തും വോട്ടു ചെയ്തുകൂടാത്തതാകുന്നു.

തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരുടെ പട്ടിക.

[9. (1) ഓരോ കൊല്ലത്തിലും ക്രമപ്രായമാസത്തിൽ നിശ്ചിതനായ ആഫീസർ ഈ പട്ടികയോടു ചേർന്ന 1 - ാം മാതിരിയിൽ ഒരു കരട് തിരഞ്ഞെടുപ്പു പട്ടികയും അതോടുകൂടി വേണ്ടപോലെ തിരഞ്ഞെടുപ്പു പട്ടികയിൽ ചേർത്തിട്ടുള്ള വിവരങ്ങളെയൊ അങ്ങനെ ചേർത്തിട്ടുള്ള വിവരങ്ങളിൽ വിട്ടുപായതിനെയൊ സംബന്ധിച്ചുള്ള വല്ല ആക്ഷേപവും ആഗസ്റ്റു 31 - ാം തീയതിക്കു മുമ്പിന്നു ഓരോ ഡിസ്ട്രിക്ടിലെ കലക്ടരുടെ അടുക്കൽ ബോധിപ്പിക്കാമെന്നു പറയുന്നതായ രജിസ്റ്ററിയിലും ഫോട്ട് സെൻറ് ജോർജ്ജ് ഗസറ്റിലും സംബന്ധപ്പെട്ട ഓരോ ഡിസ്ട്രിക്ടിലെ സർക്കാർ ഗസറ്റിലും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തേണ്ടതാകുന്നു.

(2) ആ കലക്ടർ തിരഞ്ഞെടുപ്പു പട്ടികയെപ്പറ്റിയുള്ള ആക്ഷേപങ്ങൾ വിചാരണ ചെയ്യാനായി ഒരു സ്ഥലവും സമ്പ്രദായം 30 - ാം തീയതിയിൽ വൈകിപ്പിക്കാത്ത ഒരു തീയതിയും നിശ്ചയിക്കേണ്ടതും അങ്ങിനെ നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള സ്ഥലത്തെയും തീയതിയെയും പറ്റിയ അറിയിപ്പു സംബന്ധപ്പെട്ട എല്ലാ കക്ഷികൾക്കും തക്കതായ ഗവണ്മെന്റു നിശ്ചയിക്കുന്നപ്രകാരത്തിൽ കൊടുക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

(3) കലക്ടർ (2) - ാം ഉപവകുപ്രകാരം നിശ്ചയിച്ച തീയതിക്കു മുമ്പായി അയാൾതന്നെ ഡിസ്ട്രിക്ടിനു സംബന്ധിക്കുന്നേടത്തോളം ഉള്ളതായ തിരഞ്ഞെടുപ്പു പട്ടിക തന്റെ സ്വന്ത മനസ്സാലെ പുനഃശോധന ചെയ്യാവുന്നതും അങ്ങിനെ പുനഃശോധന ചെയ്യുന്നതിൽ ആ പട്ടികയിൽ ചെയ്യേണ്ടുന്ന വല്ല ഭേദവും (3) - ാം ഉപവകുപ്രകാരം നിശ്ചയിച്ച തീയതിക്കു മുമ്പായി തദ്ദേശ ഗവണ്മെന്റു നിശ്ചയിക്കുന്നപ്രകാരത്തിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തേണ്ടതും ആകുന്നു.

(4) (2) - ാം ഉപവകുപ്രകാരം നിശ്ചയിച്ച സ്ഥലത്തുവെച്ചും തീയതിയിലും കലക്ടർ തിരഞ്ഞെടുപ്പു പട്ടികയെപ്പറ്റിയും തന്റെ സ്വന്ത മനസ്സാലെ താൻ തിരഞ്ഞെടുപ്പു പട്ടി

കയിൽ ചെയ്ത വല്ല പുനരവലോകനത്തിനും ഉള്ള അധികാരങ്ങളെ വിചാരണ ചെയ്യുന്നതിൽപ്പെട്ടതെന്തും ആകുന്നു.

(5) ഒക്ടോബർ 1 – ാം തീയതി ചേർത്ത് പുനരവലോകനം ചെയ്യുന്നതിനുള്ള തിരഞ്ഞെടുപ്പ് പട്ടികയുടെ ഒരു പ്രതി വിട്ടുനിന്ന് ആഫീസർക്ക് ലഭിക്കുന്നതിനുള്ള ഏർപ്പാടുകൾ ചെയ്യേണ്ടതാണ്.

(6) ഒടുവിലത്തെ തിരഞ്ഞെടുപ്പ് പട്ടിക ഒക്ടോബർ 31 – ാം തീയതിയോ അതിനു മുമ്പോ ഫോട്ടോ സെൻസസ് ജോലി ഗസറ്റിലും സംബന്ധപ്പെട്ട ഡിസ്ട്രിക്ടുകളിലെ സർക്കാർ ഗസറ്റുകളിലും വിട്ടുനിന്ന് ആഫീസർ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തേണ്ടതും ആവശ്യമായ തിരഞ്ഞെടുപ്പ് പട്ടിക നവമ്പർ 1 – ാം തീയതി നടപ്പായിവരുന്നതും പിന്നീടത്തെ ഒടുവിലത്തെ തിരഞ്ഞെടുപ്പ് പട്ടിക പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതുവരെ പ്രാബല്യപ്പെട്ടുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതും ആകുന്നു.

(7) ഈ ചട്ടത്തിൽ പറഞ്ഞ തീയതികൾ ഫോട്ടോ സെൻസസ് ജോലി ഗസറ്റിലും അതതു ഡിസ്ട്രിക്ടുകളിലെ സർക്കാർ ഗസറ്റുകളിലും പരസ്യപ്പെടുത്തുന്നതിനു മുമ്പ് ഏതെങ്കിലും സർക്കാരിന്റെ അപ്പീലോ മേൽപ്പെട്ടതുകയും ചെയ്യാം.

10. ഈ ചട്ടങ്ങൾപ്രകാരം ഒരു മണ്ഡലത്തെ തിരഞ്ഞെടുക്കുവാൻ തിരഞ്ഞെടുപ്പുകമ്മീഷണർ തീരുമാനിച്ചിട്ടുണ്ടായാൽ ഈ നടപടിക്രമങ്ങൾപ്രകാരം ഗവർണർ ജനറൽ കല്പിക്കുന്ന പരസ്യത്തിന്റെ തീയതിക്കു പ്രബലപ്പെടിരിക്കുന്ന തിരഞ്ഞെടുപ്പ് പട്ടിക പല്ല് ആ മണ്ഡലത്തിലെ ആവശ്യമായ തിരഞ്ഞെടുപ്പിൽ വോട്ടുചെയ്വാൻ യോഗ്യതയുള്ള ആളെന്നോ ഇല്ലാത്ത ആളെന്നോ എന്നു തീർപ്പുപ്പെടുത്തേണ്ടതിനു തീർപ്പായ തെളിവായിരിക്കുകയും ചെയ്യും.]

11. 13 – ാം വകുപ്പ് (2) – ാം ഉപവകുപ്രകാരമോ 14-ാം, 15-ാം, 16 – ാം ഈ ചട്ടങ്ങളിലേതെങ്കിലും പ്രകാരമോ ഒരു കൂട്ടം കൂട്ടമേസ്ഥന്മാർക്കോ ഒരു കൂട്ടം കൂട്ടംജോത്തിന്റെയോ ഒരു വ്യാപാര സംഘത്തിന്റെയോ പ്രതിനിധിയായിരിപ്പാൻ ശിപാർശ ചെയ്യപ്പെട്ടുകയോ അവകാശപ്പെടുകയും ചെയ്യുകയും വോട്ടെടുപ്പാർ അവരെ അവകാശപ്പെടുത്തുന്നതായ ഒരു ആൾ യോഗ്യതയോ ഒരു പ്രത്യേക പ്രത്യേക യോഗ്യതയോ തനിക്കു തന്നെ ഉണ്ടായിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു എന്നാൽ തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരുടെ പട്ടികയിൽ പ്രതിനിധിയുടെ നിലയെ പ്രതികിടുന്ന നിലയിലോ തൽസ്ഥാപിച്ചേർക്കേണ്ടതെന്നു തൽസ്ഥാപിക്കുന്നതിനുള്ള അവകാശത്തെ തീർപ്പാക്കുവാനുള്ളതാകുന്നു. എന്നാൽ അവകാശപ്പെടുന്നവരുടെ പേർ ആ നിലകളിൽ ഒന്നിനെമാത്രം അനുസരിച്ചും സാധാരണയായി കയറാൻ പാടുള്ളതല്ലെങ്കിലും പട്ടികയിലും മാത്രമേ ചേർത്തുള്ളൂ.

12. ഈ ചട്ടങ്ങളിൽ വ്യക്തമായി നിയമിച്ചിട്ടുള്ളതുപോലെയല്ലാതെ ഒരു സർക്കാർ രജിസ്റ്റർ ചെയ്തിട്ടുള്ളതായ നിലയിൽനിന്നു കിട്ടിവരുന്ന വരവു മുതലുകൊണ്ടു വോട്ടുചെയ്യുവാൻ അവകാശപ്പെടുന്ന യാതൊരാളും ഏതു ശ്രുതിയിലെങ്കിലും നിന്നു വരവുണ്ടാകുന്നതൊരു ശ്രുതിയും രജിസ്റ്ററിൽ "തൽസ്ഥാപിത പേരിൽ രജിസ്റ്റർ ചെയ്തിട്ടുള്ളതുകൊണ്ടു വോട്ടുചെയ്വാനുള്ള അവകാശം അഥവാ തീർപ്പാക്കപ്പെടുന്നതിൽ ആ വരവു കൗണ്ടിൽ ചേർക്കുന്നതിനുള്ള അവകാശപ്പെട്ട കൂടാത്തതാകുന്നു.

13. (1) ശ്രുതിയുടെ ഒരു ഉടസ്ഥന്റെ പേരിൽ രജിസ്റ്റർ ചെയ്തിട്ടുള്ള സംഗതിയിൽ ആ ഉടസ്ഥന്റെ പേർ മാത്രമേ തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരുടെ പട്ടികയിൽ ചേർക്കാൻ പാടുള്ളൂ.

(2) പല ആളുകളുടെയും ശ്രുതിയുടെ കൂട്ടമേസ്ഥന്മാരായി രജിസ്റ്റർ ചെയ്തിരിക്കുന്ന സംഗതിയിൽ അങ്ങിനെ രജിസ്റ്റർ ചെയ്യപ്പെട്ട പ്രായംതികഞ്ഞ പുരുഷന്മാരിൽ അധികപക്ഷം തങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ വോട്ടുചെയ്വാൻ യോഗ്യതയുള്ളവനായ വല്ലവനേയും വോട്ടുചെയ്യുന്ന കാര്യങ്ങൾക്കായി തങ്ങളുടെ പ്രതിനിധിയായിരിപ്പാൻ വേറൊരുവനായി നിയമിക്കാവുന്നതാകുന്നു. അങ്ങിനെ പ്രതിനിധിയായ ആളുടെ പേരുമാത്രമേ അയാൾ

പാർത്തുവരുന്ന ജില്ലകളുടെ തിരഞ്ഞെടുപ്പു പട്ടികയിൽ ചേർത്തുകൊടുക്കുക.

വിവരണം.—1895 ലെ മലബാർ നിലം രജിസ്ട്രേഷൻ ആക്ടിലെ 14 - ാം വകുപ്പു പ്രകാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്യപ്പെട്ട ടെനന്റഥന്റെയും മറ്റൊരാളുടെയും കൂട്ടുപേരിൽ വഴിസ്സുറാക്കിട്ടുള്ള ശ്രീ ... ം കുട്ടത്തിന്റെ താൽപര്യത്തിൽ കൂട്ടടനഥനുടെപേരിൽ രജിസ്റ്റുറാക്കിട്ടുള്ള ശ്രദ്ധിയല്ല.

14. ഒരുകുടുംബത്തായസനിയമപ്രകാരമോ അല്ലിയസന്താന നിയമപ്രകാരമോ മറ്റു അവിഭക്തമായ കുടുംബമായുള്ള കൂട്ടുകുടുംബത്തിലൊരു സ്ത്രീയുടെ പേരിൽ രജിസ്റ്റർ ചെയ്തിരിക്കുകയും സ്ത്രീയായതുകൊണ്ടുള്ള അയോഗ്യതയില്ലായിരുന്നുവെങ്കിൽ രജിസ്റ്റാക്കപ്പെട്ട അപേക്ഷ വോട്ടുചെയ്യുന്നതിനുള്ള യോഗ്യതയുണ്ടാക്കിത്തീർക്കുകയും ചെയ്തുവായിരുന്ന സംഗതിയിൽ കുടുംബത്തിലെ ഉത്തര പുരുഷൻമാരിൽ ആരെങ്കിലും വോട്ടുചെയ്യാൻ യോഗ്യതയുള്ള പക്ഷം വോട്ടുചെയ്യുന്ന കാര്യത്തിലേക്ക കുടുംബത്തിന്റെ പ്രതിനിധിയായി ആരെയാണ് പാർത്തുവരുന്ന ജില്ലകളുടെ തിരഞ്ഞെടുപ്പുകളുടെ പട്ടികയിൽ ചേർക്കേണ്ടതെന്നും. ഉത്തര പുരുഷന്മാരുടെ അഭാവത്തിനെ യോഗ്യതയില്ലെങ്കിൽ കുടുംബത്തിന്റെ കൈവശമുള്ള വസ്തുവിന്റെ കാര്യത്തിൽ യാതൊരാളെയും പട്ടികയിൽചേർത്തുകൊടുക്കാൻപാടില്ലാത്തതുമാകുന്നു.

15. ഒരു കുടുംബത്തിന്റെ നിലയിൽ ആദായ നികുതി കൊടുപ്പാൻ ആ കുടുംബത്തിന്മേൽ നികുതി ചുമത്തിയിരിക്കുന്നു സംഗതിയിൽ തങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ വോട്ടുചെയ്യാൻ യോഗ്യതയുള്ള വല്ല ആളെയും വോട്ടുചെയ്യുന്ന കാര്യത്തിലേക്ക പ്രതിനിധിയായി എഴുതിയ ഉടനെ കുടുംബത്തിലെ പ്രായം തികഞ്ഞ പുരുഷന്മാരിൽ അധികപക്ഷം ശിഫാർശു ചെയ്യുവുന്നതാകുന്നു. അങ്ങിനെ പ്രതിനിധിയായിരിക്കുന്ന ആളുടെ പേർമാത്രമെ ആദ്യമായി പാർത്തുവരുന്ന ജില്ലകളുടെ തിരഞ്ഞെടുപ്പുകളുടെ പട്ടികയിൽ ചേർക്കാവു. അങ്ങിനെ ശിഫാർശു ചെയ്യാത്ത സംഗതിയിൽ ആദായ നികുതി അടക്കുന്നകാര്യത്തിൽ പട്ടികയിൽ പേർ ചേർത്തുകൊടുത്തതാകുന്നു.

16. മേൽപ്പറഞ്ഞ അംശങ്ങൾക്കൊന്നും ചേർന്നിട്ടുള്ളതായ ഒരു വ്യാപാര സംഘം നിലവിലുള്ള ഏതാനും താലൂക്കുകളുടെ അടിസ്ഥാനത്തിന്മേൽ ആദായനികുതി കൊടുക്കുന്ന സംഗതിയിൽ ആ വ്യാപാരസംഘത്തിനു വേണ്ടി വോട്ടുചെയ്യാൻ യോഗ്യതയുള്ളതായ അവരിലൊരാളെ ആ സംഘത്തിലെ പ്രായം തികഞ്ഞ പുരുഷന്മാരിൽ അധികപക്ഷം പ്രയത്നപ്പെടുത്തുകയായി ശിഫാർശു ചെയ്യാവുന്നതാകുന്നു. ആയാളുടെ പേർമാത്രമെ ആദ്യമായി പാർത്തുവരുന്ന ജില്ലകളുടെ തിരഞ്ഞെടുപ്പുകളുടെ പട്ടികയിൽ ചേർക്കാവു. അങ്ങിനെ ശിഫാർശു ചെയ്യാത്ത സംഗതിയിൽ വ്യാപാരസംഘത്തിന്റെ കാര്യത്തിനു തിരഞ്ഞെടുപ്പുകളുടെ പട്ടികയിൽ യാതൊന്നും ചേർക്കേണ്ടതുമല്ല.

17. ഇതിനു മുമ്പു നിയമിച്ചുപോരുകയല്ലാതെ യാതൊരാൾക്കും തന്റെ സ്വന്ത അവകാശത്തിലും വിധേയിച്ചു മറ്റേതുപ്രകാരമല്ലാതെയും നിന്നുകൊണ്ടുള്ള മുതൽ യോഗ്യത ആധാരമാക്കി ഇപ്പോഴത്തെപക്ഷം തിരഞ്ഞെടുപ്പുകളുടെ പട്ടികയിൽ തന്റെ പേർ ചേർക്കേണ്ടതിനു അവകാശമുണ്ടാകുന്നതല്ല.

തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നിശ്ചയങ്ങളെ യോഗ്യകളും അവയെ ശിഫാർശു ചെയ്യലും.

18. (1) ഈ നിയമങ്ങൾപ്രകാരം തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടേണ്ടതിനു അയോഗ്യനല്ലാത്തവനും [തിരഞ്ഞെടുപ്പു പട്ടികയിൽ പേരുള്ളവനും] ആയ വല്ല ആളെയും തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നിൽക്കുന്ന ഒരാളായി ശിഫാർശു ചെയ്യാവുന്നതാകുന്നു.

(2) ആവക ശിഫാർശു ഇട പട്ടികയോട് ചേർത്തിട്ടുള്ള II എന്ന മാതിരിയിലുള്ള ഒരു ശിഫാർശുപത്രമായി ചെയ്യണ്ടതാകുന്നു. ആ ശിഫാർശുപത്രം വല്ല തിരഞ്ഞെടുപ്പു കാരനും അപേക്ഷിച്ചാൽ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ ആയാൾക്കു കൊടുക്കണ്ടതുമാകുന്നു.

(3) ഓരോ ശിഫാർശുപത്രത്തിലും ശിഫാർശുചെയ്യുകയും അതു പിൻതാങ്ങുകയും ചെയ്യുന്ന രണ്ടു തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാർ ഒപ്പിടേണം.

എന്നാൽ ഒന്നിൽ അധികം ശിഫാർശുപത്രത്തിൽ യാതൊരു തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരനും ഒപ്പിട്ടുകൊടുത്തതാകുന്നു.

[(4) എല്ലാ ശിഫാർശുപത്രവും സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തേണ്ടതിനായി തദ്ദേശ ഗവർമ്മെന്റു നിശ്ചയിക്കുന്ന തീയതിക്കും സമയത്തും സ്ഥലത്തും അങ്ങിനെ ചെയ്വാൻ ഹാജരാകേണ്ടതും ശിഫാർശു ചെയ്യപ്പെട്ട ആൾക്കു തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നില്പാൻ മുൻസ്സൂചനയുള്ള സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥനു മോശമല്ലാത്ത മാതിരിയുടെ ഉൻമാശത്തിനു നിർണ്ണയിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതിൽ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ മറ്റു വ്യവസ്ഥാനം സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തി ആയതു രജിസ്റ്റർചെയ്തു കഴിഞ്ഞാൾക്കു റിട്ടർണിങ്ങ് ആഫിസർക്കു താമസിയാതെ കയയ്ക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.]

19. ശിഫാർശുപത്രങ്ങളുടെ പരിശോധനക്കായി നിശ്ചയിച്ച തീയതിക്കും സമയത്തിനും മുമ്പായി റിട്ടർണിങ്ങ് ആഫിസർക്കു എത്തിക്കിട്ടാത്ത ശിഫാർശുപത്രങ്ങൾ തള്ളിക്കളയുന്നതുമാകുന്നു.

[20. (1) തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു കുറഞ്ഞകാലം ശിഫാർശുചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ഒരാൾ പോട്ടു പത്രങ്ങൾ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ച തീയതിക്കു പതിനാലു പൂർണ്ണദിവസങ്ങളിൽ കുറയാതെ മുമ്പായൊ ശിഫാർശുപത്രങ്ങൾ പരിശോധിച്ചുനോക്കുന്നതിനും പോട്ടു പത്രങ്ങൾ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്നതിനും നിശ്ചയിച്ച തീയതികൾക്കു ഇടക്കുള്ള കാലം പതിനാലു പൂർണ്ണദിവസങ്ങളിൽ കുറഞ്ഞിരിക്കുന്നപക്ഷം അവയിലെ പരിശോധിക്കുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ച തീയതിയിൽ മൈകാതലായൊ എഴുതി ഒപ്പിട്ട ഒരറിയിപ്പു റിട്ടർണിങ്ങ് ആഫിസർക്കു എല്പിച്ചുകൊടുത്തു താൻ തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നില്ക്കുന്നതിൽനിന്നു പിൻവലിക്കാവുന്നതാകുന്നു.

(2) പിൻ വലിച്ചതിനെപ്പറ്റി റിട്ടർണിങ്ങ് ആഫിസർ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥനു അറിവു കൊടുക്കേണ്ടതും അങ്ങിനെ അറിയിച്ചാൽ അദ്ദേഹം തിരഞ്ഞെടുപ്പിങ്കിനിന്നു പിൻവലിച്ച വല്ല ആളുടെയും പേർ തദ്ദേശ ഗവർമ്മെന്റു നിശ്ചയിക്കുന്ന വിധത്തിൽ ഉടനെ പരസ്യപ്പെടുത്തേണ്ടതും തിരഞ്ഞെടുപ്പിങ്കിനിന്നു പിൻവലിച്ച ആളുടെപേർ പോട്ടു പത്രത്തിൽനിന്നു നീക്കം ചെയ്യേണ്ടതും ആകുന്നു.

(3) തിരഞ്ഞെടുപ്പിൽനിന്നു പിൻവലിച്ച ഒരാളെ പിൻവലിച്ചതു ദുർബലപ്പെടുത്തുകയൊ അയാൾ തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു വീണ്ടും രംഗ പ്രവേശകനായി നില്ക്കുകയൊ ചെയ്വാൻ പാടുവകിയുള്ളതുമല്ല.]

* ശിഫാർശുപത്രങ്ങളുടെ പരിശോധന.

21. (1) ശിഫാർശുപത്രങ്ങളുടെ പരിശോധനക്കായി തദ്ദേശ ഗവർമ്മെന്റിനാൽ നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ട തീയതിക്കും സമയത്തും തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നില്ക്കുന്ന ഓരോരുത്തരും ആയാളെ ശിഫാർശുചെയ്ത ആളും ആയതു പിൻതാങ്ങിയ ആളും നിശ്ചയിച്ച സ്ഥലത്തു ഹാജരാകുന്നതും റിട്ടർണിങ്ങ് ആഫിസർക്കു മേൽപ്രകാരം അയപ്പുകിട്ടിയതായി തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നില്ക്കുന്ന എല്ലാ ആളുകളുടെയും ശിഫാർശുപത്രങ്ങൾ പരിശോധിക്കേണ്ടതിനു ആയാൾ അവരെ സന്നിധിക്കേണ്ടതുമാകുന്നു.

[(2) ഒരു തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരനെങ്കിലോ അതിലധികമോ ശിഫാർശുപത്രങ്ങളിൽ ഒപ്പിട്ടിരുന്നു സംഗതിയിൽ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥനു കണ്ടുപിടിക്കുവാൻ കഴിയുന്ന ശിഫാർശുപത്രം

ഒഴികെയുള്ള എല്ലാ ശിഫാർശുപത്രങ്ങളും അസാധുവെന്നു വിചാരിക്കപ്പെടേണ്ടതും റിട്ടർണിങ്ങ് ആഫിസർക്കു മറ്റു ശിഫാർശുപത്രങ്ങളിൽ ഒന്നാമതു കിട്ടിയതു ഏതെന്നു തീർച്ചപ്പെടുത്തുവാൻ ആയാൾക്കു കഴിവില്ലാതിരിക്കുന്നപക്ഷം ആ ശിഫാർശു പത്രങ്ങൾ രണ്ടോ എണ്ണമോ അസാധുവെന്നു വിചാരിക്കപ്പെടേണ്ടതും ആകുന്നു.

(3) റിട്ടർണിങ്ങ് ആഫിസർ ശിഫാർപത്രങ്ങൾ പരിശോധിക്കേണ്ടതും നടപടിക്രമം സാധുവല്ലെന്നു ന്യായത്തിന്മേൽ വല്ല ശിഫാർശുപത്രത്തിന്റെയും കാര്യത്തിൽ കൊണ്ടുവരാവുന്ന എല്ലാ ആക്ഷേപങ്ങളും തീർപ്പുചെയ്യേണ്ടതും ആ ന്യായത്തിന്മേൽ വല്ല ശിഫാർശുപത്രവും തന്റെ സ്വന്ത അഭിപ്രായപ്രകാരമോ ഒരുവിധ ആക്ഷേപപ്രകാരമോ തള്ളിക്കളയാവുന്നതും ആകുന്നു. റിട്ടർണിങ്ങ് ആഫിസർ ചെയ്യുന്ന തീർപ്പു ഏതു ശിഫാർശുപത്രത്തിന്റെ കാര്യത്തിൽ ആ തീർപ്പുചെയ്യുന്നുവൊ ആ ശിഫാർശുപത്രത്തിന്മേൽ എല്ലാ സംഗതിയിലും കൂടാതെ എൻഡോർസുചെയ്യേണ്ടതും ആ തീർപ്പു VIII-ാം XVI-ാം വകുപ്പുകളിൽ നിയമിച്ചപ്രകാരം ഒഴികെ മടക്കിലത്തെ തീർപ്പായിരിക്കുന്നതും ആകുന്നു.]

[1][വോട്ടുചെയ്യൽ.

22. (1) [ക്രമപ്രകാരം ശിഫാർശുചെയ്യപ്പെട്ട ഒരാൾ മാത്രമേ തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നില്ക്കുന്നുള്ളു] എങ്കിൽ റിട്ടർണിങ്ങ് ആഫിസർ ആയാളെ തിരഞ്ഞെടുത്തതായി ഉടനെ തന്നെ അറിയിക്കുന്നതാകുന്നു.

(2) [ക്രമപ്രകാരം ശിഫാർശുചെയ്യപ്പെട്ടവരായ രണ്ടിൽ അധികം ആളുകൾ തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നില്ക്കുന്നു] പക്ഷം അവരുടെ പേർ തദ്ദേശ ഗവർന്മെണ്ടു നിശ്ചയിക്കുന്ന മാതിരിയിൽ റിട്ടർണിങ്ങ് ആഫിസർ ഉടനെ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തേണ്ടതാകുന്നു.

23. (1) തന്റെ വോട്ടു കൊടുക്കുന്നതിനീച്ഛിക്കുന്ന എല്ലാ തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരനും ആ കാര്യത്തിനായി തിരഞ്ഞെടുപ്പു പട്ടികയിൽ തന്റെ പേരുള്ള ഡിസ്ട്രിക്ടിൽ തദ്ദേശ ഗവർന്മെണ്ടു് അതിനുവേണ്ടി നിശ്ചയിക്കുന്ന സ്ഥലത്തും തീയതിക്കും സമയത്തും ഹാജരാകേണം.

(2) അതിന്റെ പേക്ഷം സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ തന്നെ പട്ടികയോടു ചേർത്ത III എന്ന മാതിരിയിൽ ഓരോ വോട്ടുപത്രം വീതം തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരനു കൊടുക്കേണ്ടതും അതിൽ തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നില്ക്കുന്ന ആളുകളുടെ പേർ എഴുതേണ്ടതും ആകുന്നു. ഒരു വോട്ടുപത്രം ഇടാൻ അയാളോടാവശ്യപ്പെട്ടു ഓരോ ലക്കോടും കൊടുക്കേണ്ടതാണു.

(3) സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ മുമ്പാകെവെച്ചു ആ പത്രത്തിന്റെ മറുപുറത്തുള്ള സത്യവാചകത്തിൻ കീഴിൽ തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരൻ വോട്ടു പത്രത്തിന്റെ മുൻഭാഗത്തുള്ള ഉപദേശങ്ങൾക്കനുസരിച്ചു ഒപ്പിടുകയും അതേ ഉപദേശങ്ങൾ നിന്നയിക്കപ്പെട്ടവിധത്തിൽ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ അങ്ങിനെ ഒപ്പിട്ടതു സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുകയും വേണം.

(4) അതിന്മേൽശേഷം സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ തെയ്യാറാക്കിക്കൊടുക്കേണ്ടതും മറ്റുള്ളവർക്കു കാണുവാൻ കഴിയാത്തതും തക്കതായ ഒരു സ്ഥലത്തു തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരൻ പോയി വോട്ടുപത്രത്തിന്റെ മുൻഭാഗത്തുള്ള ഉപദേശങ്ങൾക്കനുസരിച്ചു ആ പത്രത്തിൽ അവന്റെ വോട്ടു അടയാളപ്പെടുത്തുകയും വേണം.

(5) അതിനു ശേഷം തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരൻ വോട്ടുപത്രം തനിക്കു കൊടുത്തിട്ടുള്ള ലക്കോടിൽ ഇടുകയും ആ ലക്കോടു പൂട്ടി സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥനു എല്പിച്ചു കൊടുക്കുകയും വേണം.

(6) ഈ ഉപദേശങ്ങളിൽ വല്ലതും അനുസരിച്ചു നടപ്പാൻ തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരൻ ഉപേക്ഷചെയ്യുന്നതു ആയാളുടെ വോട്ടു അസാധുവായിത്തീരുന്നതുമാകുന്നു.

[(7) ഒരു തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരന്റെ പേരു് എഴുതുവാനോ എഴുതുവാനോ കഴിയാതിരിക്കുകയോ ഈ ചട്ടത്തിലെ മുൻപുണ്ടായ നിയമങ്ങളാൽ ആവശ്യപ്പെട്ടിട്ടുകാരനു തന്റെ വോട്ട് രേഖപ്പെടുത്തുവാനോ മറ്റുള്ള അംഗവൈകല്യം മൂലമോ വോട്ടു ചെയ്യുവാൻ കഴിവുകെട്ടവനായ് വരികയോ ചെയ്യുന്നപക്ഷം, വോട്ടുപത്രത്തിൽ അയാളുടെ ഒപ്പു വെക്കുന്നതിനു തനിക്കു പിൻപുറമുള്ള സ്ഥലവാസിയിൽനിന്നു പ്രിട്ടിംഗിനും ആവശ്യമായി വരാവുന്ന വിധത്തിൽ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ അയാളെ സഹായിക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.]

24. (1) വോട്ടുപത്രങ്ങൾ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുവാൻ നിശ്ചയിച്ച ദിവസാവസാനത്തിൽ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ തനിക്കു മുമ്പാകെ എത്തിച്ചു കിട്ടിട്ടുള്ള എല്ലാ വോട്ടുകളും ഒരു കെട്ടാക്കിക്കെട്ടി തന്റെ മുദ്രയുംസംബന്ധമായ മുദ്രകളുടെ മുദ്രയായി മുദ്രവച്ചു രജിസ്റ്റർചെയ്ത പ്രാൽമാസ്റ്റ് റിട്ടേണിങ് ആഫിസർക്കു അയക്കേണ്ടതും വേണം.

(2) മുൻപറഞ്ഞതെ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ താൻ ഏതു തിരഞ്ഞെടുപ്പു കാരുടെ വോട്ടുപത്രങ്ങൾ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നുവൊ ആ തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരുടെ ഒരു ലിസ്റ്റ് ഈ പട്ടികയോടു ചേർത്ത IV എന്ന മാതിരിയിൽ ഉണ്ടാക്കി രജിസ്റ്റർചെയ്തു പ്രാൽമാസ്റ്റ് മുഖേന റിട്ടേണിങ് ആഫിസർക്കു അയക്കേണ്ടതും വേണം.

വോട്ടുകൾ എണ്ണുന്നതും ഫലം അറിയിക്കുന്നതും.

25. (1) വോട്ടുപത്രങ്ങൾ കിട്ടിയാൽ അവയിൽ ശരിയായി വിവരങ്ങൾ പൂരിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ടൊ എന്നു തീർപ്പുണ്ടാക്കുവാൻ റിട്ടേണിങ് ആഫിസർ അയാളെ പരിശോധിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

[(2) ഒരു തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരൻ രണ്ടോ അതിലധികമോ വോട്ടുപത്രങ്ങളിൽ തന്റെ വോട്ടു കുറിച്ചുകൊടുക്കുന്ന സംഗതിയിൽ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥനു മുമ്പാകെ കിട്ടിയ വോട്ടുപത്രം ഒഴിച്ചുള്ള ആവക എല്ലാ വോട്ടുപത്രങ്ങളും അസാധുവെന്നു വിചാരിക്കപ്പെടേണ്ടതും ആവക പത്രങ്ങളിൽ മുന്നാമതായി കിട്ടിയതേതെന്നു തീർച്ചപ്പെടുത്തുവാനായി റിട്ടേണിങ് ആഫിസർക്കു കഴിയാതിരിക്കുന്നപക്ഷം ആ പത്രങ്ങൾ രണ്ടുമൊ എല്ലാമൊ അസാധുവെന്നു വിചാരിക്കപ്പെടേണ്ടതും ആകുന്നു.

(3) ഈ ചട്ടപ്രകാരം അസാധുവെന്നു ന്യായത്തിന്മേൽ റിട്ടേണിങ് ആഫീസർ തള്ളിക്കളയുന്ന വല്ല വോട്ടുപത്രത്തിന്മേലും "തള്ളിക്കളഞ്ഞു" എന്ന വാക്കു അതിനെ തള്ളിക്കളഞ്ഞതിനുള്ള ന്യായത്തോടുകൂടി റിട്ടേണിങ് ആഫിസർ എൻഡോഴ്സു ചെയ്യേണ്ടതും അങ്ങനെ തള്ളിക്കളഞ്ഞതു 28 (4) - ാം ചട്ടത്തിലെ XVI- ാം റൂളിലേക്കു നിലൊ നിയമിച്ചിട്ടുള്ളപ്രകാരം ഒഴികെ തീർച്ചയായിരിക്കുന്നതും ആകുന്നു.]

(4) തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരന്റെയും സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെയും പേർ മറവായി വെക്കേണ്ടതിനു വേണ്ടി സാധുവൊ അസാധുവൊ ആയാലും എല്ലാ പത്രങ്ങളിന്മേലും കീഴ്ഭാഗം അതിന്റെ പിൻപുറത്തു കുത്തിട്ടിട്ടുള്ള വരിക്കു താഴെയായി റിട്ടേണിങ് ആഫിസർ ഒപ്പിടേണ്ടതും അവന്റെ ഉദ്യോഗസംബന്ധമായ മുദ്രകൊണ്ടു അങ്ങിനെ മേലിയ ഭാഗം മുദ്രവെച്ചുറപ്പിക്കേണ്ടതുമാകുന്നു.

26. (1) തദ്ദേശ ഗവർണ്മെന്റ് നിശ്ചയിക്കുന്ന തീയതിക്കും സമയത്തും സ്ഥലത്തും വോട്ടുകളെ എണ്ണുന്നതിനായി റിട്ടേണിങ് ആഫിസർ ഹാജരായിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

(2) തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നില്ക്കുന്ന ഓരോരുത്തരും എണ്ണുന്നതു നോക്കുന്നതിനായി താന്താനെ ഹാജരായിരിക്കാവുന്നതാ എഴുത്തുള്ളവരും താൻ മുഖാന്തരം അധികാരപ്പെടുത്തിയ ഒരു പ്രതിനിധിയെ അയക്കാവുന്നതാ ആകുന്നു.

(3) 25 - ാം വകുപ്പനുസരിച്ചുണ്ടാക്കിയ ഉത്തരവിലുള്ളതായ വോട്ടുപത്രങ്ങൾ തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നില്ക്കുന്ന ആളുകൾക്കോ അവരുടെ പ്രതിനിധികൾക്കോ വിട്ടുനിന്ന് ആഫീസർ കാണിക്കയും വേണം.

[(4) ഈ വകുപ്പുപ്രകാരം അസാധുവെന്നു തീരുമാനിയ്ക്കപ്പെട്ട വല്ല വോട്ടുപത്രത്തിന്നോ വല്ല വോട്ടുപത്രവും വിട്ടുനിന്ന് ആഫീസർ തള്ളിക്കളഞ്ഞതിനോ ഒരു ആക്ഷേപം കൊണ്ടുചെന്നാലുടനെ തന്നെ ആ ആക്ഷേപം വിട്ടുനിന്ന് കൂഫീസർ ഉടനടി തീർപ്പായ്ക്കേണ്ടതാകുന്നു. VIII-ാം XVI-ാം വകുപ്പുകളിൽ നിയമിച്ചിട്ടുള്ളതാകട്ടെ മറ്റൊരു ആക്ഷേപത്തിന്മേൽ തീർപ്പു തീർപ്പായിരിക്കുന്നതും ആകുന്നു.]

(5) ആഫീസർ സംഗതികളിൽ വിട്ടുനിന്ന് ആഫീസർ വോട്ടുപത്രത്തിന്മേൽ ആക്ഷേപത്തിന്റെ സ്വഭാവവും അതിനെപ്പറ്റി തന്റെ തീർപ്പും എഴുതി വെക്കേണ്ടതാകുന്നു.

27. (1) വോട്ടുകൾ എണ്ണുന്നതു തീർന്നശേഷം തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നില്ക്കുന്ന ഏതൊരാൾക്കു തന്നധികരിച്ചു സംഖ്യയിൽ വോട്ടു കിട്ടിയിരിക്കുന്നതായോ ആയാളെ തിരഞ്ഞെടുത്തിരിക്കുന്നതായി വിട്ടുനിന്ന് ആഫീസർ ഉടനെ അറിയിക്കേണ്ടതുമാകുന്നു.

(2) തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നില്ക്കുന്ന വല്ല ആളുകൾക്കും തുല്യ സംഖ്യയിൽ വോട്ടു ലഭിക്കുന്ന കാരണമുണ്ടായാൽ ഒരു വോട്ടുകൂടെ എറെക്കിട്ടുന്നപക്ഷം അവരിൽ വല്ല ആളും തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടതായി തീർപ്പു ചെയ്യേണ്ടതിനു അഫീസായിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന സംഗതിയിൽ ഏറെയുള്ള ആ ഒരു വോട്ടുകൊടുത്തിരിക്കുന്നു എന്നു വിചാരിക്കപ്പെടാവുന്ന ആളെ തീർപ്പുചെയ്തയക്കേണ്ടതു വിട്ടുനിന്നു ആഫീസരുടെ ധർമ്മമാകയും ആയാൾ നിശ്ചയിക്കുന്ന മാതിരിയിലും വിധത്തിലുമുള്ള വോട്ടുകൾ ചേർക്കുന്നതു മാകുന്നു.

28. എണ്ണിക്കഴിഞ്ഞതിൽ പിന്നെ വിട്ടുനിന്ന് ആഫീസർ ഫലം അറിയിച്ചതിൻമേലോ ആയാൾ വോട്ടുപത്രങ്ങളും തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു സംബന്ധിച്ചിട്ടുള്ള മറ്റെല്ലാ പ്രമാണങ്ങളും ഭദ്രമായി സൂക്ഷിച്ചു വെക്കേണ്ടതും മതിയായ അധികാരസ്ഥൻ വേറെ പ്രകാരം കല്പിക്കുന്നപക്ഷം ആ കാലത്തിനുശേഷം നശിപ്പിക്കേണ്ടതുമാകുന്നു.

ഫലം പ്രസിദ്ധമാക്കൽ.

29. വിട്ടുനിന്ന് ആഫീസർ തിരഞ്ഞെടുപ്പിനാൽ ഫലം താമസംകൂടാതെ കണ്ടു മനസ്സിലാക്കി ഗവർണ്ണരും നിയമനിർമ്മാണ കൗൺസിലിലെ സെക്രട്ടറിക്കും ഇന്ത്യാഗവർമ്മെന്റുമായി നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള കൗൺസിലിലെ സെക്രട്ടറിക്കും റിപ്പോർട്ടു ചെയ്യേണ്ടതും തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട ആളുടെ പേർ ഹോൽട്ട് സെൻറ് ഫ്രോഷ് ഗസറ്റിലും ഇന്ത്യാഗസറ്റിലും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തേണ്ടതുമാകുന്നു.

തിരഞ്ഞെടുപ്പു സംബന്ധമായുള്ള നടപടികൾ.

30. താഴെ പറയുന്ന ഓരോ നടപടികൾക്കായിട്ട് തദ്ദേശ ഗവർണ്ണർക്കു ഉചിതമെന്നു തോന്നുന്ന തീയതിയും ആവശ്യമുള്ളപക്ഷം സമയവും സ്ഥലവും മറ്റും ഗവർണ്ണർ നിശ്ചയിച്ചു അതിനു മുമ്പായി യുക്തമെന്നു തോന്നുന്ന മാതിരിയിൽ പരസ്യപ്പെടുത്തേണ്ടതുമാകുന്നു :—

(a) 18 - ാം വകുപ്രകാരം ശിഫാർശപത്രങ്ങൾ സ്വീകരിക്കുക.

(b) 21 - ാം വകുപ്രകാരം ശിഫാർശപത്രങ്ങൾ പരിശോധിക്കുക.

(c) 23 - ാം വകുപ്രകാരം വോട്ടുപത്രങ്ങൾ സ്വീകരിക്കുക.

(d) 26 - ാം വകുപ്രകാരം വോട്ടുകൾ എണ്ണുക.

1 - ാം മാതിരി.

(1 - ാം പട്ടിക നോക്കുക)

ഗവർൺമെന്റിനുവേണ്ടി നിയമനിർമ്മാണം സഭയിലേക്കു ഒരു അപേക്ഷയെങ്കിൽ അപേക്ഷ തിരഞ്ഞെടുക്കേണ്ടതിനുള്ള മതിയായി സംസ്ഥാനത്തിലെ ഉദ്യോഗിയായ തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരുടെ പട്ടിക.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
സ്ഥാനപ്പേരു പട്ടികയിൽ ചേർക്കുന്നതിനുള്ള സമ്മതി	പ്രസ്തുത പട്ടികയിൽ പേരു ചേർക്കുന്നതിനുള്ള യോഗ്യതകൾ.	നിയമനിർമ്മാണ സഭയിൽ ഒരു അപേക്ഷയെങ്കിൽ അപേക്ഷ തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നതിനുള്ള അധികാരമുള്ള ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ പേർ.	ഉദ്യോഗം.	മേൽവിലാസം.	ഒന്നാമത്തെ നിർദ്ദേശകന്റെ ഒപ്പ് സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതിനുള്ള ഒരു സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തലിന്റെ രൂപം.	ഒന്നാമത്തെ നിർദ്ദേശകന്റെ ഒപ്പിനുവേണ്ടിയുള്ള രൂപം	ഉദ്യോഗം നിർദ്ദേശകന്റെ പട്ടികയിൽ ചേർക്കുന്നതിനുള്ള സമ്മതി.

6

2 - ാം ഭാഗം.

(11 - ാം ചട്ടം നോക്കുക.)

ശിഫാർശുപത്രം.

1. തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നില്ക്കുന്ന ആളുടെ പേർ.
2. അച്ഛന്റെയോ ഭർത്താവിന്റെയോ യജമാനന്റെയോ പേർ.
3. വയസ്സു.
4. മേൽവിലാസം.
5. വാസസ്ഥലം.
6. തിരഞ്ഞെടുപ്പു പട്ടികയിൽ തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നില്ക്കുന്ന ആളുടെ പേർ ഏതു ഡിസ്ട്രിക്ടിൽ കീഴ് മേൽത്തിരിക്കുന്നുവൊ ആഡിസ്ട്രിക്ട്.
7. തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരുടെ പട്ടികയിൽ തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നില്ക്കുന്ന ആളുടെ നമ്പർ.
8. ശിഫാർശു ചെയ്യുന്ന ആളുടെ ഒപ്പു.
9. പിൻ താങ്ങുന്ന ആളുടെ ഒപ്പു.

ഗവൺമെന്റുടെ നിയമനിർമ്മാണ സഭയിലേക്കു ഒരു അഡിക്കനൽ മെമ്പരെ തിരഞ്ഞെടുപ്പാനായിട്ടുതിരുവിതാംകൂർ സംസ്ഥാനത്തിലെ മുഹമ്മദീയരായ തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരുടെ പട്ടികയിൽ ഈ ഡിസ്ട്രിക്ടിനെ സംബന്ധിച്ചുള്ള അനുസ്യൂതിൽ നമ്പറും നമ്പറും ആയ വോട്ടു ചെയ്യുന്നവരായി ഞാൻ ഇതിടുവിക്കുന്നു (അതുകൊണ്ടു എനിക്കു ബോദ്ധ്യമുള്ളതാകുംവണ്ണം തിരിച്ചുവിവരിച്ചു തന്നിരിക്കുന്നു) എന്ന ആളും എന്ന ആളും 19 - ാം തീയതി എന്റെ മുമ്പാകെ ഒപ്പിട്ടു.

സ്റ്റേഷൻ.

ഡിസ്ട്രിക്ട്.

സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ.

ഉപദേശം.

1. ശിഫാർശുപത്രത്തിൽ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഒരു മജിസ്ട്രേറ്റോ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തേണ്ടതാകുന്നു. അങ്ങിനെ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്താത്ത പത്രത്തിൽ അസാധുവായിട്ടുള്ളതാകുന്നു.

2. ആവക പത്രങ്ങൾ - ാം തീയതി മണിക്കും മണിക്കും മദ്ധ്യേ കച്ചേരിയിൽ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുവാനായി ഹാജരാക്കേണ്ടതാകുന്നു.

3 – ാം ഖണ്ഡിക.

(33 – ാം ചട്ടം നോക്കുക.)

വോട്ടുപത്രം.

ശവൺമെന്റിനുവേണ്ടി നിയമനിർമ്മാണസഭയിലേക്കു ഒരു അഡീഷനൽ മെമ്പരെ തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നതിലേക്കു ഉദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ള സാധാരണ തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നില്ക്കുന്നവരായി താഴെ പറയുന്ന (.) ആളുകളെ ക്രമമായി ലിസ്റ്റു ചെയ്തിരിക്കുന്നു :—

ലിസ്റ്റിലെ നമ്പർ.	തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നില്ക്കുന്നവരുടെ പേർ.	വോട്ട്

ഉപദേശങ്ങൾ.

1. ഓരോ തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരനും ഒരാൾക്കു വോട്ടുചെയ്താൽ മതി.

2. ആരുടെ പേരിന്നെതിരായി തന്റെ തിരഞ്ഞെടുപ്പാൻ ഇച്ഛിക്കുന്നു, ആളുടെ പേരിന്നെതിരായി x എന്ന അടയാളം വെക്കുകയോ എഴുതിക്കുകയോ ചെയ്തു വോട്ടുചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു.

3. തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നില്ക്കുന്ന ഒന്നിൽ അധികം ആളുകളുടെ പേരിന്നെതിരായി x എന്ന അടയാളം വെച്ചിരിക്കുന്ന പക്ഷമോ ഒരു അടയാളമോ ഏതുപക്ഷം വോട്ടിന്നുപയോഗിപ്പാൻ ഉദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ളതെന്നു സംശയം തോന്നത്തക്കവണ്ണം വെച്ചിരിക്കുന്നപക്ഷമോ വോട്ടുപത്രം അസാധുവായിത്തീരുന്നതാകുന്നു.

4. വോട്ടുപത്രത്തിൽ അടയാളം വെക്കുന്നതിനുപുറമെ തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരൻ വോട്ടുപത്രത്തിന്റെ മറ്റൊരുഭാഗത്തു സ്തുവാചകത്തിന സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ ഉപയോഗപ്പിടേണ്ടതും ആ പ്രകാരം സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തേണ്ടതും ആകുന്നു. അങ്ങിനെ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്താത്ത പത്രം അസാധുവായിത്തീരുന്നതാകുന്നു.

5. വോട്ടുപത്രം നം. 19 തിയ്യതി മണിക്കും മണിക്കും മദ്ധ്യേ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുവാനായി ഹാജരാക്കുകയും അടയാളം വെച്ചു മറ്റു അടക്കം ചെയ്യുന്നതിനായി കൊടുക്കുന്ന ലക്കോട്ടിൽ അതു ഇട്ടു പൂട്ടി സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥനെ ഏല്പിച്ചു കൊടുക്കുകയും വേണം.

ഗവൺമെന്റുടെ നിയമനിർമ്മാണസഭയിലേക്ക് ഒരു അഡ്വക്കേറ്റിനെ തിരഞ്ഞെടുപ്പാനായിട്ടു ഉദിനാശി സംസ്ഥാനത്തിലെ ഉഹ്മേദിയരായ തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരുടെ പട്ടികയിൽ നമ്പരായ [ ] എന്നപേരെ ചേർത്തിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടു ഞാൻ ആകുന്നു എന്നു ഞാൻ ഇതിനാൽ സത്യമായിപ്രസ്താവിക്കുന്നു.

തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരൻ.

(ഈ ഫാറം പൂരിപ്പിക്കുക.)

തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരൻ എന്നെ ഉപയോഗപ്പെടുത്തുക. അയാളെ ഞാൻ മനസ്സിലാക്കിയിരിക്കുന്നു. (അല്ലെങ്കിൽ എനിക്കു യോഗ്യമായതു വണ്ണം അയാളെ തിരിച്ചറിയിച്ചുതന്നിരിക്കുന്നു).

സത്യപ്രസ്താവന ചെയ്യുന്നതിനു മുമ്പാകെ.

4 – ാം വാതിൽ.

(24 – ം ചട്ടം നോക്കുക.)

എല്ലാ തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരുടെ വോട്ടപത്രങ്ങൾ സൂക്ഷ്മപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നവൊ ആയവ എല്ലാ തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരുടെയും ഒരു ലിസ്റ്റാകുന്നു താഴെ കാണിച്ചിട്ടുള്ളതു :—

ഡിക്ലയർ നമ്പർ.	തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരുടെ പേർ.	മേൽവിലാസം.

സൂക്ഷ്മപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ.

നമ്പർ 47.—1909 ലെ ഇന്ത്യൻ കൌൺസിൽ ആക്ട് 6 - ാം വകുപ്പിനാൽ നല്കപ്പെട്ട അധികാരപ്രകാരം ആലോചന സഭയിൽ ഗവർണർ ജനറൽ ഗവർണർ ജനറലുടെ നിയമ നിർമ്മാണ സഭയിലെ അഡിക്ഷനൽ മെമ്പർമാരെ നിശ്ചയിക്കയും തിരഞ്ഞെടുക്കയും ചെയ്യുന്നതിനായി റൂൾമേക്കിങ്ങും ഉണ്ടാക്കിയിരിക്കുന്നു :—

I - ാം ഭാഗം.

മേപ്പടി റൂൾമേക്കിങ്ങോടു ചേർത്ത I-ം, VI-ം XII-ം പട്ടികകളിലെ 1 - ാം ഖണ്ഡത്താൽ തനിക്കു സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ള അധികാരങ്ങൾപ്രകാരം സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരുടെയും റിട്ടേണിങ്ങ് ആഫിസർമാരുടെയും എല്ലാ പ്രവൃത്തികളും യഥാക്രമം ചെയ്യുന്നതായി താഴെ പറയുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരെ ആലോചന സഭയിൽ ഗവർണർ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു :—

(A) സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ.

എല്ലാ നമ്പൂരി ഡിവിഷനുകളിലും അഡിഷനൽ താസിൽദാർമാരും താലൂക്ക് ഹെഡ് കോട്ടേരിയിലെ ഉള്ളൂരുള്ളവരുമായ ഡിപ്പൂട്ടി താസിൽദാർമാരും; നിലഗിരി ജില്ലയിൽ ഗൂഡല്ലൂരിലും ഡിപ്പൂട്ടി കലക്ടരും ഉദകമണ്ഡലത്തിലും ഗൂഡല്ലൂരിലും ഡിപ്പൂട്ടി താസിൽദാർമാരും മദിരാശി പട്ടണത്തിൽ ജനറൽ പ്യൂട്ടി ഡിപ്പൂട്ടി കലക്ടരും ഒരു പത്രം അസിസ്റ്റാണ്ടും സൂപ്രണ്ടെന്റും.

(B) റിട്ടേണിങ്ങ് ആഫിസർ.

മദിരാശി ഗവർണ്ണരുടെ നിയമനിർമ്മാണ ഡിപ്പാർട്ടുമെന്റു സെക്രട്ടെറി.

II-ാം ഭാഗം.

VI-ം XII-ം പട്ടികകളിലെ 9 - ാം വട്ടം (7) - ാം ഖണ്ഡത്താൽ തനിക്കു സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ള അധികാരങ്ങൾപ്രകാരം ആലോചന സഭയിൽ ഗവർണർ തിരഞ്ഞെടുപ്പു പട്ടികകൾ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുകയും പരിശോധിക്കയും ചെയ്യുന്നതിനുള്ള പലേ പ്രമാണങ്ങളും താഴെ പറയുന്ന രേഖപ്പെടുത്തിയ തീയതികൾ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു :—

മോട്ട് സെൻസ് ജോയിന്റ് ഗസറ്റിലും ഡിസ്ട്രിക്ട് ഗസറ്റുകളിലും തിരഞ്ഞെടുപ്പുപട്ടികകളുടെ കരടു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിനു [മേൽപറഞ്ഞ വട്ടങ്ങളിലെ (1) ാം ഖണ്ഡം].	1912 നവെമ്പർ 19-ാം തീയതിയൊ അതിനു മുമ്പൊ, പൊതുവായിട്ടു.
തിരഞ്ഞെടുപ്പു പട്ടികകളിൽ ചേർത്തിട്ടുള്ള വിവരങ്ങളെയൊ അതിൽ ചേർത്തിട്ടുള്ള വിവരങ്ങളിൽ വിട്ടു പോയതിനെയൊ സംബന്ധിച്ചുള്ള കരുതലുകൾ ചെയ്യുന്നതിനുള്ള അപേക്ഷകൾ കലക്ടർമാരുടെ മുമ്പാകെ ബോധിപ്പിക്കുക [മേൽപറഞ്ഞ വട്ടങ്ങളിലെ (1) - ാം ഖണ്ഡം].	1912 നവെമ്പർ 28 - ാം തീയതിയൊ അതിനു മുമ്പൊ, വ്യാഴാഴ്ച.
തിരഞ്ഞെടുപ്പു പട്ടികകളുടെയും അവ പരിശോധന ചെയ്തതിനെപ്പറ്റിയും ഉള്ള അപേക്ഷകളും തീർച്ചപ്പെടുത്തുക [മേൽപറഞ്ഞ വട്ടങ്ങളിലെ (2) - ാം ഖണ്ഡം].	1912 ഡിസെമ്പർ 7 - ാം തീയതിയിൽ വൈകാതെ, ശനിയാഴ്ച.
തിരഞ്ഞെടുപ്പു പട്ടികകൾ റിട്ടേണിങ്ങ് ആഫിസർക്കു കയക്കുക [മേൽപറഞ്ഞ വട്ടങ്ങളിലെ (5) - ാം ഖണ്ഡം].	1912 ഡിസെമ്പർ 9 - ാം തീയതി, തിങ്കളാഴ്ച.

തിരഞ്ഞെടുപ്പ് പട്ടികകൾ തയ്യാറാക്കുന്നതിനുള്ള തീയതി [മേപ്പറഞ്ഞ ചട്ടങ്ങളിലെ (6)-ാം ഖണ്ഡം].	1912 ഡിസംബർ 16 - ാം തീയതിയോ അതിനു മുമ്പോ, തിരുമുഖം.
തിരഞ്ഞെടുപ്പ് പട്ടികകൾ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന തീയതി [മേപ്പറഞ്ഞ ചട്ടങ്ങളിലെ (6) - ാം ഖണ്ഡം].	1913 ഡിസംബർ 17 - ാം തീയതി, ചൊവ്വാഴ്ച.

III. - ാം ഭാഗം.

VI-ാം, XII-ാം പട്ടികകളിലെ 5-ാം ചട്ടം (2)-ാം, (3)-ാം ഖണ്ഡങ്ങൾപ്രകാരം (i) തിരഞ്ഞെടുപ്പ് പട്ടികകളുടെ പുറമുള്ള ആക്ഷേപങ്ങൾ വിചാരണചെയ്യുന്നതിനായി കലക്ടർമാർ നിശ്ചയിക്കുന്ന സ്ഥലത്തേയും തീയതിയേയും പറ്റിയുള്ള അറിയിപ്പ് കൊടുക്കുന്നതിനും (ii) കലക്ടർമാർ അവരുടെ സംസ്ഥാനത്തിലെ തിരഞ്ഞെടുപ്പ് പട്ടികകളിൽ ചെയ്യേണ്ട തിരുത്തലുകളെ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിനും ആലോചന കഴിഞ്ഞ് ഗവർണർ ഇൻ കൗൺസിൽ പറയുന്ന നടവടി നിർണയിച്ചിരിക്കുന്നു :—

തിരഞ്ഞെടുപ്പ് പട്ടികകളുടെപുറമുള്ള ആക്ഷേപങ്ങൾ വിചാരണ ചെയ്യുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ച സ്ഥലവും തീയതിയും ആ പട്ടികകളിൽ കലക്ടർ തന്റെ സംസ്ഥാനത്തിലെ ചെയ്യേണ്ട തിരുത്തലുകളും പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന ഉത്തരവിൽ വിവരങ്ങൾ ചേർത്ത് സെൻട്രൽ ജോയിന്റ് കമ്മീഷണറിലും ഡിസ്ട്രിക്ടിലെ സബ്ബ് കമ്മീഷണറിലും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തേണ്ടതും കലക്ടരുടെയും ഡിസ്ട്രിക്ടിലെ സാജ്യപ്പെടുത്തുന്ന എല്ലാ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരുടെയും ആഫീസുകളിലും എല്ലാ വലിയ കാണത്തിന്റെ ഒരു സ്ഥലത്തു പതിപ്പുവെക്കേണ്ടതുമാകുന്നു. ആവക ആക്ഷേപങ്ങളുടെയും തിരുത്തലുകളുടെയും കാര്യത്തിൽ നേരിട്ട് സംബന്ധപ്പെട്ട എല്ലാ കക്ഷികൾക്കും വെവ്വേറെയുള്ള അറിയിപ്പു വഴിയായ്ചെയ്തു തൃപ്തരാക്കുകയും അയക്കേണ്ടതുമാകുന്നു.

കുറിപ്പു.—മേപ്പറഞ്ഞ കൃത്യവും ആലേഖിച്ചുപ്രകടം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുകയും വെവ്വേറെയുള്ള അറിയിപ്പുകൾ അയക്കുകയും ചെയ്യുന്നതു ആക്ഷേപങ്ങൾ വിചാരണചെയ്യുന്നതായി നിശ്ചയിച്ച തീയതിക്കു എത്ര മുമ്പായി വേണ്ടുവോ അത്രയും മുമ്പായി ചെയ്തുകൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

എൻ. മേവിസ്സൻ,
ഗവർണർ തൃപ്പാദങ്ങളുടെ സെക്രട്ടറി.

(A true translation)

M. KRISHNAN,
Malayalam Translator to Government.

MADRAS : PRINTED AND PUBLISHED BY THE SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRESS.